

**verizon**wireless



## User Guide

Get It Now Camera Phone



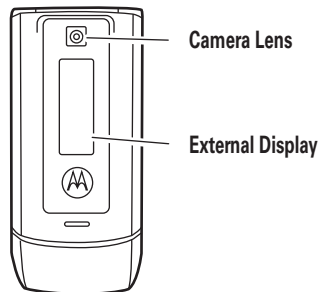
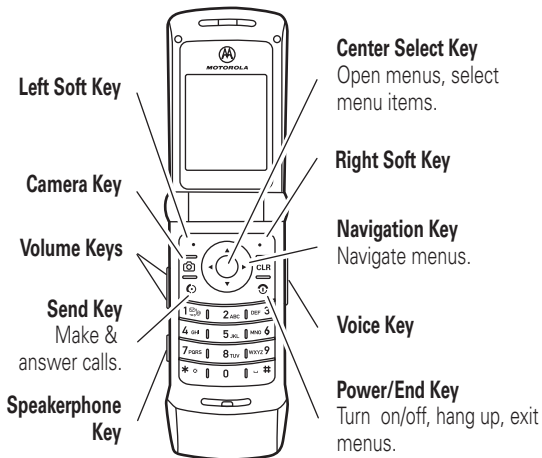
Motorola W385



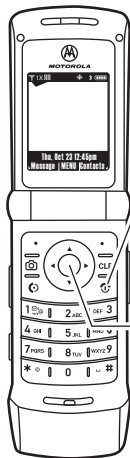
# HELLOMOTO


---

Introducing your new W385 CDMA wireless phone. Here's a quick anatomy lesson.



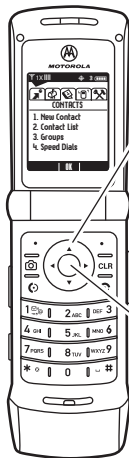
## Home Screen




① Press & hold the **Power Key** , or until the display lights up, to turn on your phone.

② Press the **Center Key**  to open the **Main Menu**.

## Main Menu



③ Press the **Navigation Key**  **left** or **right** to select a menu, then **down** to highlight a menu option.

④ Press the **Center Key**  to select the option.

Motorola, Inc.  
Consumer Advocacy Office  
1307 East Algonquin Road  
Schaumburg, IL 60196

[www.hellomoto.com](http://www.hellomoto.com)

Certain mobile phone features are dependent on the capabilities and settings of your service provider's network. Additionally, certain features may not be activated by your service provider, and/or the provider's network settings may limit the feature's functionality. Always contact your service provider about feature availability and functionality. All features, functionality, and other product specifications, as well as the information contained in this user's guide are based upon the latest available information and are believed to be accurate at the time of printing. Motorola reserves the right to change or modify any information or specifications without notice or obligation.

MOTOROLA and the Stylized M Logo are registered in the US Patent & Trademark Office. Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation. All other product or service names are the property of their respective owners.

© Motorola, Inc., 2007.

**Caution:** Changes or modifications made in the radio phone, not expressly approved by Motorola, will void the user's authority to operate the equipment.

## Software Copyright Notice

The Motorola products described in this manual may include copyrighted Motorola and third-party software stored in semiconductor memories or other media. Laws in the United States and other countries preserve for Motorola and third-party software providers certain exclusive rights for copyrighted software, such as the exclusive rights to distribute or reproduce the copyrighted software. Accordingly, any copyrighted software contained in the Motorola products may not be modified, reverse-engineered, distributed, or reproduced in any manner to the extent allowed by law. Furthermore, the purchase of the Motorola products shall not be deemed to grant either directly or by implication, estoppel, or otherwise, any license under the copyrights, patents, or patent applications of Motorola or any third-party software provider, except for the normal, non-exclusive, royalty-free license to use that arises by operation of law in the sale of a product.

Manual Number: 6809511A07-A

# contents

---

<b>menu map</b> . . . . .	<b>6</b>	<b>main attractions</b> . . . . .	<b>14</b>	change incoming call sounds . . . . .	39
<b>Use and Care</b> . . . . .	<b>8</b>	record & play voice records . . . . .	14	external display . . . . .	39
<b>essentials</b> . . . . .	<b>9</b>	take a photo . . . . .	15	handsfree speaker . . . . .	39
about this guide . . . . .	9	send a multimedia message . . . . .	17	change lock code . . . . .	41
battery tips . . . . .	9	receive a multimedia message . . . . .	20	lock & unlock phone . . . . .	41
install the battery . . . . .	10	download pictures . . . . .	22	<b>customize</b> . . . . .	<b>44</b>
charge the battery . . . . .	11	Bluetooth connections . . . . .	22	conserve battery charge . . . . .	44
turn it on & off . . . . .	11	cable connections . . . . .	28	sounds settings . . . . .	44
make a call . . . . .	12	TTY operation . . . . .	29	get ringtones . . . . .	47
answer a call . . . . .	12	<b>basics</b> . . . . .	<b>31</b>	talking phone settings . . . . .	48
store a phone number . . . . .	12	home screen . . . . .	31	answer options . . . . .	49
call a stored phone number . . . . .	13	enter text . . . . .	34	wallpaper . . . . .	49
see your phone number . . . . .	13	adjust volume . . . . .	39	screen saver . . . . .	50
				backlight . . . . .	51
				brightness . . . . .	52

clock format . . . . .	52	personalizing . . . . .	72	<b>Recycling . . . . .</b>	<b>107</b>
AGPS & your		call times & data		<b>Driving Safety . . . . .</b>	<b>108</b>
location . . . . .	53	volumes . . . . .	80	<b>index . . . . .</b>	<b>110</b>
AGPS limitations		handsfree . . . . .	82		
& tips . . . . .	54	network . . . . .	83		
<b>calls . . . . .</b>	<b>56</b>	personal organizer . . .	84		
redial a number . . . . .	56	security . . . . .	87		
automatic redial . . . . .	56	fun & games . . . . .	87		
recent calls . . . . .	57	<b>service &amp; repairs . . . . .</b>	<b>90</b>		
return unanswered		<b>SAR Data . . . . .</b>	<b>91</b>		
calls . . . . .	58	<b>Safety Information . . . . .</b>	<b>94</b>		
speed dial . . . . .	58	<b>Industry Canada</b>			
emergency calls . . . . .	59	<b>Notice . . . . .</b>	<b>99</b>		
AGPS during an		<b>FCC Notice . . . . .</b>	<b>100</b>		
emergency call . . . . .	60	<b>Warranty . . . . .</b>	<b>101</b>		
voicemail . . . . .	61	<b>Hearing Aids . . . . .</b>	<b>105</b>		
in-call options . . . . .	62	<b>WHO Information . . . . .</b>	<b>106</b>		
<b>other features . . . . .</b>	<b>63</b>	<b>Registration . . . . .</b>	<b>106</b>		
advanced calling . . . . .	63	<b>Export Law . . . . .</b>	<b>107</b>		
messages . . . . .	64				
contacts . . . . .	67				

# menu map

## main menu



### GET IT NOW\*

- Tunes & Tones
- Pictures
- Games
- News & Info
- Tools on the Go
- Extras



### MESSAGING

- New Message
- Inbox
- Sent
- Drafts
- Voicemail
- E-mail\*
- Mobile IM\*
- Chat\*



### CONTACTS

- New Contact
- Contact List
- Groups
- Speed Dials



### RECENT CALLS

- Missed
- Received
- Dialed
- All
- View Timers



### SETTINGS & TOOLS

- (see next page)

\* Wireless web services required

This is the standard main menu layout.  
**Your phone's menu may be different.**



## settings menu

### My Account\*

- Balance
- Usage
- Payments
- My Plan
- My Features
- Change VM PW
- Find Store
- FAQs

### Tools

- Voice Commands
- Calculator
- Calendar
- Alarm Clock
- World Clock
- Notepad

### Bluetooth

- Add New Device

### Sounds Settings

- Master Volume
- Call Sounds
- Alert Sounds
- Keypad Volume
- Service Alerts
- Power On/Off
- Alarm Sounds
- Talking Phone

### Display Settings

- Banner
- Backlight
- Brightness
- Wallpaper
- Screensaver
- Clock Format

### Phone Settings

- Standalone Mode
- Shortcut Keys
- Language
- Location
- Security
- System Select
- NAM Select
- Text Input

### Call Settings

- Answer Options
- Auto Retry
- TTY Mode
- One Touch Dial
- Voice Privacy
- Call Restrictions
- DTMF Tones

### Memory

- Phone Memory

### Phone Info

- My Number
- SW Version
- Icon Glossary

\* requires Mobile Web service

# Use and Care

---

To care for your Motorola phone, please keep it away from:



## liquids of any kind

Don't expose your phone to water, rain, extreme humidity, sweat, or other moisture.



## dust and dirt

Don't expose your phone to dust, dirt, sand, food, or other inappropriate materials.



## extreme heat or cold

Avoid temperatures below -10°C/14°F or above 45°C/113°F.



## cleaning solutions

To clean your phone, use only a dry soft cloth. Don't use alcohol or other cleaning solutions.



## microwaves

Don't try to dry your phone in a microwave oven.



## the ground

Don't drop your phone.

# essentials

---

## about this guide

**CAUTION:** Before using the phone for the first time, read the *Important Safety and Legal Information* included in the gray-edged pages at the back of this guide.

### symbols



This means a feature is network/subscription dependent and may not be available in all areas. Contact your service provider for more information.

### symbols



This means a feature requires an optional accessory.

## battery tips

Battery life depends on the network, signal strength, temperature, features, and accessories you use.

- Always use Motorola Original batteries and chargers. The warranty does not cover damage caused by non-Motorola batteries and/or chargers.



TM

- New batteries or batteries stored for a long time may take more time to charge.
- When charging your battery, keep it near room temperature.
- When storing your battery, keep it uncharged in a cool, dark, dry place.
- Never expose batteries to temperatures below  $-10^{\circ}\text{C}$  ( $14^{\circ}\text{F}$ ) or above  $45^{\circ}\text{C}$  ( $113^{\circ}\text{F}$ ). Always take your phone with you when you leave your vehicle.
- It is normal for batteries to gradually wear down and require longer charging times. If you notice a change in your battery life, it is probably time to purchase a new battery.



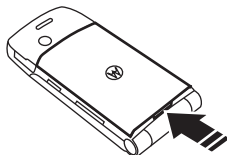
Contact your local recycling center for proper battery disposal.

**Warning:** Never dispose of batteries in a fire because they may explode.

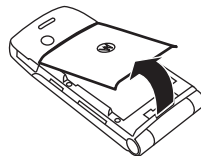
Before using your phone, read the battery safety information in the “Safety and General Information” section included in this guide.

## install the battery

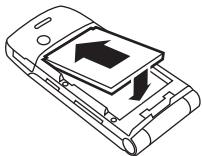
1



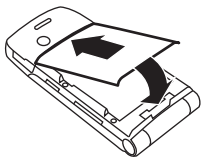
2



3

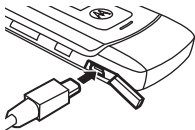


4



## charge the battery

New batteries are not fully charged. Plug the battery charger into your phone and an electrical outlet. Your phone might take several seconds to start charging the battery.



If your phone is charging while powered off, it displays **Charge Complete** when finished.

If your phone is powered on while charging, it displays a temporary charge complete

message, and the battery symbol stops flashing.

**Tip:** Relax, you can't overcharge your battery. It will perform best after you fully charge and discharge it a few times.

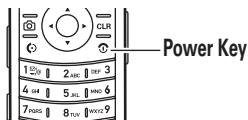
You can charge your battery by connecting a cable from your phone's mini-USB port to a USB port on a computer. Both your phone and the computer must be turned on, and your computer must have the correct software drivers installed. Cables and software drivers are available in Motorola Original data kits, sold separately.



## turn it on & off

1 Open your phone.

- 2 Press and hold the Power/End key (📞) for a few seconds or until the display turns on.



The phone may require several seconds to turn on. If prompted, enter your four-digit unlock code (the last four digits of your phone number or **1234**) and press the center select key (•◉•) (OK) to unlock the phone.

To turn off your phone, press and hold the Power/End key (📞) for a few seconds.

## make a call

Enter a phone number and press the Send key (📞) to make a call.

To “hang up,” close the flip or press the Power/End key (📞).

**Tip:** Closing the flip also ends the call, unless you are using the speakerphone feature (see page 39).

## answer a call






When your phone rings and/or vibrates, just open the flip or press the Send key (📞) to answer.

To “hang up,” press the Power/End key (📞).

**Tip:** Closing the flip also ends the call, unless you are using the speakerphone feature (see page 39).

## store a phone number







You can store a phone number in **Contacts**:


- 1 Enter a phone number in the home screen.
- 2 Press the left soft key () (**Save**).
- 3 Press the center select key () (**OK**) to select **Create New**, then press the center select key () (**OK**).
- 4 Enter a name and other details for the phone number. To select a highlighted item, press the center select key () (**OK**).
- 5 Press the center select key () (**SAVE**) to store the number.

To edit or delete a **Contacts** entry, see page 69.

**Tip:** You can set your phone to display a picture for each caller or set it to play a ringtone for a specific caller each time they call you (see “assign picture to entry” on page 69 and “assign ringtone to entry” on page 69).

## call a stored phone number

- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.
- 2 Use the navigation key () to scroll to  **CONTACTS**.
- 3 Press the navigation key () down to scroll to **Contact List**, and press the center select key () (**OK**) to select it.
- 4 Scroll to the **Contacts** entry.
- 5 Press the Send key () to call the entry.

**Tip: Find it fast!** Press the right soft key () (**Contacts**) from the home screen to see your **Contacts** list.

## see your phone number

From the home screen, press  .

# main attractions


---

You can do much more with your phone than make and receive calls!

## record & play voice records

You can create a voice record that you can play back later as a reminder for yourself.



### create voice record

- 1 Press the center select key (•◉•) (MENU) to open the menu.
- 2 Use the navigation key (◉◉◉) to scroll to  GET IT NOW.
- 3 Press the center select key (•◉•) (OK) to select **Tunes & Tones**.

4 Scroll to **My Sounds** and press the center select key (•◉•) (OK).

5 Scroll to **Record New** and press the center select key (•◉•) (OK).

6 Press the center select key (•◉•) (OK) to begin recording, then press the center select key (•◉•) (STOP) when finished.

The voice recording is automatically saved and displayed in the **MY SOUNDS** list. You can now select the left soft key ( (Erase), the center select key (•◉•) (SAVE), or the right soft key ( (Options)

**Tip:** To create a voice recording quickly, press and hold the voice key (on the right side of the phone), then press the center select key (•◉•) (OK) to begin recording. Press the



center select key (•◉•) (**STOP**) when finished. Press the left soft key (◉) (**Save**) to save the voice recording, the center select key (•◉•) (**SEND**) to send it in a message, or the right soft key (◉) (**Erase**) to delete it. Press the Power/End key (◉) to exit.

**Tip:** After you create a voice record, you can give it a new name. In the **MY SOUNDS** listing, your phone displays an 🗣️ indicator beside the names of voice records that you created. Scroll to the voice record you want to rename, press the right soft key (◉) (**Options**), then scroll to and select **Rename**.

## play voice record

- 1 Press the center select key (•◉•) (**MENU**) to open the menu.
- 2 Use the navigation key (◉) to scroll to 🗣️ **GET IT NOW**.

- 3 Press the navigation key (◉) down to scroll to **Tunes & Tones**, and press the center select key (•◉•) (**OK**) to select it.
- 4 Scroll to **My Sounds** and press the center select key (•◉•) (**OK**).
- 5 Scroll to the file name of the desired voice record and press the center select key (•◉•) (**PLAY**).

## take a photo

You can take a photo with your phone and send it in a multimedia message to other wireless phone users.

Your camera lens is on the back of your phone when the phone is open (see page 1). **To get the clearest photos, wipe the lens clean with a soft, dry cloth before you capture a photo.**

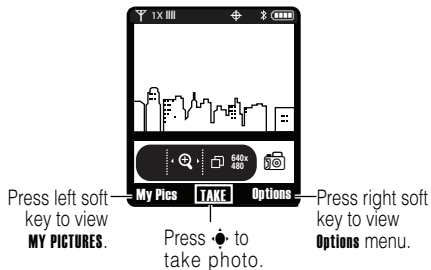
## send photo in message

To activate your phone's camera:

- 1 Press the center select key (•◊•) (**MENU**) to open the menu.
- 2 Use the navigation key (◊◊◊) to scroll to **GET IT NOW**.
- 3 Press the navigation key (◊◊◊) down to scroll to **Pictures**, and press the center select key (•◊•) (**OK**) to select it.
- 4 Scroll to **Take Picture** and press the center select key (•◊•) (**OK**).

**Tip:** You can also activate the phone's camera by pressing the camera key (📷).



The active viewfinder image appears on your phone's screen:




- 5 Point the camera lens at the camera subject.

Press the navigation key (◊◊◊) left and right to zoom in and out.

Press the right soft key (👁) (**Options**) to open the **OPTIONS** menu (see the following section).

- 6 Press the center select key () (**TAKE**) to take a photo.
- 7 Press the center select key () (**SEND**) to save the photo and go to the **CREATE PICTURE MESSAGE** screen.


**or**

Press the right soft key () (**Erase**) to delete the photo and return to the active viewfinder.

**or**

Press the left soft key () (**Save**) to save the picture to **My Pictures**.

## adjust camera settings

When the camera is active, press the right soft key () (**Options**) to open the **OPTIONS** menu, which can include:


option	
<b>Resolution</b>	Set resolution to <b>640x480</b> , <b>320x240</b> , or <b>160x120</b> .
<b>Self Timer</b>	Set the camera to take a photo after a specific interval.
<b>Brightness</b>	Adjust image brightness.
<b>White Balance</b>	Adjust for different lighting.
<b>Shutter Sound</b>	Activate a sound that plays when you take a photo.
<b>Color Effects</b>	Scroll left or right to select <b>Normal</b> , <b>Antique</b> , <b>Black &amp; White</b> , or <b>Negative</b> .
<b>Fun Frame</b>	Select from different types of backgrounds to frame the image.

# send a multimedia message



A *multimedia message* contains embedded media objects (possibly including photos, picture, sounds, or voice records). You can send a multimedia message to other Verizon Wireless multimedia messaging-capable phones and to other email addresses.

## create & send message

- 1 Press the center select key (•◉•) (**MENU**) to open the menu.
- 2 Use the navigation key (◉) to scroll to  **MESSAGING**.
- 3 Press the navigation key (◉) down to scroll to **New Message**, and press the center select key (•◉•) (**OK**) to select it.




- 4 Scroll to **Picture Message** and press the center select key (•◉•) (**OK**).
- 5 Press keypad keys to enter a phone number, then press the center select key (•◉•) (**OK**).






**or**

Press the right soft key (◉) (**Add**), then select **From Contacts** or **Groups** and press the center select key (•◉•) (**OK**). For each entry you want to add, scroll to the entry and press the center select key (•◉•) (**MARK**). Press the left soft key (◉) (**Done**) when finished selecting entries, then press the center select key (•◉•) (**OK**).

**or**



Press the right soft key (◉) (**Add**), then select **Recent Calls** and press the center select key (•◉•) (**OK**). For each **Recent Calls** entry you want to add, scroll to the entry




and press the center select key () (**MARK**). Press the left soft key () (**Done**) when finished adding entries, then press the center select key () (**OK**).

- 6 Scroll to the **Text** entry area.
- 7 Press keypad keys to enter message text. When finished, press the center select key () (**OK**)
- 8 Scroll to the **Picture** entry area and press the left soft key () (**Pics**).
- 9 Scroll to the picture you want to add and press the center select key () (**OK**).
- 10 If you want to attach a sound, scroll to the **Sound** entry area and press the left soft key () (**Sounds**). Then scroll to the sound you want to add and press the center select key () (**OK**).
- 11 Scroll to **Subject**.


- 12 Press keypad keys to enter the message subject.

**or**

Press the right soft key () (**Options**), then scroll to **Add Quick Text** and press the center select key () (**OK**). Then select a **Quick Text** item as the message subject.

- 13 If you want to attach a VCard, scroll to the **VCard** entry area and press the left soft key () (**Add**) Then scroll to a Contacts entry and press the center select key () (**OK**).
- 14 Press the center select key () (**SEND**) to send the message.

## message options

While creating a multimedia message, press the right soft key () (**Options**) to open the


**OPTIONS** menu, which can include the following:



<b>option</b>	
<b>Preview</b>	View the current contents of the message.
<b>Save as Draft</b>	Save the message to the <b>Drafts</b> folder.

<b>option</b>	
<b>Add Quick Text</b>	<p><i>Quick text</i> is a prewritten message that you can quickly select and send. Your phone comes with several quick text messages. You can edit these messages, and you can create additional ones.</p> <p><b>Note:</b> Your phone includes only English quick text messages, even if you set the language to Spanish (see page 78).</p>
<b>Priority Level</b>	Set to <b>High</b> or <b>Normal</b> .
<b>Validity Period</b>	Specify how long the message stays in the <b>Outbox</b> folder.







option	
<b>Def Delivery</b>	Send the message later at a time and date that you set.
<b>Remove Pic, Remove Sound, Remove VCard</b>	Remove a multimedia object from the message.
<b>Add Slide</b>	Add a page to the message.
<b>Add To Contacts</b>	Add the message recipient to your <b>Contacts</b> .
<b>Cancel Msg</b>	Cancel the message.

## receive a multimedia message

When you receive a multimedia message, your phone displays the  (message waiting) indicator and a **New Message** notification, and plays an alert sound.

Open the flip. To view the message immediately, scroll to **View Now** and press the center select key () (**OK**) to view the message immediately. Scroll to **View Later** and press the center select key () (**OK**) to save the message in your **Inbox** to view later.

To view messages in your **Inbox**:


- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.
- 2 Use the navigation key () to scroll to  **MESSAGING**.
- 3 Press the navigation key () down to scroll to **Inbox**, and press the center select key () (**OK**) to select it.
- 4 Scroll to the desired message.
- 5 Press the center select key () (**OPEN**) to open the message.







Multimedia messages that you receive can contain different media objects:

- Photos, pictures, and animations are displayed as you read the message.
- A sound file begins playing when its slide is displayed. Use the volume keys to adjust the volume as the sound file plays.
- To open an attachment, highlight the file indicator/filename and press **VIEW** (for an image file), **PLAY** (for a sound file), or **OPEN** (for a vObject such as a **Contacts** or datebook entry or an unknown file type).

## download pictures



- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.

- 2 Use the navigation key () to scroll to  **GET IT NOW**.
- 3 Press the navigation key () down to scroll to **Pictures**, and press the center select key () (**OK**) to select it.
- 4 Scroll to **Get New Pictures** and press the center select key () (**OK**).
- 5 With **Get New App** highlighted, press the center select key () (**OK**) to connect to **Get It Now**.

**Note:** Normal airtime and/or carrier usage charges apply.

## Bluetooth® connections



Your phone supports Bluetooth wireless connections. You can connect your phone



with a Bluetooth headset or car kit to make handsfree calls.

**Note:** The use of wireless phones while driving may cause distraction. Discontinue a call if you can't concentrate on driving. Additionally, the use of wireless devices and their accessories may be prohibited or restricted in certain areas. Always obey the laws and regulations on the use of these products.

Your phone currently supports the following Bluetooth profiles:

- Headset—Describes how a Bluetooth enabled headset should communicate with a computer or other Bluetooth enabled device such as a mobile phone.
- Handsfree—Describes how a gateway device can be used to place and receive calls for a handsfree device. For

example, an vehicle handsfree kit could use a mobile phone as a gateway device.

- Dial Up Networking (DUN)—Provides a standard to access the Internet and other dial-up services with a Bluetooth wireless connection.
- Serial Port Profile (SPP)—Defines how to set up virtual serial ports and connect two Bluetooth enabled devices.
- OBEX (Object EXchange) profiles—File Transfer Profile (FTP) and Object Push Profile (OPP) for user-generated content (image), and vCard (OPP only).

**Note:** This phone does not support all OBEX profiles.

For more information about Bluetooth wireless connections supported by this

device, go to FAQ

[www.verizonwireless.com/bluetooth](http://www.verizonwireless.com/bluetooth).


For information on vehicle compatibility, go to

[www.verizonwireless.com/bluetoothchart](http://www.verizonwireless.com/bluetoothchart).



**Note:** All multimedia (video player, audio player, shutter tone, V CAST) will play from the speakerphone when your phone is connected to another Bluetooth device.

**For maximum Bluetooth security**, you should always connect Bluetooth devices in a safe, private environment, away from other devices with Bluetooth connection capabilities.

## turn Bluetooth power on or off

- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.

- 2 Use the navigation key () to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.

- 3 Press the navigation key () down to scroll to **Bluetooth**, and press the center select key () (**OK**) to select it.









- 4 Press the left soft key () to turn Bluetooth power **On** or **Off**.

**Note:** To extend battery life, use this procedure to set Bluetooth power to **Off** when not in use. Your phone will not connect to devices until you set Bluetooth power back to **On** and connect your phone with the device again.

## place phone in discovery mode



Allow an unknown Bluetooth device to discover your phone:






- 1 Press the center select key ( (MENU) to open the menu.
- 2 Use the navigation key () to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.
- 3 Press the navigation key () down to scroll to **Bluetooth**, and press the center select key () (OK).
- 4 Press the right soft key () (**Settings**).
- 5 Scroll to **Discovery Mode** and press the center select key () (OK).
- 6 Scroll to **On** and press the center select key () (OK).


## pair with a headset, handsfree device, or computer

**Note:** If you want to use your Motorola Bluetooth headset with both an audio device and your phone, use your phone's Bluetooth menus to connect the phone


**with the headset.** If you establish the connection by pressing a button on the headset, or if you allow the headset to connect automatically by turning it on, you may experience unexpected results.


**Before you try to connect your phone with another Bluetooth device,** make sure your phone's Bluetooth power is **On** and the other device is in *pairing* or *bonding* mode (see the user's guide for the device). You can connect your phone with only one device at a time.

- 1 Press the center select key () (MENU) to open the menu.
- 2 Use the navigation key () to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.
- 3 Press the navigation key () down to scroll to **Bluetooth**, and press the center select key () (OK) to select it.

- 4 Scroll to **Add New Device** and press the center select key () (**OK**).


**Note:** If your Bluetooth power is not turned on, your phone will prompt you to turn it on.

Your phone lists the devices it finds within range. If your phone is already connected to a device, your phone identifies that device with a  (Bluetooth connection active) indicator.

- 5 Scroll to a device in the list.
- 6 Press the center select key () (**PAIR**) to connect to the device.
- 7 If the device requests permission to bond with your phone, press **YES** and enter the device PIN code to create a secure

connection with the device. (The PIN code is typically set to **0000**).


**Note:** See the instructions that came with your device for the device PIN code and other information about the device.

When the connection is made, the Bluetooth connection active indicator () or a **Bluetooth** message displays in the home screen.

**Tip:** When Bluetooth power is on, your phone can automatically connect to a handsfree device you have used before. Just turn on the device or move it near the phone.

## connect to handsfree device during a call




Press the right soft key () (**Options**), then select **Connect Bluetooth**.

**Note:** You cannot switch to a headset or car kit if you are already connected to a Bluetooth device.

## copy files to another device

You can copy a media file or **Contacts** entry from your phone to a computer or other device.

**Note:** You can't copy some copyrighted objects.

- 1 Connect to the other device (see page 25).
- 2 On your phone, scroll to the object that you want to copy to the other device.
- 3 Press the right soft key () (**Options**), then:
  - For media files, select **Select**, then select **Bluetooth**.

- For **Contacts** entries, select **Send Name Card**, then select **Bluetooth**.

- 4 Select a recognized device name, or **[Look For Devices]** to search for the device where you want to copy the file.

**If your phone could not copy the file to the other device**, make sure the device is **on** and **ready** in *discoverable* mode (see the user's guide for the device). Also, make sure the device is not busy with another similar Bluetooth connection.

## receive files from another device

If you do not see the Bluetooth indicator  at the top of your phone display, **turn on your phone's Bluetooth power** (see page 24).

## To receive files from the sending device:

- 1 Place your phone near the device, and send the file from the device. (If necessary, refer to the user manual for the device for instructions.)

If your phone and the sending device don't recognize each other, **place your phone in discovery mode** so the sending device can locate it (see page 24).

- 2 When prompted to accept the sent object, scroll to **Yes** and press the center select key (•◉•).

Your phone notifies you when file transfer is complete. If necessary, press the **Save** key to save the file.


## disconnect from device



Scroll to **Bluetooth** and select **Off**.

## set Bluetooth options

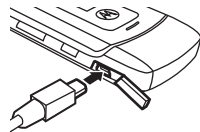


- 1 Press the center select key (•◉•) (**MENU**) to open the menu.
- 2 Use the navigation key (◉◉◉) to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.
- 3 Press the navigation key (•◉•) down to scroll to **Bluetooth**, and press the center select key (•◉•) (**OK**) to select it.
- 4 Press the right soft key (◉◉◉) (**Settings**).

## cable connections



Your phone has a mini-USB port so you can connect it to a computer.



If you use a USB cable connection:

- You must use the cables included with the Motorola Original™ data kit (see the data kit user's guide for more information).
- Make sure to connect the phone to a high-power USB port on your computer (not a low-power one such as the USB port on your keyboard or bus-powered USB hub). Typically, USB high-power ports are located directly on your computer.  
**Note:** If you connect your phone to a low-power USB port, the computer may not recognize your phone.
- Make sure both your phone and the computer are turned on.

## TTY operation

You can use an optional TTY device with your phone to send and receive calls. You must plug the TTY device into the phone's headset connector and set the phone to operate in one of three TTY modes.


**Note:** Use a TSB-121 compliant cable (provided by the TTY manufacturer) to connect the TTY device to your phone. **If the cable has a 2.5mm jack, you will also need a Motorola Original™ 2.5mm-to-EMU TTY adapter to attach the jack to the phone.**







**Note:** Set the phone to level 4 (middle setting) for proper operation. If you experience a high number of incorrect characters, adjust the volume as needed to minimize the error rate.

**Note:** For optimal performance, your phone should be at least 12 inches (30 centimeters) from the TTY device. Placing the phone too

close to the TTY device may cause high error rates.

## set TTY mode

 When you set your phone to a TTY mode, it operates in that mode whenever a TTY device is connected.

- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.
- 2 Use the navigation key () to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.
- 3 Press the navigation key () down to scroll to **Call Settings**, and press the center select key () (**OK**) to select it.
- 4 Scroll to **TTY Mode** and press the center select key () (**OK**).

**TTY Mode** can include these options:

option	
<b>TTY Full</b>	Transmit and receive TTY characters.
<b>TTY + Talk</b>	Receive TTY characters but transmit by speaking into microphone.
<b>TTY + Hear</b>	Transmit TTY characters but receive by listening to earpiece.
<b>TTY Off</b>	All TTY modes are turned off.

When your phone is in a TTY mode, your phone displays the international TTY mode, the international TTY symbol, and the mode setting during an active TTY call.

## return to voice mode

To return to standard voice mode, select **TTY OFF** from the **TTY MODE** menu.



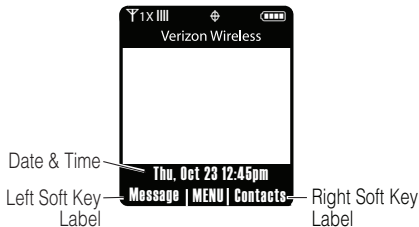
# basics

---

See page 1 for a basic phone diagram.

## home screen

The *home screen* shows when you turn on the phone.



To dial a number from the home screen, press number keys and the Send key (☎).

Press the center select key (⬤) (**MENU**) to open the main menu. *Soft key labels* show current soft key functions. (For soft key locations, see page 1.)

**Tip:** Select a menu option quickly by pressing the number for that option. For example, from the **SETTINGS & TOOLS** menu, press **[4]** to select **Sounds Settings**.

Press the navigation key (⬆) up, down, left, or right as a shortcut key to open these basic menu features:

navigation key direction & menu		
up	⬆	Mobile Web
down	⬇	Calendar
left	⬅	TUNES & TONES

## navigation key direction & menu

right



GET IT NOW

You can set your phone to display or hide these menu icons on the home screen (see page 80).

Your phone displays system status indicators:

System Status  
Indicators



## alert/indicator

### 1x Signal Strength

Indicates when phone is in 1x-RTT coverage area. Vertical bars show the strength of the network connection. Four bars indicate maximum signal strength. One bar indicates minimum.

### Roaming







Indicates phone is roaming off your home network.







### SSL

Indicates application verification is via SSL during a download session.

### Data Call, Tethered, Mobile Web, or Get It Now Application

Shows during data call, tethered mode, Mobile Web, or Get It Now application.

alert/indicator	
 <b>Dormant</b>	Indicates phone is dormant and PPP session is active.
 <b>No Service</b>	Phone is in area with no service coverage.
 <b>TTY</b>	Phone is in TTY mode.
 <b>Voice Call</b>	Shows during an active voice call.
 <b>E911</b>	Indicates E911 is On.
 <b>Location On</b>	Indicates Location is set to On.

alert/indicator	
 <b>Battery Level</b>	Shows battery strength. The more bars, the greater the charge. (Four bars indicate maximum strength.)
 <b>All Sounds Off</b>	Indicates <b>Master Volume</b> is set to <b>Off</b> .
 <b>Alarm Only</b>	Indicates <b>Master Volume</b> is set to <b>Alarm Only</b> .
 <b>Vibrate On</b>	Indicates <b>Master Volume</b> is set to <b>Vibrate On</b> .
 <b>Speakerphone</b>	Indicates speakerphone is on.
 <b>Missed Call</b>	Indicates a call was missed.

## alert/indicator

### Message

Shows when you receive a new message.

### Calendar Event

Shows number of calendar appointments.

### New Voicemail

Shows when a voicemail message is received.

### Alarm On

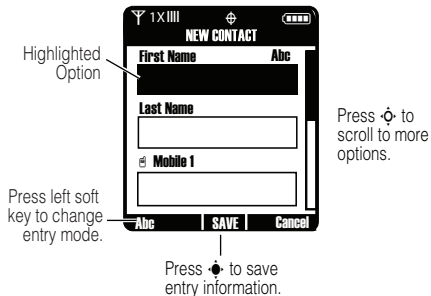
Shows when an alarm has been set.

### Bluetooth Connection Active

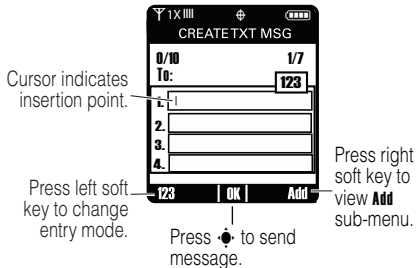
Indicates your phone is paired to another Bluetooth device.

## enter text

Some features let you enter text. The following is an example of a screen for **Contacts** entry information:



The following is an example of an entry screen used when you create a text message:



## select entry mode

Multiple entry modes make it easy for you to enter names, numbers, and messages. The default mode is **Abc** (tap mode, first character of a sentence in uppercase).

To select an entry mode while entering a message or while entering information for a Contacts entry, press the left soft key (☞).

You can select one of these entry modes:

entry modes	
<b>iTAP English</b>	The phone predicts each word (in English) as you press keys.
<b>iTAP Spanish</b>	The phone predicts each word (in Spanish) as you press keys.
<b>Abc</b>	Tap mode—Enter letters and numbers by pressing a key one or more times, first character of a sentence in uppercase.
<b>ABC</b>	Tap mode—Enter letters and numbers by pressing a key one or more times, all characters in uppercase.
<b>123</b>	Enter numbers only.
<b>Symbols</b>	Enter symbols.

**Tip:** Press **[\*]** in a text entry screen to toggle through capitalization options:

- no uppercase letters
- first letter of a sentence in uppercase
- all uppercase letters

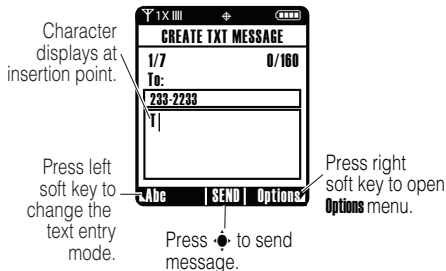
## tap mode

This is the standard mode for entering text on your phone. Regular tap mode cycles through the letters, numbers, and symbols of the key you press.

- 1 Press a key one or more times to select a letter, number, or symbol.
- 2 Enter the remaining characters in the same way.

**Tip:** Press **[#]** to enter a space.

When you enter text with tap mode, the soft key functions change:



- Press the navigation key (**[←] [→]**) left or right to move the flashing cursor to the left or right in a text message.
- If you don't want to save your text or text edits, press the Power/End key (**[⏻]**) to exit without saving.

## iTAP® mode

iTAP software provides a predictive text entry method that combines your key presses into common words.

When you enter three or more letters in a row, your phone may guess the rest of the word. For example, if you enter **prog**, your phone might show:



Press **⬆** right to accept **program**. Enter a space after **prog** to keep only **prog**.

If you want a different word (such as progress), continue pressing keys to enter the remaining letters.

- Scroll down to view other possible combinations, and select the one you want.
- Press the navigation key (**⬆**) right to enter the highlighted combination when it spells a word. A space is inserted automatically after the word.
- To enter numbers quickly, press and hold a number key to temporarily switch to numeric mode. Press the number keys to enter the numbers you want.
- Press **[1]** to enter punctuation or other characters.

### enter words

- 1 Press keys (one press per letter) to begin entering a word.

As you type, your phone automatically shows additional letters that form a suggested combination.

- 2 Press the navigation key (◂◂◂) down to view other possible combinations, and highlight the combination you want.
- 3 Press the navigation key (◂◂◂) right to enter the highlighted combination when it spells a word. A space is automatically inserted after the word.

If you enter a word the phone does not recognize, the phone stores it as a new word option. When you fill memory space for new word options, your phone deletes the oldest words to add new ones.

## numeric mode

Press keypad keys to enter the numbers you want. When you finish entering numbers,

press the **123** key to switch to another entry mode.



## symbol mode

On the **SYMBOLS** screen, scroll to the desired symbol and press the center select key (◂◂◂) (**OK**) to select it.

Press the right soft key (◂◂◂) (**Next**) to page down to the next set of symbols. Press the left soft key (◂◂◂) (**Prev**) to page up to the previous set.

## delete letters & words

Move the cursor to the right of the text you want to delete, then:

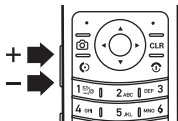
- Press and **release**  to delete one letter at a time.
- Press and **hold**  to delete an entire word.



## adjust volume

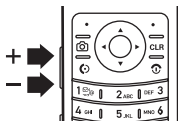
With the flip open, press the volume keys to:

- turn off an incoming call alert
- change the earpiece volume during calls
- change the incoming call sounds from the home screen



## change incoming call sounds

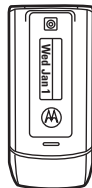
In the home screen, with the phone's flip open, press the down volume key to switch to lower the volume for incoming calls,



then switch to **Vibrate Only**, **Alarm Only**, or **All Sounds Off**. Press the up volume key to cycle back from silent to vibrate and then to the call volume settings.

## external display

When you close your phone, the external display shows the time, status indicators, and notifications for incoming calls and other events. For a list of phone status indicators, see page 32.



## handsfree speaker

You can use your phone's handsfree speaker to make calls without holding the phone to your ear.


The handsfree speaker stays on until you press and hold the smart/speakerphone key again or turn off the phone.


**Note:** The handsfree speaker won't work when your phone is connected to a handsfree car kit or headset.

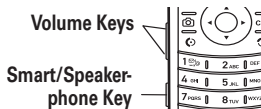
## flip open

### To activate the speakerphone during a call,

press and hold the smart/speakerphone key.

You will see **Spkrphone On** and the speakerphone indicator , and hear a soft audio alert.



**To end the call**, press the Power/End key (). You will see **Call Ended** and hear a soft audio alert.



**Note:** Closing the flip while using the speakerphone does not end the call (see “flip closed” below).


**To turn off the speakerphone**, press the smart/speakerphone key.

## flip closed

- 1 Open your phone's flip.
- 2 Press and hold the smart/speakerphone key to turn on the speakerphone.
- 3 Enter the number you want to call and press the Send key ().
- 4 When the call connects, close the flip and continue your conversation.
- 5 To end the call, press the Power/End key (). You will see **Call Ended** and hear a soft audio alert.

## change lock code

Your phone's four-digit **lock code** is originally set to the last four digits of your phone number. If your service provider didn't change this code, you should change it:

- 1 Press the center select key (•◊•) (**MENU**) to open the menu.
- 2 Use the navigation key (•◊•) to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.
- 3 Press the navigation key (•◊•) down to scroll to **Phone Settings**, and press the center select key (•◊•) (**OK**) to select it.
- 4 Scroll to **Security** and press the center select key (•◊•) (**OK**).
- 5 When prompted, enter the lock code and press the center select key (•◊•) (**OK**).
- 6 Scroll to **Edit Code** and press the center select key (•◊•) (**OK**).


- 7 Enter the new four-digit lock code in the **New Code** entry area, then press the navigation key (•◊•) down to move the cursor into the **Confirm Code** entry area. Re-enter the new four-digit lock code.
- 8 Press the center select key (•◊•) (**OK**).

## lock & unlock phone


You can lock your phone to keep others from using it. To lock or unlock your phone, you need the four-digit lock code.

**Note:** You can make emergency calls on a locked phone (see page 59). A locked phone still rings or vibrates for incoming calls or messages, **but you need to unlock it to answer.**

To **manually lock** your phone:

- 1 Press the center select key (•◉•) (MENU) to open the menu.
- 2 Use the navigation key (◉◉◉) to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.
- 3 Press the navigation key (◉◉◉) down to scroll to **Phone Settings**, and press the center select key (•◉•) (OK) to select it.
- 4 Scroll to **Security** and press the center select key (•◉•) (OK).
- 5 When prompted, enter the lock code and press the center select key (•◉•) (OK).
- 6 Scroll to **Lock Mode** and press the center select key (•◉•) (OK).
- 7 Scroll to **Lock** and press the center select key (•◉•) (OK).

To **automatically lock** your phone whenever you turn it off:

- 1 Press the center select key (•◉•) (MENU) to open the menu.
- 2 Use the navigation key (◉◉◉) to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.
- 3 Press the navigation key (◉◉◉) down to scroll to **Phone Settings**, and press the center select key (•◉•) (OK) to select it.
- 4 Scroll to **Security** and press the center select key (•◉•) (OK).
- 5 When prompted, enter the lock code and press the center select key (•◉•) (OK).
- 6 Scroll to **Lock Mode** and press the center select key (•◉•) (OK).
- 7 Scroll to **On Power Up** and press the center select key (•◉•) (OK).

8 Press the Power/End key (⏻) to return to the home screen.

**To unlock the phone**, enter the four-digit lock code in the **Enter Lock Code** entry area and press the center select key (⏺) (OK).

# customize

---

## conserve battery charge

Using certain features can quickly deplete your battery's charge. **These features can include using the camera and using Bluetooth® wireless connections.**






You can conserve your battery's charge by doing the following:

- Turn Bluetooth power off when not in use (see page 24).
- Turn off wallpaper (see page 49) and screen saver (see page 50).
- Turn off backlights (see page 51).

## sounds settings

You can set your phone to signal incoming calls or other events by playing specific ringtones or by vibrating.

### master volume

- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.
- 2 Use the navigation key () to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.
- 3 Press the navigation key () down to scroll to **Sounds Settings**, and press the center select key () (**OK**) to select it.

4 Scroll to **Master Volume** and press the center select key (•◉•) (OK).

5 Scroll up or down to the desired setting:  
**High, Med High, Med, Med Low, Low**—Your phone rings for incoming calls and other events, depending on the detail settings.

**Vibrate Only**—The phone vibrates to indicate an incoming call.

**Alarm Only**—Your phone plays an audible alarm to alert you to events. You are not able to change detail settings for events.

**All Sounds Off**—The phone does not alert you to incoming calls or other events.

6 With the desired setting highlighted, press the center select key (•◉•) (SET).


7 Press the Power/End key (⏻) to return to the home screen.

## sounds for calls, events, & alerts

**Note:** **Master Volume** must be set to **High, Med High, Med, Med Low, or Low**.

### Set sounds for calls:

1 Press the center select key (•◉•) (MENU) to open the menu.

2 Use the navigation key (◉) to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.

3 Press the navigation key (◉) down to scroll to **Sounds Settings**, and press the center select key (•◉•) (OK) to select it.

4 Scroll to **Call Sounds** and press the center select key (•◉•) (OK).

5 Scroll to **Call Ringtone** and press the center select key (•◉•) (OK), then scroll to a

desired ringtone and press the center select key (•◉•) (OK).


**Note:** Press the left soft key (◁) to preview the ringtone.

**or**

Scroll to **Call Vibrate** and press the center select key (•◉•) (OK), then scroll to **On** or **Off** and press the center select key (•◉•) (OK).

- 6 Press the Power/End key (⏻) to return to the home screen.

### **Set sounds for events (such as incoming messages) or alerts:**

- 1 Press the center select key (•◉•) (MENU) to open the menu.
- 2 Use the navigation key (•◉•) to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.

- 3 Press the navigation key (•◉•) down to scroll to **Sounds Settings**, and press the center select key (•◉•) (OK) to select it.

- 4 Press the navigation key (•◉•) down to scroll to **Alert Sounds**, and press the center select key (•◉•) to select it.

- 5 Scroll to **Master Volume** and press the center select key (•◉•) (OK).

- 6 Scroll to **TXT Message**, **Picture Message**, or **Voicemail Msg**, and press the center select key (•◉•) (OK).

- 7 Scroll to **Tone** and press the center select key (•◉•) (OK), then scroll to a desired ringtone and press the center select key (•◉•) (OK).

**Note:** Press the left soft key (◁) to preview the ringtone.

**or**



Scroll to **Vibrate** and press the center select key (•◉•) (OK), then scroll to **On** or **Off** and press the center select key (•◉•) (OK).

**or**

Scroll to **Reminder** and press the center select key (•◉•) (OK), then scroll to **Once**, **Every 2 Minutes**, **Every 15 Minutes**, or **Off**, and press the center select key (•◉•) (OK). (For all settings but **Off**, your phone plays an audible beep at the interval you set.)

- 8 Press the Power/End key (⏻) to return to the home screen.

**Tip:** You can assign a distinctive ringtone to each entry in your Contacts list (see page 69).

## get ringtones

- 1 Press the center select key (•◉•) (MENU) to open the menu.

- 2 Use the navigation key (◉) to scroll to **GET IT NOW**.

- 3 Press the center select key (•◉•) (OK) to select **Tunes & Tones**.

- 4 Scroll to **Get New Ringtones** and press the center select key (•◉•) (OK).


- 5 On the **GET NEW RINGTONES** screen, scroll to **Get New App** and press the center select key (•◉•) (OK).

Your phone connects to a Web site with ringtone collections. Follow the prompts on the screen to browse ringtone lists and to select and download a ringtone.

- 6 Press the Power/End key (⏻) to return to the home screen.


# talking phone settings

You can set your phone to **speak aloud the numbers of the keypad keys** when you press them:

- 1 Press the center select key (•◊•) (MENU) to open the menu.
- 2 Use the navigation key (•◊•) to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.
- 3 Press the navigation key (•◊•) down to scroll to **Sounds Settings**, and press the center select key (•◊•) (OK) to select it.
- 4 Scroll to **Talking Phone** and press the center select key (•◊•) (OK).
- 5 Scroll to **Keypad Digits** and press the center select key (•◊•) (OK).

You can also set your phone to **speak aloud the name of Contacts entries or Recent**

**Calls entries** when you highlight the entries in the **CONTACT LIST**:


- 1 Press the center select key (•◊•) (MENU) to open the menu.
- 2 Use the navigation key (•◊•) to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.
- 3 Press the navigation key (•◊•) down to scroll to **Sounds Settings**, and press the center select key (•◊•) (OK) to select it.
- 4 Scroll to **Talking Phone** and press the center select key (•◊•) (OK).
- 5 Scroll to **Contact List** or **Recent Call Entries** and press the center select key (•◊•) (OK).
- 6 Scroll to **On** and press the center select key (•◊•) (OK).

# answer options

You can use different ways to answer an incoming call:


options	
<b>Flip Open</b>	Answer by opening the flip.
<b>Any Key</b>	Answer by pressing any key.
<b>Send Only</b>	Answer by pressing the Send key (ⓧ) only.
<b>Auto Answer</b>	Automatically answer incoming call (works with headset, Bluetooth® connections, and when phone is operating in handsfree mode).

## To activate/deactivate an answer option:

- 1 Press the center select key (•◊•) (MENU) to open the menu.
- 2 Use the navigation key (◊◊◊) to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.
- 3 Press the navigation key (◊◊◊) down to scroll to **Call Settings**, and press the center select key (•◊•) (OK) to select it.
- 4 Scroll to **Answer Options** and press the center select key (•◊•) (OK).

# wallpaper

Set a photo, picture, or animation as a wallpaper (background):

- 1 Press the center select key (•◊•) (MENU) to open the menu.
- 2 Use the navigation key (◊◊◊) to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.
- 3 Press the navigation key (◊◊◊) down to scroll to **Display Settings**, and press the center select key (•◊•) (OK) to select it.

- 4 Scroll to **Wallpaper** and press the center select key (•◉•) (OK).
- 5 Scroll to the picture in **MY PICTURES** that you want, and press the center select key (•◉•) (OK).

**or**

Press the right soft key (☰) (**Options**), then select **Take Picture** to take a new photo to use as a wallpaper, **or** select **PIX Place** to select a picture from your **PIX Place**, **or** select **Get New Pictures** to go to **GET NEW PICTURES** and download a picture (see page 22).

**or**

**To turn off the wallpaper**, scroll to the blank picture (the last option in **MY PICTURES**) and press the center select key (•◉•) (OK).


- 6 Press the Power/End key (⏻) to return to the home screen.


50 customize

## screen saver


Set a photo, picture, or animation as a screen saver. The screen saver displays when the flip is open and no activity is detected for a set time.

**Tip:** This feature helps save your screen, but not your battery. To extend battery life, turn off the screen saver.


- 1 Press the center select key (•◉•) (**MENU**) to open the menu.
- 2 Use the navigation key (◉) to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.
- 3 Press the navigation key (◉) down to scroll to **Display Settings**, and press the center select key (•◉•) (OK) to select it.
- 4 Scroll to **Screensaver** and press the center select key (•◉•) (OK).


- 5 Scroll to the picture in **MY PICTURES** that you want, and press the center select key () (**OK**).

**or**

Press the right soft key () (**Options**), then select **Take Picture** to take a new photo to use as a screen saver, **or** select **PIX Place** to select a picture from your **PIX Place**, **or** select **Get New Pictures** to go to **GET NEW PICTURES** and download a picture (see page 22).









**or**

**To turn off the screen saver**, scroll to the blank picture (the last option in **MY PICTURES**) and press the center select key () (**OK**).

- 6 Press the Power/End key () to return to the home screen.

## backlight


Set how long the backlights for the home screen and the keypad remain on, or turn off backlights to extend battery life:

- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.
- 2 Use the navigation key () to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.
- 3 Press the navigation key () down to scroll to **Display Settings**, and press the center select key () (**OK**) to select it.
- 4 Scroll to **Backlight** and press the center select key () (**OK**).
- 5 Scroll to **Display** or **Keypad** and press the center select key () (**OK**).
- 6 Scroll to the length of time you want the backlight to stay on, and press the center select key () (**OK**).

**Tip:** Setting **Backlight** to **Always On** will reduce battery life significantly and require more frequent battery charging.


## brightness


Set the brightness of your home screen:

- 1 Press the center select key (•◉•) (**MENU**) to open the menu.
- 2 Use the navigation key (◉◉◉) to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.
- 3 Press the navigation key (◉◉◉) down to scroll to **Display Settings**, and press the center select key (•◉•) (**OK**) to select it.
- 4 Scroll to **Brightness** and press the center select key (•◉•) (**OK**).

## clock format

Set how your phone shows the current time on the home screen (see page 31) and on the external display (see page 39).

- 1 Press the center select key (•◉•) (**MENU**) to open the menu.
- 2 Use the navigation key (◉◉◉) to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.
- 3 Press the navigation key (◉◉◉) down to scroll to **Display Settings**, and press the center select key (•◉•) (**OK**) to select it.
- 4 Scroll to **Clock Format** and press the center select key (•◉•) (**OK**).
- 5 Scroll to **Main Clock** (for the home screen) or **Front Clock** (for the external display) and press the center select key (•◉•) (**OK**).

- 6 Scroll to the desired setting and press the center select key () (OK):


<b>Digital 12</b>	Time shown as numeric digits in 12-hour notation followed by <b>am</b> or <b>pm</b> .
<b>Digital 24</b>	Time shown as numeric digits in 24-hour notation (for example, <b>13:26</b> ).
<b>Analog</b>	Time shown as a traditional analog clock.
<b>Off</b>	Time not displayed.


## AGPS & your location






Your phone can use the *automatic location information* (ALI) feature, along with *Assisted Global Positioning System* (AGPS) satellite

signals, to tell the network where you are physically located.

When ALI is set to **Location On**, your phone displays the  (ALI on) indicator. Services may use your known location to provide useful information (for example, driving directions, or the location of the nearest bank). Your phone prompts you when the network or a service asks for your location. You can refuse at this point.

When ALI is set to **911 Only**, your phone displays the  (ALI off) indicator, and the phone does not send location information unless you call the emergency phone number (such as 911).

- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.
- 2 Use the navigation key () to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.

- 3 Press the navigation key (⬇️) down to scroll to **Phone Settings**, and press the center select key (⬇️) (OK) to select it.
- 4 Scroll to **Location** and press the center select key (⬇️) (OK).
- 5 Scroll to **Location on** or **911 Only** and press the center select key (⬇️) (OK) to select the setting.

## AGPS limitations & tips

Your phone uses *Assisted Global Positioning System* (AGPS) satellite signals to estimate your location. If your phone cannot find strong satellite signals, your AGPS might be slower, less accurate, or it might not work at all. AGPS provides only an approximate location, often within 150 feet (45 meters) but sometimes much farther from your actual location.

To improve AGPS accuracy:

- Go outside and away from underground locations, covered vehicles, structures with metal or concrete roofs, tall buildings, and foliage. Indoor performance might improve if you move closer to window, but some window sun-shielding films can block satellite signals.
- Move away from radios, entertainment equipment, and other electronic devices that might interfere with or block AGPS satellite signals.
- Hold your phone away from your body, and point the phone antenna toward the sky. Do not cover the antenna area with your fingers.

AGPS uses satellites controlled by the U.S. government and subject to changes implemented in accordance with the





Department of Defense AGPS user policy and the Federal Radio Navigation Plan. These changes might affect AGPS performance.

# calls

---

To make and answer calls, see page 12.

## redial a number

- 1 Press the Send key () to see all calls.
- 2 Scroll to the entry you want to call.
- 3 Press the Send key () to redial the number.

## automatic redial









When you receive a busy signal, your phone displays **Call Failed, Number Busy**.


With automatic redial, your phone automatically redials the number for four minutes. When the call goes through, your

phone rings or vibrates once, displays **Redial Successful**, and connects the call.

You must turn on automatic redial to use the feature:


- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.
- 2 Use the navigation key () to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.
- 3 Press the navigation key () down to scroll to **Call Settings**, and press the center select key () (**OK**) to select it.
- 4 Scroll to **Auto Retrys** and press the center select key () (**OK**).





When automatic redial is turned off, you can manually activate it to redial a number. When


you hear a fast busy signal and see **Call Failed**, press the Send key () or **RETRY** to automatically redial.

## recent calls


Your phone keeps lists of the last ninety calls you received and dialed, even if the calls didn't connect. The most recent calls are listed first. The oldest calls are deleted as new calls are added.

**Shortcut:** Press the Send key () from the home screen to view the **All Calls** list.


- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.
- 2 Use the navigation key () to scroll to  **RECENT CALLS**.
- 3 Scroll to **Missed**, **Received**, **Dialed**, or **All** and press the center select key () (**OK**).

- 4 Scroll to an entry.
- 5 Press the Send key () to call the entry's number.


**or**

Press the left soft key () (**Message**) to send a message to the entry's number.

**or**

Press the center select key () (**OPEN**) to view entry details.


**or**


Press the right soft key () (**Options**) to open the **Options** menu to perform other actions on the entry:

options	
Save	Create a <b>Contacts</b> entry with the number in the <b>No.</b> field.

options	
<b>Erase</b>	Delete the selected entry (if the entry is not locked).
<b>Lock</b>	Lock selected entry so it cannot be erased.
<b>Erase All</b>	Delete all unlocked entries.
<b>View Timers</b>	Go to the <b>View Timers</b> screen.

## return unanswered calls

Your phone keeps a record of your unanswered calls, and displays the  (missed call) indicator and **X Missed Calls**.






- 1 Press **VIEW** to see the received calls list.
- 2 Scroll to the call you want to return.
- 3 Press the Send key () to make the call.

## speed dial

You can assign a unique *speed dial* number to each entry you store in **Contacts**.

**Note:** Your service provider may have already assigned speed dial number 1 to your voice mail number.

### To assign a speed dial number to an entry:

- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.
- 2 Press the navigation key () down to scroll to **Speed Dials**, and press the center select key () (**OK**) to select it.
- 3 Scroll to an unassigned speed dial number and press the center select key () (**SET**).
- 4 Scroll to a contact in the Contacts list and press the center select key () (**OK**).

- 5 If the entry has multiple numbers, scroll to the number you want and press the center select key (•◉•) (OK).
- 6 To confirm the selection, scroll to **Yes** and press the center select key (•◉•) (OK).

### To see an entry's speed dial number:

- 1 Press the center select key (•◉•) (MENU) to open the menu.
- 2 Press the navigation key (◉) down to scroll to **Contact List**, and press the center select key (•◉•) (OK) to select it.
- 3 Scroll to the entry and press the center select key (•◉•) (VIEW). The speed dial number is displayed with the ⚡ icon.

### To speed dial an entry:

- 1 Enter the one- or two-digit speed dial number for the entry you want to call.
- 2 Press the Send key (☎) to call the entry.

**Tip:** Use 1-touch dialing for quick calling! **To dial entries 1 through 9**, press and hold the one-digit speed dial number for one second. **To dial entries 10 and higher**, press the first digit, then press and hold the second digit.

## emergency calls

Your service provider programs one or more emergency phone numbers, such as 911 or 112, that you can call under any circumstances, even when your phone is locked.

**Note:** Emergency numbers vary by country. Your phone's preprogrammed emergency number(s) may not work in all locations, and sometimes an emergency call cannot be placed due to network, environmental, or interference issues.

- 1 Enter the emergency number.

- 2 Press the Send key (📞) to call the emergency number.

## AGPS during an emergency call



When you make an emergency call, your phone can use *Assisted Global Positioning System* (AGPS) satellite signals to tell the emergency response center your approximate location.

The AGPS feature has limitations, so always tell the emergency response center your best knowledge of your location. Remain on the phone for as long as the emergency response center instructs you.

AGPS **might not work** for emergency calls:

- Your phone's AGPS feature must be turned on (see page 53).

- Your local emergency response center might not process AGPS location information. For details, contact your local authorities.

For best results:

- Go outside and away from underground locations, covered vehicles, structures with metal or concrete roofs, tall buildings, and foliage. Indoor performance might improve if you move closer to windows, but some window sun shielding films can block satellite signals.
- Move away from radios, entertainment equipment, and other electronic devices that might interfere with or block AGPS satellite signals.

If your phone cannot find strong AGPS satellite signals, the location of the nearest



cell tower in contact with your phone is automatically provided to the emergency response center.


## voicemail








Your network stores the voicemail messages you receive.





**Note:** Your service provider may include additional information about using this feature.

When you **receive** a voicemail message, your phone shows the voicemail message indicator . Press the Send key () to call your voicemail phone number.





**Tip:** Your service provider may assign speed dial number 1 to your voicemail phone number. If so, simply press and hold  to call your voicemail number.

To **check** voicemail messages later:

- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.
- 2 Use the navigation key () to scroll to **MESSAGING**.
- 3 Press the navigation key () down to scroll to **Voicemail**, and press the center select key () (**OK**) to select it.
- 4 Press the Send key () to call your voicemail phone number.

**Tip:** Call it fast! From your wireless phone, just enter    (\*VM) and press the Send key (.




**To set up a new password and record a greeting:**

- 1 From your wireless phone, enter    (\*VM) and press the Send key (.


**or**

From any touch-tone phone, dial \*86 (\*VM).

A recorded announcement begins to play. Press **#** to interrupt the announcement (if desired).

- 2 When the easy-to-follow tutorial begins, follow the instructions to set up your new password and record a greeting.
- 3 Press the navigation key () down to scroll to **VoiceMail**, and press the center select key () (**OK**) to select it.
- 4 Press the Send key () to call your voicemail phone number.

## in-call options

During an active call, press the right soft key () (**Options**) to access the following:

- |                 |                      |
|-----------------|----------------------|
| 1. Send TXT Msg | 5. Voice Privacy     |
| 2. Messages     | 6. Connect Bluetooth |
| 3. Contacts     | 7. Phone Info        |
| 4. Recent Calls | 8. Location          |




# other features

---

## advanced calling

### restrict calls




- 1 Press the center select key (•◉•) (MENU) to open the menu.
- 2 Use the navigation key (•◉•) to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.
- 3 Press the navigation key (•◉•) down to scroll to **Call Settings**, and press the center select key (•◉•) (OK) to select it.
- 4 Scroll to **Call Restrictions** and press the center select key (•◉•) (OK).
- 5 When prompted, enter the lock code and press the center select key (•◉•) (OK).

- 6 Select **Outgoing Calls** or **Incoming Calls** and press the center select key (•◉•) (OK).
- 7 Scroll to **All**, **Contacts**, or **None**, and press the center select key (•◉•) (OK).

### DTMF tones

Your phone can send *Dual Tone Multi Frequency* (DTMF) tones for calling card calls or to navigate automated systems (such as banking by phone).

#### Set up DTMF tones:

- 1 Press the center select key (•◉•) (MENU) to open the menu.
- 2 Use the navigation key (•◉•) to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.

- 3 Press the navigation key (⬇️) down to scroll to **Call Settings**, and press the center select key (⬇️) (OK) to select it.
- 4 Scroll to **DTMF Tones** and press the center select key (⬇️) (OK).
- 5 Scroll to **Normal** or **Long** and press the center select key (⬇️) (OK).


### Send DTMF tones during a call:

Press number keys.

## messages

### send text message



- 1 Press the center select key (⬇️) (MENU) to open the menu.
- 2 Use the navigation key (⬇️) to scroll to  **MESSAGING**.

- 3 Press the navigation key (⬇️) down to scroll to **New Message**, and press the center select key (⬇️) (OK) to select it.
- 4 Scroll to **TXT Message** and press the center select key (⬇️) (OK).  
Press the right soft key (Ⓜ️) (Options) to perform other actions on the message.

### store message objects









Go to a multimedia message slide (see page 21) and press the right soft key (Ⓜ️) (Options), then scroll to **Save Picture** or **Save Sound** and press the center select key (⬇️) (OK).

### view sent messages








- 1 Press the center select key (⬇️) (MENU) to open the menu.


- 2 Use the navigation key () to scroll to  **MESSAGING**.
- 3 Press the navigation key () down to scroll to **Sent**, and press the center select key () (**OK**) to select it.
- 4 Scroll to the message you want to view and press the center select key () (**OPEN**).


Press the right soft key () (**Options**) to perform other actions on the message.

## read received message










- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.
- 2 Use the navigation key () to scroll to  **MESSAGING**.
- 3 Press the navigation key () down to scroll to **Inbox**, and press the center select key () (**OK**) to select it.


- 4 Scroll to the message you want to read and press the center select key () (**OPEN**).

Press the right soft key () (**Options**) to perform other actions on the message.

## view drafts







- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.
  - 2 Use the navigation key () to scroll to  **MESSAGING**.
  - 3 Press the navigation key () down to scroll to **Drafts**, and press the center select key () (**OK**) to select it.
  - 4 Scroll to the message you want to view and press the center select key () (**EDIT**).
- To delete the message, press the left soft key () (**Erase**).

Press the right soft key ( **Options**) to perform other actions on the message.

## erase messages





- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.
- 2 Use the navigation key () to scroll to **MESSAGING**.
- 3 Press the right soft key () (**Options**), then scroll to **Erase Inbox**, **Erase Drafts**, **Erase Sent**, or **Erase All**, and press the center select key () (**OK**).



## E-mail



Access your internet e-mail account to exchange e-mail from your phone.

- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.





- 2 Use the navigation key () to scroll to **MESSAGING**.

- 3 Press the navigation key () down to scroll to **E-mail**, and press the center select key () (**OK**) to select it.

## Mobile IM



Access your internet Instant Messaging account to exchange messages in real time with family and friends.

- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.
- 2 Use the navigation key () to scroll to **MESSAGING**.
- 3 Press the navigation key () down to scroll to **Mobile IM**, and press the center select key () (**OK**) to select it.

## Chat



Access your internet chat account to chat in real time with family and friends.





- 1 Press the center select key (•◉•) (MENU) to open the menu.
- 2 Use the navigation key (◉) to scroll to **MESSAGING**.
- 3 Press the navigation key (◉) down to scroll to **Chat**, and press the center select key (•◉•) (OK) to select it.

## contacts



### create entry

- 1 Press the center select key (•◉•) (MENU) to open the menu.
- 2 Press the center select key (•◉•) to select **New Contact**.

- 3 With the cursor in the **First Name** entry area, press keypad keys to enter the entry's first name.
- 4 Press the navigation key (◉) down to scroll to the **Last Name** entry area, and enter the last name.
- 5 Enter one or more phone numbers for the entry.  
  
To enter a mobile phone number, scroll to the **Mobile 1** entry area and enter the number.  
  
To enter a work phone number, scroll to the **Work** entry area and enter the number.  
  
To enter a home phone number, scroll to the **Home** entry area and enter the number.
- 6 To enter an email address, scroll to the **Email 1** entry area and enter the address.


- 7 To add the entry to a group, scroll to the **Group** entry area and press the left soft key () (**Set**). Then scroll to the group you want and press the center select key () (**OK**).
- 8 To assign a picture ID to the entry, scroll to the **Picture** entry area and press the left soft key () (**Set**) to go to **MY PICTURES**. Scroll to the desired picture and press the center select key () (**OK**).

Your phone will display this picture when you receive a call from this entry.

- 9 To assign a distinctive ringtone to the entry, scroll to the **Ringtone** entry area and press the left soft key () (**Set**) to go to **MY RINGTONES**. Scroll to the desired ringtone and press the center select key () (**OK**).


Your phone will play this ringtone when you receive a call from this entry.

**Note:** **Master Volume** must be set to **High**, **Med High**, **Med**, **Med Low**, or **Low** (see page 39).

- 10 If desired, enter numbers in the **Mobile 2** and/or **Fax** entry areas, or an email address in **Email 2**.
- 11 Press the center select key () (**SAVE**) to save the entry information.

## insert special characters







While entering a number, press the right soft key () (**Options**), then select one of the following:






**2-Sec Pause**—Your phone pauses for two seconds before it dials the next digit.

**Wait**—Your phone waits until the call connects, then prompts you for confirmation before it dials the next digit(s).

## edit entry







- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.
- 2 Press the navigation key () down to scroll to **Contact List**, and press the center select key () (**OK**) to select it.
- 3 Scroll to the entry and press the left soft key () (**Edit**).

## erase entry

- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.
- 2 Press the navigation key () down to scroll to **Contact List**, and press the center select key () (**OK**) to select it.
- 3 Scroll to the entry and press the right soft key () (**Options**), then scroll to **Erase** and press the center select key () (**OK**).






## assign picture to entry

When you assign a picture to a **Contacts** entry, your phone displays that picture when you receive a call from the entry.

- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.
- 2 Press the navigation key () down to scroll to **Contact List**, and press the center select key () (**OK**) to select it.
- 3 Scroll to the entry and press the left soft key () (**Edit**). Scroll to **Picture** and press the left soft key () (**Set**) to go to **MY PICTURES**. Scroll to the desired picture and press the center select key () (**OK**).

## assign ringtone to entry


When you assign a ringtone to a **Contacts** entry, your phone plays that ringtone when you receive a call from the entry.





- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.
- 2 Press the navigation key () down to scroll to **Contact List**, and press the center select key () (**OK**) to select it.
- 3 Scroll to the entry and press the left soft key () (**Edit**). Scroll to **Ringtone** and press **Set** to go to the **MY RINGTONES** menu. Scroll to the desired ringtone and press the center select key () (**OK**).

**Note:** **Master Volume** must be set to **High**, **Med High**, **Med**, **Med Low**, or **Low** (see page 39).

## download ringtone for entry




You can download a ringtone and assign it to a **Contacts** entry. When you receive a call from that entry, your phone plays that ringtone

- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.




- 2 Press the navigation key () down to scroll to **Contact List**, and press the center select key () (**OK**) to select it.
- 3 Scroll to the entry and press the left soft key () (**Edit**). Scroll to **Ringtone** and press the left soft key () (**Set**) to go to the **MY RINGTONES** menu. Select **Get New Ringtones**, then proceed to download and save a ringtone.

## set default number for entry


Set the default number for a **Contacts** entry with multiple numbers:






- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.
- 2 Press the navigation key () down to scroll to **Contact List**, and press the center select key () (**OK**) to select it.





- 3 Scroll to the entry and press the left soft key () (**Edit**). Scroll to the number to be set as the default number and press the right soft key () (**Options**), then scroll to **Set As Default** and press the center select key () (**OK**).

## add entry to group

**Tip:** You can add a **Contacts** entry to a group while editing that entry by scrolling to **Group** and pressing () (**Set**).

- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.
- 2 Press the navigation key () down to scroll to **Groups**, and press the center select key () (**OK**) to select it.
- 3 Scroll to the group name and press the right soft key () (**Options**), then scroll to **Add** and press the center select key () (**OK**). On the **Add Contacts** screen,






scroll to each contact you want to add and press the center select key () (**OK**).

- 4 When you are finished adding contacts to a group, press the right soft key () (**Done**).

When you send a message to a group list, the message goes to all entries in that group.






## add group

Add a new group as an entry on the **Groups** screen:

- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.
- 2 Press the navigation key () down to scroll to **Groups**, and press the center select key () (**OK**) to select it.
- 3 Press the left soft key () (**New**). Enter the name for the new group and press the center select key () (**SAVE**).

When you send a message to a group list, the message goes to all **Contacts** entries in that group.

## call an entry

- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.
- 2 Use the navigation key () to scroll to  **CONTACTS**.
- 3 Scroll to **Contact List** and press the center select key () (**OK**), then scroll to the entry you want to call and press the Send key ().

## personalizing

### voice recognition

Your phone's voice recognition feature enables you to place calls and complete other

actions by speaking commands to your phone.

### voice recognition tips

- When speaking the name of a **Contacts** entry, say the name exactly as it is listed. For example, to call the mobile number for an entry named Bill Smith, say "Call Bill Smith mobile." (If the entry includes only one number for Bill Smith, say "Call Bill Smith.")
- Speak numbers at a normal speed and volume, and pronounce each digit distinctly. Avoid pausing between digits.
- Your phone may be set to play voice command instructions through the speakerphone when you press the voice key, enabling you to see the **VOICE COMMANDS** menu. If you then use the **Call** command to place a call, audio

plays through the phone's earpiece when the call connects. You can turn this feature off if desired (see page 75).

## voice commands

- 1 Press and release the voice key on the right side of the phone.

Your phone **displays** and **says Please say a command**, then displays a list of voice commands.

- 2 Say one of the commands listed in the following table. Your phone performs the corresponding action.

feature
<b>Call &lt;Name or #&gt;</b> Place a call to: <ul style="list-style-type: none"><li>• a <b>Contacts</b> entry whose name you speak</li></ul> <p><b>or</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• a phone number you speak</li></ul> <p>For example, when prompted to say a command, say "Call Bill Smith mobile" or "Call 8475551212."</p>

## feature

### Send <Msg Type>

Send a text or multimedia message.

Say “Send text” or “Send picture,” then:

- the name of a **Contacts** entry
- or**
- a phone number

For instructions on sending a text or multimedia message, see page 64.

### Lookup <Name>

Find and view a **Contacts** entry by saying its name.

## feature

### Go To <Menu>

Access the menu or perform the action you specify:

**Contacts**—View your contacts list.

**Recent Calls**—Go to the **Recent Calls** menu.

**Messaging**—Go to the **Messaging** menu.

**Get It Now**—Go to the **Get It Now** menu.

**Settings & Tools**—Go to the **Settings & Tools** menu.

**New & Info**—Go to the **New & Info** menu.

**Redial**—Dial the last number you called.

## feature

### Check <Item>

View status of the item you say:

**Status**—coverage, signal strength, and battery charge

**Voicemail**—new voicemail messages

**Messages**—new received text or multimedia messages

**Missed Calls**—unanswered incoming calls

**Time**—time and date

**Battery**—battery charge

**Signal Strength**—network connection strength

**Volume**—ringer volume

## feature


### My Account

Launch Mobile Web and display your account options.

### Help Guide

Access help information for the voice recognition feature.

### modify voice recognition settings

- 1 Press and release the voice key on the right side of the phone.
- 2 Press the right soft key () (**Settings**).

- 3 Scroll to the desired option and press the center select key (•◉•) (OK).

### voice recognition settings

#### Choice Lists

If your phone is not sure that it has correctly identified a name or number that you speak, it can display up to three choices and prompt you to confirm the correct one.

You can control when choice lists appear:

**Automatic**—Display a list of choices from multiple alternatives.

**Always On**—Always display a list of choices when there are multiple alternatives.

**Always Off**—Never display a choice list. The phone chooses from the best alternatives.

### voice recognition settings

#### Sensitivity

This setting allows you to fine tune the phone's ability to recognize voice commands.

**If sensitivity is too strict**, your phone will often reject voice commands and display "Please repeat ..." or "No match found." Adjust the sensitivity toward **Reject Less**.

**If sensitivity is too forgiving**, you will often experience false activations (indicating that the phone detects a wrong match). Adjust the **Sensitivity** setting toward **Reject More**.

## voice recognition settings

### Digit Dialing

Adapt digit dialing to your voice:

**Adapt Digits**—Adapt digits to improve recognition of spoken phone numbers. Adaptation takes about sixty seconds.

**Reset Digits**—Erase any digital adaptation you did previously and reset digit recognition to the factory default. If you have not adapted digits, this option appears in grey (not available).

## voice recognition settings

### Sound

Customize voice recognition by turning playback on or off for prompts, names, and numbers. You can also adjust the speed and volume of name playback.

**Prompts**—Turn playback on or off for prompts such as “Please say a command.”

**Digits**—Turn playback on or off for digits (for example, when confirming a phone number).

**Names**—Turn playback on or off for names.


**Name Settings**—Adjust speed and volume of name playback.

**Speakerphone**—Set whether your phone plays instructions through the speakerphone when you press the voice key (see “voice recognition tips” on page 72).

To access help additional information for a setting you have selected, press **INFO**.


## more personalizing features

### keypad volume

- 1 Press the center select key (•◐•) (**MENU**) to open the menu.
- 2 Use the navigation key (◐◑◑) to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.
- 3 Press the navigation key (◐◑◑) down to scroll to **Sounds Settings**, and press the center select key (•◐•) (**OK**) to select it.
- 4 Scroll to **Keypad Volume** and press the center select key (•◐•) (**OK**).


**Note:** **Master Volume** must be set to **High**, **Med High**, **Med**, **Med Low**, or **Low**.

### power on/off sounds

- 1 Press the center select key (•◐•) (**MENU**) to open the menu.
- 2 Use the navigation key (◐◑◑) to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.
- 3 Press the navigation key (◐◑◑) down to scroll to **Sounds Settings**, and press the center select key (•◐•) (**OK**) to select it.
- 4 Scroll to **Power On/Off** and press the center select key (•◐•) (**OK**).

**Note:** **Master Volume** must be set to **High**, **Med High**, **Med**, **Med Low**, or **Low**.

### menu language

- 1 Press the center select key (•◐•) (**MENU**) to open the menu.
- 2 Use the navigation key (◐◑◑) to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.




- 3 Press the navigation key (⬇️) down to scroll to **Phone Settings**, and press the center select key (⬇️) (OK) to select it.
- 4 Scroll to **Language** and press the center select key (⬇️) (OK).

### banner


Create a heading to display on your phone's home screen:



- 1 Press the center select key (⬇️) (MENU) to open the menu.
- 2 Use the navigation key (⬇️) to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.
- 3 Press the navigation key (⬇️) down to scroll to **Display Settings**, and press the center select key (⬇️) (OK) to select it.
- 4 Scroll to **Banner** and press the center select key (⬇️) (OK).


### show or hide menu icons

Show or hide menu icons in the home screen that you can use as shortcuts to those menus:

- 1 Press the center select key (⬇️) (MENU) to open the menu.
- 2 Use the navigation key (⬇️) to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.
- 3 Press the navigation key (⬇️) down to scroll to **Phone Settings**, and press the center select key (⬇️) (OK) to select it.
- 4 Scroll to **Shortcut Keys** and press the center select key (⬇️) (OK).
- 5 Scroll to **Show Shortcuts** and press the center select key (⬇️) (OK).
- 6 Select **Show** or **Hide** and press the center select key (⬇️) (OK).

## change home keys

Change menus selected with the navigation key in the home screen:

- 1 Press the center select key (•◉•) (MENU) to open the menu.
- 2 Use the navigation key (•◉•) to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.
- 3 Press the navigation key (•◉•) down to scroll to **Phone Settings**, and press the center select key (•◉•) (OK).
- 4 Scroll to **Shortcut Keys** and press the center select key (•◉•) (OK).
- 5 Select **Up Key**, **Down Key**, **Right Key**, or **Left Key**, and press the center select key (•◉•) (OK).
- 6 Scroll to and select the menu you want to assign to that key.

## call times & data volumes


**Network connection time** is the elapsed time from the moment you connect to your service provider's network to the moment you end the call by pressing the Power/End key (◻). This time includes busy signals and ringing.

**The amount of network connection time you track on your resettable timer may not equal the amount of time for which you are billed by your service provider. For billing information, contact your service provider.**

### call times


- 1 Press the center select key (•◉•) (MENU) to open the menu.



- 2 Use the navigation key (◂◃) to scroll to  **RECENT CALLS**.
- 3 Press the navigation key (◂◃) down to scroll to **View Timers**, and press the center select key (◂◃) (OK) to select it.
- 4 Scroll to the appropriate timer and press the center select key (◂◃) (OK).

## set in-call timer




- 1 Press the center select key (◂◃) (MENU) to open the menu.
- 2 Use the navigation key (◂◃) to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.
- 3 Press the navigation key (◂◃) down to scroll to **Sounds Settings**, and press the center select key (◂◃) (OK) to select it.
- 4 Scroll to **Service Alerts** and press the center select key (◂◃) (OK).

- 5 Scroll to **Minute Beep** and press the center select key (◂◃) (OK).

## data volumes









- 1 Press the center select key (◂◃) (MENU) to open the menu.
- 2 Use the navigation key (◂◃) to scroll to  **RECENT CALLS**.
- 3 Press the navigation key (◂◃) down to scroll to **View Timers**, and press the center select key (◂◃) (OK) to select it.
- 4 Scroll to **Transmit KB**, **Received KB**, **Total KB**, or **Lifetime Data Counter**, and press the center select key (◂◃) (OK).

## reset timer









- 1 Press the center select key (◂◃) (MENU) to open the menu.

- 2 Use the navigation key () to scroll to  **RECENT CALLS**.
- 3 Press the navigation key () down to scroll to **View Timers**, and press the center select key () (**OK**) to select it.
- 4 Scroll to the timer you want to reset and press the left soft key () (**Reset**).  
To reset all timers, press the right soft key () (**Reset All**).

## view last reset



- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.
- 2 Use the navigation key () to scroll to  **RECENT CALLS**.
- 3 Press the navigation key () down to scroll to **View Timers**, and press the center select key () (**OK**) to select it.

- 4 Scroll to **Last Reset** and press the center select key () (**OK**).

## handsfree

**Note:** The use of wireless phones while driving may cause distraction. Discontinue a call if you can't concentrate on driving. Additionally, the use of wireless devices and their accessories may be prohibited or restricted in certain areas. Always obey the laws and regulations on the use of these products.

## accessory volume settings (car kit or headset)










To adjust volume (during an active call) of headsets or car kit accessories that are enabled for Bluetooth wireless connections, press your phone's up or down volume key.

# network

## network settings










- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.
- 2 Use the navigation key () to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.
- 3 Press the navigation key () down to scroll to **Phone Settings**, and press the center select key () (**OK**) to select it.
- 4 Scroll to **System Select** and press the center select key () (**OK**).
- 5 Scroll to **Set Mode** and press the center select key () (**OK**).

## set network lost tone



Set your phone to beep whenever the network drops a call. (Because digital








networks are so quiet, the call drop alert may be your only indication that a call was dropped.)

- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.
- 2 Use the navigation key () to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.
- 3 Press the navigation key () down to scroll to **Sounds Settings**, and press the center select key () (**OK**) to select it.
- 4 Scroll to **Service Alerts** and press the center select key () (**OK**).
- 5 Scroll to **Network Lost Tone** and press the center select key () (**OK**).

## set call connect alerts




Set your phone to beep whenever an outgoing call is connected:







- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.
- 2 Use the navigation key () to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.
- 3 Press the navigation key () down to scroll to **Sounds Settings**, and press the center select key () (**OK**) to select it.
- 4 Scroll to **Service Alerts** and press the center select key () (**OK**).
- 5 Scroll to **Call Connect** and press the center select key () (**OK**).

## set roaming alerts






Set your phone to beep whenever phone begins roaming:

- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.

- 2 Use the navigation key () to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.
- 3 Press the navigation key () down to scroll to **Sounds Settings**, and press the center select key () (**OK**) to select it.
- 4 Scroll to **Service Alerts** and press the center select key () (**OK**).
- 5 Scroll to **ERI** and press the center select key () (**OK**).

## personal organizer

### add calendar appointment

- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.
- 2 Use the navigation key () to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.

- 3 Press the navigation key (⬇️) down to scroll to **Tools**, and press the center select key (⬇️) (OK) to select it.
- 4 Scroll to **Calendar** and press the center select key (⬇️) (OK).
- 5 Scroll to the desired date and press the left soft key (🗨️) (Add).
- 6 Enter new appointment information.

## see calendar appointment

- 1 Press the center select key (⬇️) (MENU) to open the menu.
- 2 Use the navigation key (⬆️) to scroll to 🗨️ **SETTINGS & TOOLS**.
- 3 Press the navigation key (⬇️) down to scroll to **Tools**, and press the center select key (⬇️) (OK) to select it.

- 4 Scroll to **Calendar** and press the center select key (⬇️) (OK).
- 5 Scroll to the date of the appointment and press the center select key (⬇️) (VIEW). Press the center select key (⬇️) (VIEW) again to see appointment details.

## set alarm clock

- 1 Press the center select key (⬇️) (MENU) to open the menu.
- 2 Use the navigation key (⬆️) to scroll to 🗨️ **SETTINGS & TOOLS**.
- 3 Press the navigation key (⬇️) down to scroll to **Tools**, and press the center select key (⬇️) (OK) to select it.
- 4 Scroll to **Alarm Clock** and press the center select key (⬇️) (OK).


- 5 Select **Alarm 1**, **Alarm 2**, or **Alarm 3**, and press the center select key (•◉•) (OK).
- 6 To change an alarm setting, scroll to the setting and press the right soft key (◂) (Set).
- 7 To save the alarm settings, press the center select key (•◉•) (SAVE).

## turn off alarm


Press **Off** or the Power/End key (⏻).

## view world clock

View current time in cities around the world:







- 1 Press the center select key (•◉•) (MENU) to open the menu.
- 2 Use the navigation key (◂) to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.
- 3 Press the navigation key (•◉•) down to scroll to **Tools**, and press the center select key (•◉•) (OK) to select it.
- 4 Scroll to **Notepad** and press the center select key (•◉•) (OK).

## use notepad

- 1 Press the center select key (•◉•) (MENU) to open the menu.
- 2 Use the navigation key (◂) to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.
- 3 Press the navigation key (•◉•) down to scroll to **Tools**, and press the center select key (•◉•) (OK) to select it.
- 4 Scroll to **Notepad** and press the center select key (•◉•) (OK).




## calculator






- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.
- 2 Use the navigation key () to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.
- 3 Press the navigation key () down to scroll to **Tools**, and press the center select key () (**OK**) to select it.
- 4 Scroll to **Calculator** and press the center select key () (**OK**).

## security


### voice privacy

Encrypt outgoing voice calls and use secure channels when available:

- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.

- 2 Use the navigation key () to scroll to  **SETTINGS & TOOLS**.
- 3 Press the navigation key () down to scroll to **Call Settings**, and press the center select key () (**OK**) to select it.
- 4 Scroll to **Voice Privacy** and press the center select key () (**OK**).




## fun & games

**Note:** A lock () icon next to a picture or sound means that you cannot send or copy it.

### launch game or application



Launch a **Get It Now** game or application:


- 1 Press the center select key () (**MENU**) to open the menu.
- 2 Use the navigation key () to scroll to  **GET IT NOW**.

- 3 Press the navigation key (◂) down to scroll to **Games**, and press the center select key (⬤) (OK) to select it.
- 4 Select the game or application you want to launch.

## download game or application



Download a **Get It Now** game or application:

- 1 Press the center select key (⬤) (MENU) to open the menu.
- 2 Use the navigation key (◂) to scroll to  **GET IT NOW**.
- 3 Press the navigation key (◂) down to scroll to **Games**, and press the center select key (⬤) (OK) to select it.
- 4 Scroll to **Get New App** and press the center select key (⬤) (OK).

- 5 Select a category, application, and pricing option. Normal airtime and/or carrier usage charges apply.


## Web sessions





To select or create a Web session, from the home screen, press the navigation key (◂) up to select **MOBILE WEB**.

## manage pictures



- 1 Press the center select key (⬤) (MENU) to open the menu.
- 2 Use the navigation key (◂) to scroll to  **GET IT NOW**.
- 3 Press the navigation key (◂) down to scroll to **Pictures**, and press the center select key (⬤) (OK) to select it.

- 4 Scroll to **My Pictures** and press the center select key () (**OK**) to view a list of pictures.
- 5 To view a picture, scroll to the picture title and press the center select key () (**VIEW**).

Press the right soft key () (**Options**) to open the **OPTIONS** menu for **My Pictures**, then scroll to and select the desired option: **Send, Set As, To PIX Place, Take Picture, Get New Pictures, Rename, Move, Lock, Erase All, or File Info.**

**Note:** The **OPTIONS** menu includes different options for locked or preloaded images.

# service & repairs

---

If you have questions or need assistance, we're here to help.

Go to

[www.motorola.com/consumer/support](http://www.motorola.com/consumer/support), where you can select from a number of customer care options. You can also contact the Motorola Customer Support Center at 1-800-331-6456 (United States), 1-888-390-6456 (TTY/TDD United States for hearing impaired), or 1-800-461-4575 (Canada).

# Specific Absorption Rate Data

---

## **This model wireless phone meets the government's requirements for exposure to radio waves.**

Your wireless phone is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission (FCC) of the U.S. Government and by the Canadian regulatory authorities. These limits are part of comprehensive guidelines and establish permitted levels of RF energy for the general population. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age or health.

The exposure standard for wireless mobile phones employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC and by the Canadian regulatory authorities is 1.6 W/kg.<sup>1</sup> Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC and by Industry Canada with the phone transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR

level of the phone while operating can be well below the maximum value. This is because the phone is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station, the lower the power output.

Before a phone model is available for sale to the public in the U.S. and Canada, it must be tested and certified to the FCC and Industry Canada that it does not exceed the limit established by each government for safe exposure. The tests are performed in positions and locations (e.g., at the ear and worn on the body) reported to the FCC and available for review by Industry Canada. The highest SAR value for this model phone when tested for use at the ear is 1.54 W/kg, and when worn on the body, as described in this user guide, is 1.13 W/kg. (Body-worn measurements differ among phone models, depending upon available accessories and regulatory requirements).<sup>2</sup>

While there may be differences between the SAR levels of various phones and at various positions, they all meet the governmental requirements for safe exposure. Please note that improvements to this product model could cause differences in the SAR value for later products; in all cases, products are designed to be within the guidelines.

Additional information on Specific Absorption Rates (SAR) can be found on the Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA) Web site:

<http://www.phonefacts.net>

or the Canadian Wireless Telecommunications Association (CWTA) Web site:

<http://www.cwta.ca>

1. In the United States and Canada, the SAR limit for mobile phones used by the public is 1.6 watts/kg (W/kg) averaged over one gram of tissue. The standard incorporates a substantial margin of safety to give additional protection for the public and to account for any variations in measurements.
2. The SAR information includes the Motorola testing protocol, assessment procedure, and measurement uncertainty range for this product.



***MOTOROLA***

# Important Safety and Legal Information

# Safety and General Information

---

**This section contains important information on the safe and efficient operation of your mobile device. Read this information before using your mobile device.\***

## Exposure to Radio Frequency (RF) Energy

Your mobile device contains a transmitter and receiver. When it is ON, it receives and transmits RF energy. When you communicate with your mobile device, the system handling your call controls the power level at which your mobile device transmits.

Your Motorola mobile device is designed to comply with local regulatory requirements in your country concerning exposure of human beings to RF energy.

## Operational Precautions

For optimal mobile device performance and to be sure that human exposure to RF energy does not exceed the guidelines set forth in

---

\* The information provided in this document supersedes the general safety information in user's guides published prior to May 1, 2006.

the relevant standards, always follow these instructions and precautions.

## External Antenna Care

If your mobile device has an external antenna, use only a Motorola-supplied or approved replacement antenna. Use of unauthorized antennas, modifications, or attachments could damage the mobile device and/or may result in your device not complying with local regulatory requirements in your country.

DO NOT hold the external antenna when the mobile device is IN USE. Holding the external antenna affects call quality and may cause the mobile device to operate at a higher power level than needed.

## Product Operation

When placing or receiving a phone call, hold your mobile device just like you would a landline phone.

If you wear the mobile device on your body, always place the mobile device in a Motorola-supplied or approved clip, holder, holster, case, or body harness. If you do not use a body-worn accessory supplied or approved by Motorola, keep the mobile device and its antenna at least 2.5 centimeters (1 inch) from your body when transmitting.



When using any data feature of the mobile device, with or without an accessory cable, position the mobile device and its antenna at least 2.5 centimeters (1 inch) from your body.

Using accessories not supplied or approved by Motorola may cause your mobile device to exceed RF energy exposure guidelines. For a list of Motorola-supplied or approved accessories, visit our Web site at: [www.motorola.com](http://www.motorola.com).

## RF Energy Interference/Compatibility

Nearly every electronic device is subject to RF energy interference from external sources if inadequately shielded, designed, or otherwise configured for RF energy compatibility. In some circumstances your mobile device may cause interference with other devices.

### Follow Instructions to Avoid Interference Problems

Turn off your mobile device in any location where posted notices instruct you to do so. These locations include hospitals or health care facilities that may be using equipment that is sensitive to external RF energy.

In an aircraft, turn off your mobile device whenever instructed to do so by airline staff. If your mobile device offers an airplane mode or similar feature, consult airline staff about using it in flight.

## Pacemakers

If you have a pacemaker, consult your physician before using this device.

Persons with pacemakers should observe the following precautions:

- ALWAYS keep the mobile device more than 20 centimeters (8 inches) from your pacemaker when the mobile device is turned ON.
- DO NOT carry the mobile device in the breast pocket.
- Use the ear opposite the pacemaker to minimize the potential for interference.
- Turn OFF the mobile device immediately if you have any reason to suspect that interference is taking place.

## Hearing Aids

Some mobile devices may interfere with some hearing aids. In the event of such interference, you may want to consult your hearing aid manufacturer or physician to discuss alternatives.

## Other Medical Devices

If you use any other personal medical device, consult your physician or the manufacturer of your device to determine if it is adequately shielded from RF energy.

## Driving Precautions

Check the laws and regulations on the use of mobile devices in the area where you drive. Always obey them.

When using your mobile device while driving, please:

- Give full attention to driving and to the road. Using a mobile device may be distracting. Discontinue a call if you can't concentrate on driving.
- Use handsfree operation, if available.
- Pull off the road and park before making or answering a call if driving conditions so require.

Responsible driving practices can be found in the "Smart Practices While Driving" section at the end of this guide and/or at the Motorola Web site: [www.motorola.com/callsmart](http://www.motorola.com/callsmart).

## Operational Warnings

Obey all posted signs when using mobile devices in public areas, such as health care facilities or blasting areas.

### Automobile Air Bags

Do not place a mobile device in the air bag deployment area.

### Potentially Explosive Atmospheres

Areas with potentially explosive atmospheres are often but not always posted, and can include fueling areas such as below decks

on boats, fuel or chemical transfer or storage facilities, or areas where the air contains chemicals or particles, such as grain, dust, or metal powders.

When you are in such an area, turn off your mobile device, and do not remove, install, or charge batteries. In such areas, sparks can occur and cause an explosion or fire.

## Damaged Products

If your mobile device or battery has been submerged in water, punctured, or subjected to a severe fall, do not use it until you take it to a Motorola Authorized Service Center. Do not attempt to dry it with an external heat source, such as a microwave oven.

## Batteries and Chargers





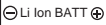


If jewelry, keys, beaded chains, or other conductive materials touch exposed battery terminals, this could complete an electrical circuit (short circuit), become very hot, and could cause damage or injury.

Be careful when handling a charged battery, particularly when placing it inside a pocket, purse, or other container with metal objects. **Use only Motorola Original batteries and chargers.**

**Caution:** To avoid risk of personal injury, do not dispose of your battery in a fire.



Your battery, charger, or mobile device may contain symbols, defined as follows:

Symbol	Definition
	Important safety information follows.
	Do not dispose of your battery or mobile device in a fire.
	Your battery or mobile device may require recycling in accordance with local laws. Contact your local regulatory authorities for more information.
	Do not throw your battery or mobile device in the trash.
	Your mobile device contains an internal lithium ion battery.
	Do not let your battery, charger, or mobile device get wet.
	Listening at full volume to music or voice through a headset may damage your hearing.

## Choking Hazards

Your mobile device or its accessories may include detachable parts, which may present a choking hazard to small children. Keep your mobile device and its accessories away from small children.

## Glass Parts

Some parts of your mobile device may be made of glass. This glass could break if the product is dropped on a hard surface or receives a substantial impact. If glass breaks, do not touch or attempt to remove. Stop using your mobile device until the glass is replaced by a qualified service center.

## Seizures/Blackouts

Some people may be susceptible to epileptic seizures or blackouts when exposed to flashing lights, such as when playing video games. These may occur even if a person has never had a previous seizure or blackout.

If you have experienced seizures or blackouts, or if you have a family history of such occurrences, please consult with your physician before playing video games or enabling a flashing-lights feature (if available) on your mobile device.

Discontinue use and consult a physician if any of the following symptoms occur: convulsion, eye or muscle twitching, loss of awareness, involuntary movements, or disorientation. It is always a good idea to hold the screen away from your eyes, leave the

lights on in the room, take a 15-minute break every hour, and stop use if you are very tired.

## Caution About High Volume Usage



Listening at full volume to music or voice through a headset may damage your hearing.

## Repetitive Motion

When you repetitively perform actions such as pressing keys or entering finger-written characters, you may experience occasional discomfort in your hands, arms, shoulders, neck, or other parts of your body. If you continue to have discomfort during or after such use, stop use and see a physician.

# Industry Canada Notice to Users

---

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. See RSS-GEN 7.1.5.

# FCC Notice To Users

---

**The following statement applies to all products that have received FCC approval. Applicable products bear the FCC logo, and/or an FCC ID in the format FCC-ID:xxxxxx on the product label.**

Motorola has not approved any changes or modifications to this device by the user. Any changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment. See 47 CFR Sec. 15.21.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See 47 CFR Sec. 15.19(3).

If your mobile device or accessory has a USB connector, or is otherwise considered a computer peripheral device whereby it can be connected to a computer for purposes of transferring data, then it is considered a Class B device and the following statement applies:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions,

may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

# Motorola Limited Warranty for the United States and Canada

---

## What Does this Warranty Cover?

Subject to the exclusions contained below, Motorola, Inc. warrants its telephones, pagers, messaging devices, and consumer and professional two-way radios (excluding commercial, government or industrial radios) that operate via Family Radio Service or General Mobile Radio Service, Motorola-branded or certified accessories sold for use with these Products ("Accessories") and Motorola software contained on CD-ROMs or other tangible media and sold for use with these Products ("Software") to be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for the period(s) outlined below. This limited warranty is a consumer's exclusive remedy, and applies as follows to new Motorola Products, Accessories and Software purchased by consumers in the United States or Canada, which are accompanied by this written warranty:

## Products and Accessories

<b>Products Covered</b>	<b>Length of Coverage</b>
<b>Products and Accessories</b> as defined above, unless otherwise provided for below.	<b>One (1) year</b> from the date of purchase by the first consumer purchaser of the product unless otherwise provided for below.
<b>Decorative Accessories and Cases.</b> Decorative covers, bezels, PhoneWrap™ covers and cases.	<b>Limited lifetime warranty</b> for the lifetime of ownership by the first consumer purchaser of the product.
<b>Monaural Headsets.</b> Ear buds and boom headsets that transmit mono sound through a wired connection.	<b>Limited lifetime warranty</b> for the lifetime of ownership by the first consumer purchaser of the product.

Products Covered	Length of Coverage
<b>Consumer and Professional Two-Way Radio Accessories.</b>	<b>Ninety (90) days</b> from the date of purchase by the first consumer purchaser of the product.
<b>Products and Accessories that are Repaired or Replaced.</b>	<b>The balance of the original warranty or for ninety (90) days</b> from the date returned to the consumer, whichever is longer.

#### Exclusions

**Normal Wear and Tear.** Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage.

**Batteries.** Only batteries whose fully charged capacity falls below 80% of their rated capacity and batteries that leak are covered by this limited warranty.

**Abuse & Misuse.** Defects or damage that result from: (a) improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the product resulting from misuse; (b) contact with liquid, water, rain, extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food; (c) use of the Products or Accessories for commercial purposes or subjecting the Product or Accessory to abnormal usage or conditions; or (d) other acts which are not the fault of Motorola, are excluded from coverage.

**Use of Non-Motorola Products and Accessories.** Defects or damage that result from the use of Non-Motorola branded or certified Products, Accessories, Software or other peripheral equipment are excluded from coverage.

**Unauthorized Service or Modification.** Defects or damages resulting from service, testing, adjustment, installation, maintenance, alteration, or modification in any way by someone other than Motorola, or its authorized service centers, are excluded from coverage.

**Altered Products.** Products or Accessories with (a) serial numbers or date tags that have been removed, altered or obliterated; (b) broken seals or that show evidence of tampering; (c) mismatched board serial numbers; or (d) nonconforming or non-Motorola housings, or parts, are excluded from coverage.

**Communication Services.** Defects, damages, or the failure of Products, Accessories or Software due to any communication service or signal you may subscribe to or use with the Products Accessories or Software is excluded from coverage.

#### Software

Products Covered	Length of Coverage
<b>Software.</b> Applies only to physical defects in the media that embodies the copy of the software (e.g. CD-ROM, or floppy disk).	<b>Ninety (90) days</b> from the date of purchase.



## Exclusions

**Software Embodied in Physical Media.** No warranty is made that the software will meet your requirements or will work in combination with any hardware or software applications provided by third parties, that the operation of the software products will be uninterrupted or error free, or that all defects in the software products will be corrected.

**Software NOT Embodied in Physical Media.** Software that is not embodied in physical media (e.g. software that is downloaded from the internet), is provided “as is” and without warranty.

## Who Is Covered?

This warranty extends only to the first consumer purchaser, and is not transferable.

## What Will Motorola Do?

Motorola, at its option, will at no charge repair, replace or refund the purchase price of any Products, Accessories or Software that does not conform to this warranty. We may use functionally equivalent reconditioned/refurbished/pre-owned or new Products, Accessories or parts. No data, software or applications added to your Product, Accessory or Software, including but not limited to personal contacts, games and ringer tones, will be reinstalled. To avoid losing such data, software and applications please create a back up prior to requesting service.

## How to Obtain Warranty Service or Other Information

<b>USA</b>	<b>Phones</b> 1-800-331-6456 <b>Pagers</b> 1-800-548-9954 <b>Two-Way Radios and Messaging Devices</b> 1-800-353-2729
<b>Canada</b>	<b>All Products</b> 1-800-461-4575
<b>TTY</b>	1-888-390-6456
For <b>Accessories</b> and <b>Software</b> , please call the telephone number designated above for the product with which they are used.	

You will receive instructions on how to ship the Products, Accessories or Software, at your expense, to a Motorola Authorized Repair Center. To obtain service, you must include: (a) a copy of your receipt, bill of sale or other comparable proof of purchase; (b) a written description of the problem; (c) the name of your service provider, if applicable; (d) the name and location of the installation facility (if applicable) and, most importantly; (e) your address and telephone number.

## What Other Limitations Are There?

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY, OTHERWISE THE REPAIR, REPLACEMENT, OR REFUND AS PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. IN NO EVENT SHALL MOTOROLA BE LIABLE, WHETHER IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT, ACCESSORY OR SOFTWARE, OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR DATA, SOFTWARE OR APPLICATIONS OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE ABILITY OR INABILITY TO USE THE PRODUCTS, ACCESSORIES OR SOFTWARE TO THE FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE DISCLAIMED BY LAW.

**Some states and jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitation on the length of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or from one jurisdiction to another.**

Laws in the United States and other countries preserve for Motorola certain exclusive rights for copyrighted Motorola software such as the exclusive rights to reproduce and distribute copies of the Motorola software. Motorola software may only be copied into, used in, and redistributed with, the Products associated with such Motorola software. No other use, including without limitation disassembly of such Motorola software or exercise of the exclusive rights reserved for Motorola, is permitted.

# Hearing Aid Compatibility with Mobile Phones

---

Some Motorola phones are measured for compatibility with hearing aids. If the box for your particular model has “Rated for Hearing Aids” printed on it, the following explanation applies.

When some mobile phones are used near some hearing devices (hearing aids and cochlear implants), users may detect a buzzing, humming, or whining noise. Some hearing devices are more immune than others to this interference noise, and phones also vary in the amount of interference they generate.

The wireless telephone industry has developed ratings for some of their mobile phones, to assist hearing device users in finding phones that may be compatible with their hearing devices. Not all phones have been rated. Phones that are rated have the rating on their box or a label on the box.

The ratings are not guarantees. Results will vary depending on the user’s hearing device and hearing loss. If your hearing device happens to be vulnerable to interference, you may not be able to use a rated phone successfully. Trying out the phone with your hearing device is the best way to evaluate it for your personal needs.

**M-Ratings:** Phones rated M3 or M4 meet FCC requirements and are likely to generate less interference to hearing devices than phones that are not labeled. M4 is the better/higher of the two ratings.

**T-Ratings:** Phones rated T3 or T4 meet FCC requirements and are likely to be more usable with a hearing device’s telecoil (“T Switch” or “Telephone Switch”) than unrated phones. T4 is the better/higher of the two ratings. (Note that not all hearing devices have telecoils in them.)

Hearing devices may also be measured for immunity to this type of interference. Your hearing device manufacturer or hearing health professional may help you find results for your hearing device. The more immune your hearing aid is, the less likely you are to experience interference noise from mobile phones.

# Information from the World Health Organization

---

Present scientific information does not indicate the need for any special precautions for the use of mobile phones. If you are concerned, you may want to limit your own or your children's RF

exposure by limiting the length of calls or by using handsfree devices to keep mobile phones away from your head and body.

Source: WHO Fact Sheet 193

Further information: <http://www.who.int./peh-emf>

## Product Registration

---

Online Product Registration:

[direct.motorola.com/hellomoto/  
Motosupport/source/registration.asp](http://direct.motorola.com/hellomoto/Motosupport/source/registration.asp)

Product registration is an important step toward enjoying your new Motorola product. Registering helps us facilitate warranty service, and permits us to contact you should your product require an update or other service. Registration is for U.S. residents only and is not required for warranty coverage.

Please retain your original dated sales receipt for your records. For warranty service of your Motorola Personal Communications Product you will need to provide a copy of your dated sales receipt to confirm warranty status.

Thank you for choosing a Motorola product.

# Export Law Assurances

---

This product is controlled under the export regulations of the United States of America and Canada. The Governments of the United States of America and Canada may restrict the exportation

or re-exportation of this product to certain destinations. For further information contact the U.S. Department of Commerce or the Canadian Department of Foreign Affairs and International Trade.

## Wireless: The New Recyclable

---

Your wireless mobile device can be recycled. Recycling your mobile device reduces the amount of waste disposed in landfills and allows recycled materials to be incorporated into new products.

The Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA) and its members encourage consumers to recycle their mobile devices and have taken steps to promote the collection and environmentally sound recycling of end-of-life devices.

As a mobile device user, you have an important role in ensuring that this device is recycled properly. When it comes time to give this mobile device up or trade it in for a new one, please remember that the mobile device, the charger, and many of its accessories can be recycled. It's easy. To learn more about CTIA's Recycling Program for Used Wireless Devices, please visit us at:

[recycling.motorola.young-america.com/  
index.html](http://recycling.motorola.young-america.com/index.html)

# Smart Practices While Driving

---

## Drive Safe, Call Smart<sup>SM</sup>

**Check the laws and regulations on the use of mobile devices and their accessories in the areas where you drive. Always obey them. The use of these devices may be prohibited or restricted in certain areas. Go to [www.motorola.com/callsmart](http://www.motorola.com/callsmart) for more information.**

Your mobile device lets you communicate by voice and data—almost anywhere, anytime, wherever wireless service is available and safe conditions allow. When driving a car, driving is your first responsibility. If you choose to use your mobile device while driving, remember the following tips:

- **Get to know your Motorola mobile device and its features such as speed dial and redial.** If available, these features help you to place your call without taking your attention off the road.
- **When available, use a handsfree device.** If possible, add an additional layer of convenience to your mobile device with one of the many Motorola Original handsfree accessories available today.
- **Position your mobile device within easy reach.** Be able to access your mobile device without removing your



eyes from the road. If you receive an incoming call at an inconvenient time, if possible, let your voice mail answer it for you.

- **Let the person you are speaking with know you are driving; if necessary, suspend the call in heavy traffic or hazardous weather conditions.** Rain, sleet, snow, ice, and even heavy traffic can be hazardous.
- **Do not take notes or look up phone numbers while driving.** Jotting down a “to do” list or going through your address book takes attention away from your primary responsibility—driving safely.
- **Dial sensibly and assess the traffic; if possible, place calls when your car is not moving or before pulling into traffic.** If you must make a call while moving, dial only a few numbers, check the road and your mirrors, then continue.
- **Do not engage in stressful or emotional conversations that may be distracting.** Make people you are talking with aware you are driving and suspend conversations that can divert your attention away from the road.

- **Use your mobile device to call for help.** Dial 911 or other local emergency number in the case of fire, traffic accident, or medical emergencies.\*
- **Use your mobile device to help others in emergencies.** If you see an auto accident, crime in progress, or other serious emergency where lives are in danger, call 911 or other local emergency number, as you would want others to do for you.\*
- **Call roadside assistance or a special non-emergency wireless assistance number when necessary.** If you see a broken-down vehicle posing no serious hazard, a broken traffic signal, a minor traffic accident where no one appears injured, or a vehicle you know to be stolen, call roadside assistance or other special non-emergency wireless number.\*

---

\* Wherever wireless phone service is available.

# index

---

## A

- accessories 9, 82
- alarm clock 85
- alert
  - turn off 39
- alert sounds 45
- answer a call 12
- attach a number 68

## B

- backlight 51
- banner 79
- battery 10
  - extending battery life 24, 44
- battery life, extend 9

- Bluetooth connection
  - description 22
- brightness 52

## C

- cables 28
- calculator 87
- calendar 84, 85
- call
  - answer 12
  - end 12
  - make 12
  - restrict 63
- call sounds 45
- call timers 80, 81
- car kit 82

- center select key 1, 13, 87, 88
- chat 67
- clock
  - alarm 85
  - world 86
- codes 41
- Contacts
  - assign picture 69
  - assign ringtone 69
  - call entry 72
  - create entry 67
  - create group 71
  - download ringtone 70
  - edit entry 69
  - erase entry 69



- set default number 70
- speak entry 48
- copy files 26

## D

- data volume 81
- dial a phone number 12
- dialed calls 57
- display 31
- draft message 65
- DTMF tones 63

## E

- earpiece volume 39
- email 66
- emergency number 59
- end a call 12
- end key 1, 12
- event sounds 45
- export regulations 107
- external display 39

## F

- flip 12

## H

- handsfree speaker 39
- headset 82
- hearing aid compatibility 105
- home keys 80
- home screen 31

## I

- iTAP text entry mode 37

## K

- keypad 78

## L

- language 78
- linking. See Bluetooth connection

## lock

- phone 41
- lock code 41

## M

- make a call 12
- master volume 44
- menu
  - icons 79
- message 64
  - chat 67
  - draft 65
  - email 66
  - Mobile IM 66
  - objects 64
  - read 65
  - received 65
  - sent 64
- Mobile IM 66

## **N**

navigation key 1, 13, 87, 88  
network lost tone 83  
network settings 83  
number. See phone number  
numeric entry mode 38

## **O**

object exchange 26  
optional accessory 9  
optional feature 9

## **P**

pairing. See Bluetooth  
    connection  
personalize 72  
phone number 13  
phonebook 67, 68  
photo 88  
picture 88

power key 1, 12

## **R**

received calls 57  
received message 65  
recent calls 57  
recycling 107  
redial 56  
reset timer 81, 82  
restrict calls 63  
ringer volume 39  
roaming alert 84

## **S**

safety information 94  
safety tips 108  
screen saver 50  
send key 1, 12  
sent message 64  
service tones 83  
soft keys 31

sound settings 39, 44  
speak Contact list entry 48  
speak keypad digits 48  
speakerphone 82  
store your number 13  
symbol entry mode 38

## **T**

talking phone 48  
tap text entry mode 36  
telephone number. See  
    phone number  
text entry 34  
text message 64  
timers 80, 81, 82  
turn on/off 11

## **U**

unlock  
    phone 41  
unlock code 41

USB cables 28

## **V**

voice privacy 87

voice recognition 72

voicemail 61

voicemail message indicator  
61

volume 39, 78

## **W**

wallpaper 49

warranty 101

WHO information 106

world clock 86

## **Y**

your phone number 13

U.S. patent Re. 34,976



**verizon**wireless



## Guía del Usuario

Teléfono con cámara Get It Now



Motorola W385



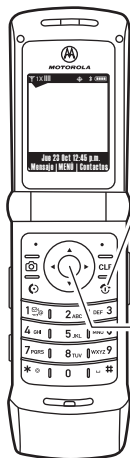
# HELLOMOTO


---

Presentamos el nuevo teléfono inalámbrico W385 CDMA. Aquí le brindamos una rápida lección acerca de su anatomía.



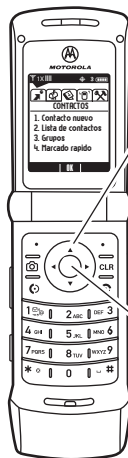
## Pantalla principal




① Mantenga oprimida la **tecla de encendido** , hasta que se ilumine la pantalla, para encender el teléfono.

② Oprima la **tecla central**  para abrir el **Menú principal**.

## Menú principal



③ Oprima la **tecla de navegación**  hacia la **izquierda** o **derecha** para seleccionar un menú, y luego hacia **abajo** para resaltar una opción de menú.

④ Oprima la **tecla central**  para seleccionar la opción.



Motorola, Inc.  
Consumer Advocacy Office  
1307 East Algonquin Road  
Schaumburg, IL 60196

[www.hellomoto.com](http://www.hellomoto.com)

1-800-331-6456 (Estados Unidos)

1-888-390-6456 (TTY/TDD Estados Unidos para personas con problemas de audición)

1-800-461-4575 (Canadá)

Algunas funciones del teléfono móvil dependen de las capacidades y de la programación de la red de su proveedor de servicio. Además, es posible que su proveedor de servicio no active algunas funciones y/o que la programación de la red del proveedor limite la funcionalidad de éstas. Siempre comuníquese con su proveedor de servicio para conocer la funcionalidad y la disponibilidad de las funciones. Todas las funciones, la funcionalidad y otras especificaciones del producto, así como la información incluida en esta guía del usuario, se basan en la información más reciente disponible, la que se considera precisa en el momento de la impresión. Motorola se reserva el derecho de cambiar o modificar cualquier información o especificación sin previo aviso ni obligación.

MOTOROLA y el logotipo de la M estilizada están registrados en la Oficina de patentes y marcas registradas de los Estados Unidos. Windows es una marca registrada de Microsoft Corporation. Todos los demás nombres de productos o de servicios pertenecen a sus respectivos dueños.

© Motorola, Inc., 2007.

**Precaución:** Los cambios o modificaciones realizadas en el teléfono radio, no aprobados expresamente por Motorola, invalidarán la autoridad del usuario para operar el equipo.

### **Aviso de derechos de autor de software**

Los productos Motorola descritos en este manual pueden incluir software protegido por derechos de autor de Motorola y de terceros almacenado en las memorias de los semiconductores o en otros medios. Las leyes de Estados Unidos y de otros países reservan para Motorola y para otros proveedores de software ciertos derechos exclusivos sobre el software protegido por derechos de autor, como los derechos exclusivos para distribuir o reproducir dicho software. En consecuencia, no podrá modificarse, someterse a operaciones de ingeniería inversa, distribuirse ni reproducirse de forma alguna, según lo permitido por la ley, ningún software protegido por derechos de autor contenido en los productos Motorola. Asimismo, no se considerará que la compra de productos Motorola otorgue en forma directa, implícita, por exclusión ni de ningún otro modo una licencia sobre los derechos de autor, patentes o aplicaciones de patentes de Motorola ni de ningún otro proveedor de software, excepto la licencia normal, no exclusiva y sin regalías de uso que surge de las consecuencias legales de la venta de un producto.

Número de manual: 6809511A07-A

# contents

---

<b>mapa de menús . . . . .</b>	<b>7</b>	<b>atracciones principales .</b>	<b>16</b>	cambiar los sonidos	
<b>Uso y cuidado . . . . .</b>	<b>9</b>	grabar y reproducir		de llamadas entrantes .	44
<b>aspectos esenciales . . .</b>	<b>10</b>	registros de voz . . . . .	16	pantalla externa . . . . .	44
acerca de esta guía . . .	10	tomar una fotografía . .	18	altavoz del manos	
consejos acerca de la		enviar un mensaje		libres . . . . .	44
batería . . . . .	10	multimedia . . . . .	20	cambiar código de	
instalar la batería . . . . .	12	recibir un mensaje		bloqueo . . . . .	46
cargar la batería . . . . .	12	multimedia . . . . .	23	bloquear y desbloquear	
encender y apagar . . . .	13	descargar imágenes . .	25	el teléfono . . . . .	47
realizar una llamada . . .	13	conexiones Bluetooth .	25	<b>personalizar . . . . .</b>	<b>49</b>
contestar una llamada .	14	conexiones de cable . .	32	ahorrar energía de la	
almacenar un número		operación TTY . . . . .	32	batería . . . . .	49
telefónico . . . . .	14	<b>aspectos</b>		programación de	
llamar a un número		<b>fundamentales . . . . .</b>	<b>35</b>	sonido . . . . .	49
telefónico almacenado	15	pantalla principal . . . . .	35	obtener timbres . . . . .	53
ver su número		ingresar texto . . . . .	38	programación del	
telefónico . . . . .	15	ajustar el volumen . . . .	43	teléfono con habla . . . .	53

opciones para contestar . . . . .	54	AGPS durante una llamada de emergencia. . . . .	66	<b>Información de seguridad . . . . .</b>	<b>104</b>
fondo de pantalla . . . . .	55	correo de voz . . . . .	68	<b>Aviso de Industry Canada . . . . .</b>	<b>109</b>
protector de pantalla . . . . .	56	opciones durante una llamada . . . . .	69	<b>Aviso de la FCC. . . . .</b>	<b>110</b>
luz de fondo . . . . .	57	<b>otras funciones. . . . .</b>	<b>70</b>	<b>Garantía. . . . .</b>	<b>111</b>
brillo . . . . .	58	llamada avanzada . . . . .	70	<b>Prótesis auditivas. . . . .</b>	<b>115</b>
formato de reloj . . . . .	58	mensajes . . . . .	71	<b>Información de la OMS. . . . .</b>	<b>116</b>
AGPS y su ubicación. . . . .	59	contactos . . . . .	75	<b>Registro. . . . .</b>	<b>116</b>
limitaciones y consejos de AGPS. . . . .	60	personalización. . . . .	81	<b>Ley de exportaciones. . . . .</b>	<b>117</b>
<b>llamadas . . . . .</b>	<b>62</b>	tiempos de llamada y volúmenes de datos . . . . .	89	<b>Reciclaje . . . . .</b>	<b>117</b>
remarcar un número. . . . .	62	manos libres. . . . .	91	<b>Etiqueta de perclorato . . . . .</b>	<b>118</b>
remarcado automático . . . . .	62	red . . . . .	92	<b>Prácticas inteligentes. . . . .</b>	<b>119</b>
llamadas recientes . . . . .	63	organizador personal . . . . .	94	<b>índice. . . . .</b>	<b>121</b>
devolver llamadas no contestadas . . . . .	64	seguridad . . . . .	97		
marcado rápido. . . . .	64	diversión y juegos. . . . .	97		
llamadas de emergencia. . . . .	66	<b>servicio y reparaciones . . . . .</b>	<b>100</b>		
		<b>Datos SAR. . . . .</b>	<b>101</b>		

# mapa de menús

## menú principal



### GET IT NOW\*

- Melodías y tonos
- Imágenes
- Juegos
- Noticias e información
- Herramientas en movimiento
- Extras



### MENSAJERÍA

- Mensaje nuevo
- Buzón
- Enviado
- Borradores
- Correo de voz
- Email\*
- IM móvil\*
- Chat\*



### CONTACTOS

- Contacto nuevo
- Lista de contactos
- Grupos
- Marcado rápido



### LLAMS RECIENTES

- Perdidas
- Recibidas
- Hechas
- Todo
- Ver cronómetros



### PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS

- (consulte la página siguiente)

\* Requiere servicios de Internet  
inalámbrica

Ésta es la disposición estándar del menú principal. **El menú de su teléfono puede ser diferente.**

## menú programación

### Mi cuenta\*

- Saldo
- Uso
- Pagos
- Mi plan
- Mis funciones
- Cambiar VM PW
- Buscar tienda
- Preguntas frecuentes

### Herramientas

- Comandos de voz
- Calculadora
- Calendario
- Despertador
- Reloj mundial
- Apuntes

### Bluetooth

- Agregar dispositivo

### Programación de sonido

- Volumen principal
- Sonidos de llamada
- Sonidos de alerta
- Volumen del teclado
- Avisos de servicio
- Encendido/Apagado
- Sonidos de alarma
- Teléfono con habla

### Programación de pantalla

- Titular
- Luz de fondo
- Brillo
- Fondo de pantalla
- Protector de pantalla
- Formato de reloj

### Programación del teléfono

- Modo independiente
- Teclas de atajo
- Idioma
- Posición
- Seguridad
- Seleccionar sistema
- Selección NAM
- Ingreso de texto

### Prog de llamada

- Opc para contestar
- Reintento automático
- Modalidad TTY
- Marcado con una tecla
- Privacidad voz
- Restricción de llamada
- Tonos DTMF

### Memoria

- Memoria del tel

### Info del teléfono

- Mi número
- Versión software
- Glosario de iconos

\* requiere servicio de Internet móvil

# Uso y cuidado

---

Para proteger su teléfono Motorola, manténgalo alejado de:



## todo tipo de líquidos

No exponga su teléfono al agua, a la lluvia, a la humedad extrema, al sudor ni a otro tipo de humedad.



## polvo y suciedad

No exponga su teléfono al polvo, a la suciedad, a arena, a alimentos ni a otros materiales no apropiados.



## calor o frío extremo

Evite temperaturas inferiores a  $-10^{\circ}\text{C}/14^{\circ}\text{F}$  o superiores a  $45^{\circ}\text{C}/113^{\circ}\text{F}$ .



## soluciones de limpieza

Para limpiar su teléfono, use sólo un paño suave y seco. No use alcohol ni otras soluciones de limpieza.



## microondas

No intente secar su teléfono en un horno microondas.



## el suelo

No deje caer su teléfono.

# aspectos esenciales

---

## acerca de esta guía

**PRECAUCIÓN:** Antes de usar el teléfono por primera vez, lea la *Información legal y de seguridad* importante que se incluye en las páginas de bordes grises en la parte posterior de esta guía.

### símbolos



Esto significa que la función depende de la red o de la suscripción, y es posible que no esté disponible en todas las áreas. Para obtener más información, comuníquese con su proveedor de servicio.

### símbolos



Esto significa que la función requiere un accesorio opcional.

## consejos acerca de la batería

La vida útil de la batería depende de la red, de la intensidad de la señal, de la temperatura, de las funciones y de los accesorios que utilice.

- Use siempre baterías y cargadores Motorola Original. La garantía no cubre daños provocados por el uso de baterías y/o cargadores que no sean Motorola.
- Las baterías nuevas o almacenadas durante un período prolongado pueden demorarse más en cargar.
- Cuando cargue la batería, manténgala a temperatura ambiente.
- Si guarda la batería, manténgala descargada en un lugar frío, oscuro y seco.
- Nunca exponga las baterías a temperaturas inferiores a  $-10^{\circ}\text{C}$  ( $14^{\circ}\text{F}$ ) ni superiores a  $45^{\circ}\text{C}$  ( $113^{\circ}\text{F}$ ). Cuando salga de su vehículo, lleve siempre el teléfono con usted.



- Es normal que las baterías se desgasten gradualmente y necesiten cargarse por más tiempo. Si nota un cambio en la vida útil de la batería, probablemente deberá comprar una nueva.



Comuníquese con el centro de reciclaje local para conocer los métodos de desecho correctos de las baterías.

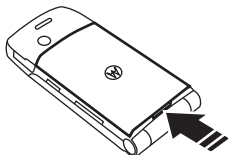
**Advertencia:** Jamás arroje las baterías al fuego, ya que pueden explotar.

Antes de usar el teléfono, lea la información sobre seguridad de la batería en la sección Información de seguridad y general incluida en esta guía.

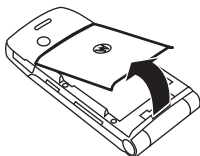


## instalar la batería

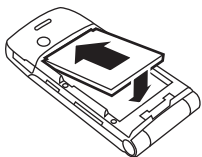
1



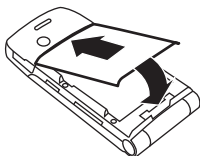
2



3

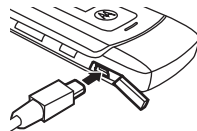


4



## cargar la batería

Las baterías nuevas no están totalmente cargadas. Enchufe el cargador de la batería al teléfono y a una toma de corriente. El teléfono puede tardar varios segundos antes de comenzar a cargar la batería.



Si el teléfono está apagado durante la carga, al finalizar muestra **Carga completa**.

Si el teléfono está encendido durante la carga, muestra un mensaje temporal de carga completa y el símbolo de batería deja de parpadear.

**Consejo:** Quédese tranquilo, no puede sobrecargar la batería. Se desempeñará mejor una vez que la cargue y descargue por completo unas cuantas veces.


Puede cargar la batería conectando el cable del puerto mini-USB del teléfono a un puerto USB de la computadora. Tanto el teléfono como la computadora deben estar encendidos, y la computadora debe tener instalados los controladores de software adecuados. Los cables y los controladores de software están disponibles en los equipos de datos Motorola Original que se venden por separado.

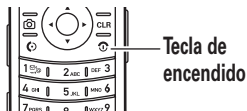


## encender y apagar


1 Abra el teléfono.


2 Mantenga oprimida la tecla de encendido/fin

() durante algunos segundos o hasta que se active la pantalla.





## 12 aspectos esenciales

Es posible que el teléfono tarde varios segundos en encenderse. Si se le solicita, ingrese su código de desbloqueo de cuatro dígitos (los últimos cuatro dígitos de su número telefónico o **1234**), y oprima la tecla de selección central () (**OK**) para desbloquear el teléfono.

Para apagar su teléfono, mantenga oprimida la tecla de encendido/fin () durante algunos segundos.


## realizar una llamada


Ingrese un número telefónico y oprima la tecla Enviar () para realizar una llamada.

Para “colgar”, cierre la solapa u oprima la tecla de encendido/fin ().

**Consejo:** Cerrar la solapa también finaliza la llamada, a menos que use la función de altavoz (consulte la página 43).

## contestar una llamada

Cuando el teléfono timbre y/o vibre, sólo abra la solapa u oprima la tecla Enviar () para contestar.






Para “colgar”, oprima la tecla de encendido/fin ()

**Consejo:** Cerrar la solapa también finaliza la llamada, a menos que use la función de altavoz (consulte la página 43).

## almacenar un número telefónico

Para almacenar un número telefónico en **Contactos**:

- 1 Escriba un número telefónico en la pantalla principal.



- 2 Oprima la tecla programable izquierda () (**Guardar**).
- 3 Oprima la tecla de selección central () (**OK**) para seleccionar **Crear nuevo**, y luego oprima la tecla de selección central () (**OK**).
- 4 Escriba un nombre y otros detalles para el número telefónico. Para seleccionar un elemento resaltado, oprima la tecla de selección central () (**OK**).
- 5 Oprima la tecla de selección central () (**GUARDAR**) para almacenar el número.

Para modificar o borrar un ingreso de **Contactos**, consulte la página 76.


**Consejo:** Puede programar el teléfono para que muestre una imagen para cada persona que llama o programarlo para que reproduzca un tono de timbre para un llamante específico cada vez que llame (consulte “asignar una

imagen a un ingreso” en la página 76 y “asignar un tono de timbre a un ingreso” en la página 77).

## llamar a un número telefónico almacenado

- 1 Oprima la tecla de selección central (•◐•) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (◐◑◐) para desplazarse a  **CONTACTOS**.
- 3 Oprima la tecla de navegación (◐◑◐) hacia abajo para desplazarse a **Lista de contactos**, y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese al ingreso en **Contactos**.
- 5 Oprima la tecla Enviar () para llamar al ingreso.

### Consejo: ¡Encuéntrelo rápidamente!

Oprima la tecla programable derecha () (**Contactos**) desde la pantalla principal para ver su lista de **Contactos**.

## ver su número telefónico

Desde la pantalla principal, oprima  .

# atracciones principales


---

¡Con su teléfono puede hacer mucho más que simplemente realizar y recibir llamadas!

## grabar y reproducir registros de voz

Puede crear un registro de voz para reproducirlo posteriormente como recordatorio personal.


### crear un registro de voz

- 1 Oprima la tecla de selección central (•◉•) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (◉◉◉) para desplazarse a  GET IT NOW.


- 3 Oprima la tecla de selección central (•◉•) (OK) para seleccionar **Melodías y tonos**.
- 4 Desplácese a **Mis sonidos** y oprima la tecla de selección central (•◉•) (OK).
- 5 Desplácese a **Grabar nuevo** y oprima la tecla de selección central (•◉•) (OK).
- 6 Oprima la tecla de selección central (•◉•) (OK) para comenzar a grabar y, cuando termine, oprima la tecla de selección central (•◉•) (ALTO).

El registro de voz se guarda y se muestra automáticamente en la lista de **MIS SONIDOS**. Ahora puede seleccionar la tecla programable izquierda (◉◉◉) (**Borrar**), la tecla de selección central (•◉•) (**GUARDAR**) o la tecla programable derecha (◉◉◉) (**Opciones**).

**Consejo:** Para crear rápidamente un registro de voz, mantenga oprimida la tecla de voz (al lado derecho del teléfono) y luego oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK) para empezar a grabar. Oprima la tecla de selección central (•◐•) (ALTO) cuando termine. Oprima la tecla programable izquierda (◐◑) (Guardar) para guardar el registro de voz, la tecla de selección central (•◐•) (ENVIAR) para enviarlo en un mensaje, o la tecla programable derecha (◑◐) (Borrar) para borrarlo. Oprima la tecla de encendido/fin (◻) para salir.

**Consejo:** Después de crear un registro de voz, puede darle un nombre nuevo. En la lista **MIS SONIDOS**, el teléfono muestra un indicador  junto a los nombres de los registros de voz que creó. Desplácese al registro de voz cuyo nombre desee cambiar, oprima la tecla programable derecha (◑◐) (Opciones) y luego desplácese y seleccione **Cambiar nombre**.

## reproducir un registro de voz

- 1 Oprima la tecla de selección central (•◐•) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (•◑•) para desplazarse a  GET IT NOW.
- 3 Oprima la tecla de navegación (•◑•) hacia abajo para desplazarse a **Melodías y tonos**, y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Mis sonidos** y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK).
- 5 Desplácese al nombre de archivo del registro de voz que desee y oprima la tecla de selección central (•◐•) (REPROD).


## tomar una fotografía

Puede tomar una fotografía con su teléfono y enviarla a otros usuarios de teléfonos celulares en un mensaje multimedia.


La lente de la cámara se encuentra en la parte posterior del teléfono cuando está abierto (consulte la página 1). **Para obtener las fotografías más nítidas, limpie la lente con una tela suave y seca antes de capturarla una foto.**

## enviar una fotografía en un mensaje

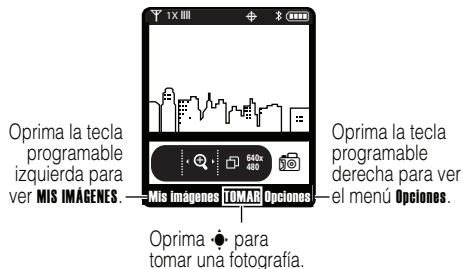
Para activar la cámara del teléfono:





- 1 Oprima la tecla de selección central (•◉•) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (•◉•) para desplazarse a  GET IT NOW.

- 3 Oprima la tecla de navegación (•◉•) hacia abajo para desplazarse a **Imágenes**, y oprima la tecla de selección central (•◉•) (OK) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Tomar fotografía** y oprima la tecla de selección central (•◉•) (OK).


**Consejo:** También puede activar la cámara del teléfono al oprimir la tecla de cámara () .

En la pantalla del teléfono aparece la imagen del visor activo:




- 5** Dirija la lente de la cámara hacia el objetivo de la cámara.
- Oprima la tecla de navegación () hacia la izquierda y derecha para acercarse o alejarse.
- Oprima la tecla programable derecha () (**Opciones**) para abrir el menú **OPCIONES** (consulte la siguiente sección).
- 6** Oprima la tecla de selección central () (**TOMAR**) para tomar una fotografía.
- 7** Oprima la tecla de selección central () (**ENVIAR**) para guardar la fotografía e ir a la pantalla **CREAR MENSAJE DE IMAGEN**.


#### **o bien**

Oprima la tecla programable derecha () (**Borrar**) para borrar la fotografía y volver al visor activo.

#### **o bien**

Oprima la tecla programable izquierda () (**Guardar**) para guardar la imagen en **Mis imágenes**.

## ajustar la programación de la cámara

Cuando la cámara esté activa, oprima la tecla programable derecha () (**Opciones**) para abrir el menú **OPCIONES**, el cual puede incluir las siguientes opciones:

<b>opción</b>	
<b>Resolución</b>	Programa la resolución a <b>640x480</b> , <b>320x240</b> o <b>160x120</b> .
<b>Auto cronómetro</b>	Programe la cámara para que tome una fotografía después de un intervalo de tiempo específico.
<b>Brillo</b>	Ajuste el brillo de la imagen.




opción	
<b>Balance blanco</b>	Ajuste una iluminación diferente.
<b>Sonido de obturador</b>	Active un sonido para que se reproduzca cuando toma una foto.
<b>Efectos de colores</b>	Desplácese a la izquierda o a la derecha para seleccionar <b>Normal</b> , <b>Antiguo</b> , <b>Blanco y negro</b> o <b>Negativo</b> .
<b>Cuadros divertidos</b>	Seleccione entre diferentes tipos de fondo para enmarcar la imagen.

## enviar un mensaje multimedia






Un *mensaje multimedia* contiene objetos multimedia incorporados (incluidas fotografías, imágenes, sonidos y registros de

voz). Puede enviar un mensaje multimedia a otros teléfonos habilitados para mensajería multimedia Verizon Wireless y a otras direcciones de email.




### crear y enviar mensajes



- 1 Oprima la tecla de selección central (•◊•) (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (•◊•) para desplazarse a  **MENSAJERÍA**.
- 3 Oprima la tecla de navegación (•◊•) hacia abajo para desplazarse a **Mensaje nuevo**, y oprima la tecla de selección central (•◊•) (**OK**) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Mensaje de imagen** y oprima la tecla de selección central (•◊•) (**OK**).
- 5 Oprima las teclas del teclado para ingresar un número telefónico y luego oprima la tecla de selección central (•◊•) (**OK**).





## o bien

Oprima la tecla programable derecha () (**Agregar**), seleccione **Desde contactos** o **Grupos** y oprima la tecla de selección central () (**OK**). Para cada ingreso que desee agregar, desplácese al ingreso y oprima la tecla de selección central () (**MARCAR**). Oprima la tecla programable izquierda () (**Listo**) cuando termine de seleccionar ingresos, y luego oprima la tecla de selección central () (**OK**).

## o bien

Oprima la tecla programable derecha () (**Agregar**), seleccione **Llams recientes** y oprima la tecla de selección central () (**OK**). Para cada ingreso de **Llams recientes** que desee agregar, desplácese al ingreso y oprima la tecla de selección central () (**MARCAR**). Oprima la

tecla programable izquierda () (**Listo**) cuando termine de agregar ingresos, y luego oprima la tecla de selección central () (**OK**).

- 6 Desplácese hasta el área de ingreso **Texto**.
- 7 Oprima las teclas del teclado para ingresar el texto del mensaje. Cuando termine, oprima la tecla de selección central () (**OK**).
- 8 Desplácese al área de ingreso **Imagen** y oprima la tecla programable izquierda () (**Imág**).
- 9 Desplácese a la imagen que desee agregar y oprima la tecla de selección central () (**OK**).
- 10 Si desea adjuntar un sonido, desplácese al área de ingreso **Sonido** y oprima la tecla programable izquierda () (**Sonidos**). Luego, desplácese al sonido que desee

agregar y oprima la tecla de selección central (•◉•) (OK).

**11** Desplácese a **Asunto**.

**12** Oprima las teclas del teclado para ingresar el asunto del mensaje.

### o bien

Oprima la tecla programable derecha (◉◉) (**Opciones**), desplácese a **Agregar texto rápido** y oprima la tecla de selección central (•◉•) (OK). Luego, seleccione un elemento de **Texto rápido** como el asunto del mensaje.

**13** Si desea adjuntar una VCard, desplácese al área de ingreso **VCard** y oprima la tecla programable izquierda (◉◉) (**Agregar**). Luego, desplácese al ingreso de **Contactos** y oprima la tecla de selección central (•◉•) (OK).

**14** Oprima la tecla de selección central (•◉•) (**ENVIAR**) para enviar el mensaje.

## opciones de mensaje

Durante la creación de un mensaje multimedia, oprima la tecla programable derecha (◉◉) (**Opciones**) para abrir el menú **OPCIONES**, el cual puede incluir las siguientes opciones:

opción	
<b>Vista previa</b>	Vea el contenido actual del mensaje.
<b>Guardar como borrador</b>	Guarde el mensaje en la carpeta <b>Borradores</b> .

<b>opción</b>	
<b>Agregar texto rápido</b>	<p><i>Texto rápido</i> es un mensaje escrito con anterioridad que puede seleccionar y enviar rápidamente. El teléfono viene con varios mensajes de texto rápido. Usted puede modificarlos y crear adicionales.</p> <p><b>Nota:</b> El teléfono sólo incluye mensajes de texto rápido en inglés, aunque programe el idioma en español (consulte la página 86).</p>
<b>Nivel prioritario</b>	Programe como <b>Alto</b> o <b>Normal</b> .
<b>Periodo de validez</b>	Especifique durante cuánto tiempo el mensaje permanece en la carpeta <b>Buzón de salida</b> .

<b>opción</b>	
<b>Envío diferido</b>	Envíe el mensaje con posterioridad, en una fecha y hora que usted defina.
<b>Quitar imagen, Quitar sonido, Quitar VCard</b>	Quite un objeto multimedia del mensaje.
<b>Agregar diapositiva</b>	Agregue una página al mensaje.
<b>Agregar a contactos</b>	Agregue el destinatario del mensaje a sus <b>Contactos</b> .
<b>Cancelar msj</b>	Cancele el mensaje.

## recibir un mensaje multimedia



Cuando recibe un mensaje multimedia, el teléfono muestra el indicador  (mensaje en

espera) y una notificación de **Mensaje nuevo** y reproduce un sonido de alerta.

Abra la solapa. Para ver el mensaje de inmediato, desplácese a **Ver ahora** y oprima la tecla de selección central (•◂◃•) (OK).

Desplácese a **Ver después** y oprima la tecla de selección central (•◂◃•) (OK) para guardar el mensaje en su **Buzón** y verlo más tarde.

Para ver mensajes del **Buzón**:








- 1 Oprima la tecla de selección central (•◂◃•) (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (•◂◃•) para desplazarse a **MENSAJERÍA**.
- 3 Oprima la tecla de navegación (•◂◃•) hacia abajo para desplazarse a **Buzón**, y oprima la tecla de selección central (•◂◃•) (OK) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese al mensaje que desea.

- 5 Oprima la tecla de selección central (•◂◃•) (**ABRIR**) para abrir el mensaje.

Los mensajes multimedia que recibe pueden contener distintos objetos multimedia:

- A medida que lee el mensaje, aparecen fotografías, imágenes y animaciones.
- Un archivo de sonido comienza a reproducirse cuando aparece su diapositiva. Use los botones de volumen para ajustar el volumen mientras se reproduce el archivo de sonido.
- Para abrir un anexo, resalte el indicador de archivo o el nombre del archivo y oprima **VER** (para un archivo de imagen), **REPROD** (para un archivo de sonido) o **ABRIR** (para un vObject como un ingreso de **Contactos** o de la agenda o un tipo de archivo desconocido).

## descargar imágenes

- 1 Oprima la tecla de selección central () (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación () para desplazarse a  **GET IT NOW**.
- 3 Oprima la tecla de navegación () hacia abajo para desplazarse a **Imágenes**, y oprima la tecla de selección central () (**OK**) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Obtener imágenes nuevas** y oprima la tecla de selección central () (**OK**).
- 5 Con **Obtener aplicación nueva** resaltado, oprima la tecla de selección central () (**OK**) para conectarse a **Get It Now**.

**Nota:** Se aplican los cargos normales por tiempo aire y/o uso de portadora.

## conexiones Bluetooth®

Su teléfono admite conexiones inalámbricas Bluetooth. Puede conectar el teléfono con un audífono Bluetooth o con un equipo para automóvil para hacer llamadas de manos libres.

**Nota:** El uso de teléfonos inalámbricos durante la conducción puede ocasionar distracción. Corte la llamada si no puede concentrarse en la conducción. Además, el uso de dispositivos inalámbricos y sus accesorios puede estar prohibido o restringido en ciertas áreas. Obedezca siempre las leyes y las regulaciones sobre el uso de estos productos.

Su teléfono admite actualmente los siguientes perfiles Bluetooth:

- Audífono: Describe cómo debe comunicarse un audífono habilitado para Bluetooth con una computadora o con otro dispositivo habilitado para Bluetooth, tal como un teléfono móvil.
- Manos libres: Describe cómo puede usarse un dispositivo de gateway para hacer y recibir llamadas para un dispositivo manos libres. Por ejemplo, un equipo de manos libres para vehículo puede usar un teléfono móvil como dispositivo de gateway.
- Acceso telefónico a redes (DUN): Proporciona un estándar para acceder a Internet y a otros servicios de acceso telefónico a redes con una conexión inalámbrica Bluetooth.

- Perfil de puerto serie (SPP): Define cómo configurar puertos seriales virtuales y conectar dos dispositivos habilitados para Bluetooth.
- Perfiles OBEX (Intercambio de objetos): Perfil de transferencia de archivos (FTP) y Perfil Object Push (OPP) para contenido generado por el usuario (imagen) y vCard (sólo OPP).

**Nota:** Este teléfono no admite todos los perfiles OBEX.


Para obtener más información acerca de las conexiones inalámbricas Bluetooth admitidas por este dispositivo, vaya a la sección de preguntas frecuentes [www.verizonwireless.com/bluetooth](http://www.verizonwireless.com/bluetooth).

Para obtener información sobre compatibilidad con vehículos, visite [www.verizonwireless.com/bluetoothchart](http://www.verizonwireless.com/bluetoothchart).

**Nota:** Todos los elementos multimedia (reproductor de video, reproductor de audio, tono de obturador, V CAST) se reproducen desde el altavoz cuando el teléfono está conectado a otro dispositivo Bluetooth.

**Para obtener una máxima seguridad con Bluetooth**, siempre debe conectar los dispositivos Bluetooth en un entorno seguro y privado, alejado de otros dispositivos con funcionalidades de conexión Bluetooth.

## encender o apagar Bluetooth

- 1 Oprima la tecla de selección central (•◉•) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (◉◉◉) para desplazarse a  PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS.
- 3 Oprima la tecla de navegación (◉◉◉) hacia abajo para desplazarse a **Bluetooth**, y oprima

la tecla de selección central (•◉•) (OK) para seleccionar la opción.

- 4 Oprima la tecla programable izquierda (◉◉◉) para **Encender** o **Apagar** Bluetooth.

**Nota:** Para prolongar la vida útil de la batería, use este procedimiento para programar la conexión Bluetooth en **Desactivado** cuando no esté en uso. El teléfono no se conectará a dispositivos hasta que programe nuevamente la conexión Bluetooth en **Activado** y vuelva a conectar el teléfono al dispositivo.








## colocar el teléfono en modo de detección



Permita que un dispositivo Bluetooth desconocido detecte su teléfono:

- 1 Oprima la tecla de selección central (•◉•) (MENÚ) para abrir el menú.






- 2 Use la tecla de navegación () para desplazarse a  PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS.
- 3 Oprima la tecla de navegación () hacia abajo para desplazarse a **Bluetooth**, y oprima la tecla de selección central () (OK).
- 4 Oprima la tecla programable derecha () (Programación).
- 5 Desplácese a **Modo de detección** y oprima la tecla de selección central () (OK).
- 6 Desplácese a **Activado** y oprima la tecla de selección central () (OK).

**asociar con un audífono, con un dispositivo manos libres o con una computadora**

**Nota: Si desea usar el audífono Bluetooth Motorola con un dispositivo de audio y con el teléfono, use los menús de Bluetooth del**

**teléfono para conectar el teléfono con el audífono.** Si establece la conexión oprimiendo un botón del audífono, o si permite que el audífono se conecte automáticamente al encenderse, es posible que obtenga resultados inesperados.


**Antes de intentar conectar el teléfono a otro dispositivo Bluetooth,** asegúrese de que la función Bluetooth de su teléfono esté en **Activado** y que el otro dispositivo esté en modo de *asociación* o *vinculación* (consulte la guía del usuario del dispositivo). Puede conectar el teléfono sólo a un dispositivo a la vez.

- 1 Oprima la tecla de selección central () (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación () para desplazarse a  PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS.

**3** Oprima la tecla de navegación (◂◃) hacia abajo para desplazarse a **Bluetooth**, y oprima la tecla de selección central (◂◃) (**OK**) para seleccionar la opción.

**4** Desplácese a **Agregar disp nvo** y oprima la tecla de selección central (◂◃) (**OK**).

**Nota:** Si Bluetooth no está activado, el teléfono le indicará que lo active.


El teléfono muestra los dispositivos que encuentra dentro del alcance. Si el teléfono ya está conectado a un dispositivo, el teléfono identifica dicho dispositivo con un indicador  (conexión Bluetooth activa).

**5** Desplácese hasta un dispositivo de la lista.

**6** Oprima la tecla de selección central (◂◃) (**ASOCIAR**) para conectarse al dispositivo.

**7** Si el dispositivo solicita permiso para vincularse con el teléfono, oprima **Sí** e ingrese el código PIN del dispositivo para crear una conexión segura con éste. (El código PIN se configura generalmente en **0000**.)

**Nota:** Consulte las instrucciones que venían con su dispositivo para obtener el código PIN del dispositivo y otra información acerca del aparato.

Cuando está hecha la conexión, aparece en la pantalla principal el indicador de conexión Bluetooth activa () o un mensaje **Bluetooth**.

**Consejo:** Cuando la conexión Bluetooth está activada, su teléfono puede conectarse automáticamente a un dispositivo manos libres que ha usado antes. Encienda el dispositivo o acérquelo al teléfono.

## conectar a un dispositivo manos libres durante una llamada

Oprima la tecla programable derecha () (**Opciones**) y seleccione **Conectar Bluetooth**.


**Nota:** No puede cambiar a un audífono o equipo para automóvil si ya está conectado a un dispositivo Bluetooth.

## copiar archivos en otro dispositivo

Puede copiar un archivo multimedia o un ingreso de **Contactos** desde su teléfono a una computadora o a otro dispositivo.

**Nota:** No puede copiar algunos objetos con derechos de autor.

- 1 Conecte el otro dispositivo (consulte la página 27).

- 2 En su teléfono, desplácese al objeto que desea copiar en el otro dispositivo.
- 3 Oprima la tecla programable derecha () (**Opciones**) y luego:
  - Para archivos multimedia, seleccione **Selecr** y luego **Bluetooth**.
  - Para ingresos de **Contactos**, seleccione **Enviar tarjeta nombre** y luego **Bluetooth**.
- 4 Seleccione un nombre de dispositivo reconocido o **[Busc dispositivos]** para buscar el dispositivo al que desea copiar el archivo.

**Si el teléfono no puede copiar el archivo al otro dispositivo**, asegúrese de que el dispositivo esté **encendido** y **listo** en el modo *detectable* (consulte la guía del usuario del dispositivo). Además, asegúrese de que el dispositivo no esté ocupado con otra conexión Bluetooth similar.

## recibir archivos de otro dispositivo




Si no ve el indicador Bluetooth  en la parte superior de la pantalla, **active la conexión Bluetooth del teléfono** (consulte la página 26).

### Para recibir archivos del dispositivo emisor:

- 1 Coloque su teléfono cerca del dispositivo y envíe el archivo desde éste. (Si es necesario, consulte el manual del usuario del dispositivo para obtener instrucciones.)

Si su teléfono y el dispositivo emisor no se reconocen, **coloque el teléfono en modo de detección** para que el dispositivo emisor pueda detectarlo (consulte la página 26).

- 2 Cuando se le solicite aceptar el objeto enviado, desplácese a **Sí** y oprima la tecla de selección central ().

Su teléfono informa del término de la transferencia del archivo. Si es necesario, oprima la tecla **Guardar** para guardar el archivo.




## desconectar del dispositivo



Desplácese a **Bluetooth** y seleccione **Desactivado**.

## programar opciones de Bluetooth

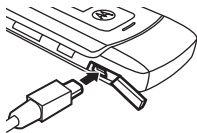


- 1 Oprima la tecla de selección central () (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación () para desplazarse a  **PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS**.

- 3 Oprima la tecla de navegación (◂◃) hacia abajo para desplazarse a **Bluetooth**, y oprima la tecla de selección central (◂◃) (**OK**) para seleccionar la opción.
- 4 Oprima la tecla programable derecha (⌨) (**Programación**).

## conexiones de cable

El teléfono tiene un puerto mini-USB, de modo que puede conectarlo a una computadora.



Si usa una conexión de cable USB:

- Debe usar los cables que se incluyen con el equipo de datos Motorola Original™ (consulte la guía del usuario del equipo de datos para obtener más información).

- Asegúrese de conectar el teléfono a un puerto USB de alta potencia en una computadora (no a uno de baja potencia, como el puerto USB del teclado o de un hub USB alimentado por bus). Comúnmente, los puertos USB de alta potencia se encuentran directamente en la computadora.

**Nota:** Si conecta el teléfono a un puerto USB de baja potencia, es posible que la computadora no reconozca el teléfono.

- Compruebe que el teléfono y la computadora estén encendidos.

## operación TTY

Puede usar un dispositivo TTY opcional con el teléfono para enviar y recibir llamadas. Debe enchufar el dispositivo TTY en el conector

para audífonos del teléfono y programar el teléfono para que opere en uno de los tres modos TTY.


**Nota:** Use un cable compatible con TSB-121 (proporcionado por el fabricante del dispositivo TTY) para conectar el dispositivo TTY al teléfono. **Si el cable tiene un conector de 2,5 mm, necesitará también un adaptador de 2,5 mm a EMU TTY Motorola Original™ para enchufar el conector al teléfono.**


**Nota:** Programe el teléfono en nivel 4 (programación media) para una operación correcta. Si recibe un alto número de caracteres incorrectos, ajuste el volumen según sea necesario para minimizar la tasa de errores.

**Nota:** Para un rendimiento óptimo, el teléfono debe estar al menos a 30 centímetros (12 pulgadas) de distancia del dispositivo TTY.

Si coloca el teléfono demasiado cerca del dispositivo TTY, puede originar una alta tasa de errores.

## programar el modo TTY

 Cuando programa el teléfono en un modo TTY, éste opera en ese modo cada vez que se conecta un dispositivo TTY.

- 1 Oprima la tecla de selección central (•◊•) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (◊◊◊) para desplazarse a  PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS.
- 3 Oprima la tecla de navegación (◊◊◊) hacia abajo para desplazarse a **Prog de llamada**, y oprima la tecla de selección central (•◊•) (OK) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Modo TTY** y oprima la tecla de selección central (•◊•) (OK).

El **Modo TTY** puede incluir estas opciones:

<b>opción</b>	
<b>TTY completa</b>	Transmitir y recibir caracteres TTY.
<b>TTY + Hablar</b>	Recibir caracteres TTY, pero transmitir hablando al micrófono.
<b>TTY + Escuchar</b>	Transmitir caracteres TTY, pero recibir escuchando el auricular.
<b>TTY desactivado</b>	Todos los modos TTY están desactivados.

Cuando el teléfono está en un modo TTY, el teléfono muestra el modo internacional TTY, el símbolo internacional TTY y la programación de modo durante una llamada TTY activa.

## volver al modo de voz

Para volver al modo de voz estándar, seleccione **TTY DESACTIVADO** en el menú **MODO TTY**.

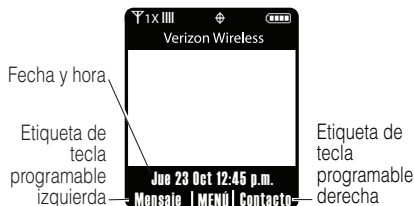
# aspectos fundamentales

---

Consulte la página 1 donde encontrará un diagrama básico del teléfono.

## pantalla principal

La *pantalla principal* aparece cuando usted enciende el teléfono.



Para marcar un número desde la pantalla principal, oprima las teclas numéricas y la tecla Enviar (☎).

Oprima la tecla de selección central (◊) (**MENÚ**) para abrir el menú principal. Las *Etiquetas de teclas programables* muestran las funciones actuales de las teclas programables. (Para conocer las ubicaciones de las teclas programables, consulte la página 1.)

**Consejo:** Seleccione una opción de menú rápidamente al oprimir el número correspondiente a la opción que desea. Por ejemplo, en el menú **PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS**, oprima **4** para seleccionar **Programación de sonido**.

Oprima la tecla de navegación (◊) hacia arriba, abajo, izquierda o derecha como tecla

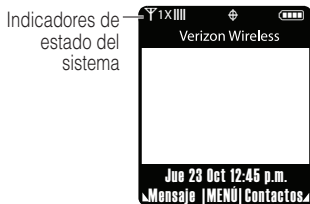


de atajo para abrir las siguientes funciones básicas del menú:

dirección de la tecla de navegación y menú		
arriba		Acceso Web
abajo		Calendario
izquierda		MELODÍAS Y TONOS
derecha		GET IT NOW

Puede programar el teléfono para que muestre u oculte estos iconos de menú en la pantalla principal (consulte la página 87).

El teléfono muestra los indicadores de estado del sistema:



## alerta/indicador

### 1X Intensidad de la señal

Indica cuando el teléfono está en un área de cobertura 1x-RTT. Las barras verticales indican la intensidad de la conexión de red. Cuatro barras indica la intensidad máxima de la señal. Una barra indica intensidad mínima.

### Roaming


Indica que el teléfono está fuera de la red local en condición de roaming.






### SSL







Indica que la verificación de aplicaciones se realiza a través de SSL durante una sesión de descarga.

### Llamada de datos, modo anclado, Acceso Web o aplicación Get It Now

Aparece durante una llamada de datos, modo anclado, Acceso Web o aplicación Get It Now.

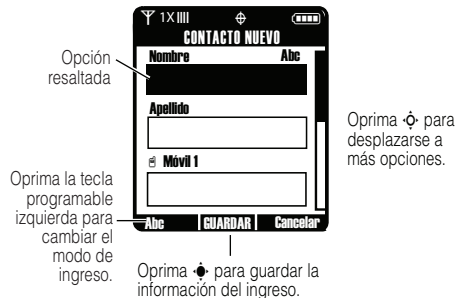
alerta/indicador
 <b>Dormant</b> Indica que el teléfono está inactivo (dormant) y que la sesión de PPP está activa.
 <b>Sin servicio</b> El teléfono está en un área sin cobertura de servicio.
 <b>TTY</b> El teléfono está en la modalidad TTY.
 <b>Llamada de voz</b> Aparece durante una llamada de voz activa.
 <b>E911</b> Indica que <b>E911</b> está <b>Activado</b> .
 <b>Posición Act</b> Indica que la opción <b>Posición</b> está programada en <b>Activado</b> .

alerta/indicador
 <b>Nivel de batería</b> Muestra el nivel de carga de la batería. Mientras más barras haya, mayor es la carga. (Cuatro barras indica la carga máxima.)
 <b>Todos los sonidos desactivados</b> Indica que la opción <b>Volumen principal</b> está programada en <b>Desactivado</b> .
 <b>Sólo alarma</b> Indica que la opción <b>Volumen principal</b> está programada en <b>Sólo alarma</b> .
 <b>Vibración activada</b> Indica que la opción <b>Volumen principal</b> está programada en <b>Vibración activada</b> .
 <b>Altavoz</b> Indica que el altavoz está activado.

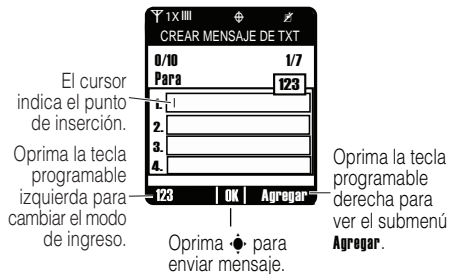
<b>alerta/indicador</b>	
 <b>Llamada perdida</b>	Indica que perdió una llamada.
 <b>Mensajes</b>	Aparece cuando se recibe un nuevo mensaje.
 <b>Evento del calendario</b>	Muestra la cantidad de citas en el calendario.
 <b>Correo de voz nuevo</b>	Aparece cuando se recibe un mensaje de correo de voz.
 <b>Alarma activada</b>	Muestra cuando se ha programado una alarma.
 <b>Conexión Bluetooth activa</b>	Indica que el teléfono está asociado con otro dispositivo Bluetooth.

## ingresar texto

Algunas funciones le permiten ingresar texto. El siguiente es un ejemplo de una pantalla para información de un ingreso de **Contactos**:




El siguiente es el ejemplo de una pantalla de ingreso que se usa al crear un mensaje de texto:



## seleccionar modo de ingreso

Varios modos de ingreso facilitan la escritura de nombres, números y mensajes. El modo predeterminado es **Abc** (modo tap, con el primer carácter de una oración en mayúscula).


Para seleccionar un modo de ingreso mientras ingresa un mensaje o mientras ingresa

información para un ingreso de Contactos, oprima la tecla programable izquierda ()

Puede seleccionar uno de estos modos de ingreso de texto:

modos de ingreso	
<b>iTAP inglés</b>	El teléfono predice cada palabra (en inglés) a medida que oprime las teclas.
<b>iTAP español</b>	El teléfono predice cada palabra (en español) a medida que oprime las teclas.
<b>Abc</b>	Modo tap—Ingresar letras y números oprimiendo una tecla una o más veces, con el primer carácter de una oración en mayúscula.

modos de ingreso	
ABC	Modo tap—Ingresar letras y números oprimiendo una tecla una o más veces, con todos los caracteres en mayúscula.
123	Ingresar sólo números.
Símbolos	Ingresar símbolos.

**Consejo:** Mantenga oprimida  en cualquier pantalla de ingreso de texto para alternar entre las opciones de mayúsculas:

- letras minúsculas
- primera letra de una frase en mayúscula
- todas las letras mayúsculas

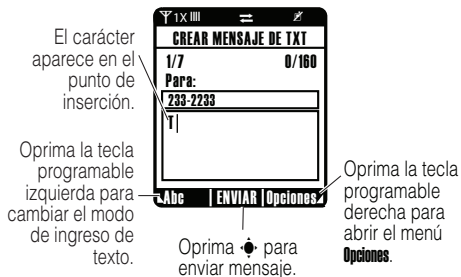
## modo tap

Éste es el modo estándar para ingresar texto en el teléfono. El modo Tap regular se desplaza por las letras, números y símbolos de la tecla que oprime.

- 1 Oprima una tecla una o más veces para seleccionar una letra, número o símbolo.
- 2 Ingrese los caracteres restantes de la misma manera.

**Consejo:** Oprima  para ingresar un espacio.

Cuando ingresa texto con el modo Tap, las funciones de las teclas programables cambian:



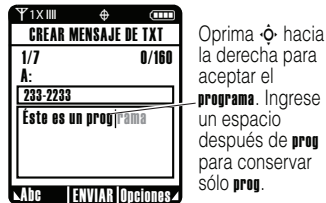
- Oprima la tecla de navegación (◂◃) hacia la izquierda o derecha para mover el cursor destellante hacia la izquierda o hacia la derecha en un mensaje de texto.
- Si no desea guardar el texto o la modificación del texto, oprima la tecla

de encendido/fin (⏻) para salir sin guardar.

## modo iTAP®

El software iTAP brinda un método de ingreso de texto predictivo que combina las pulsaciones de las teclas para formar palabras comunes.

Cuando ingresa tres o más letras seguidas, el teléfono puede adivinar el resto de la palabra. Por ejemplo, si ingresa **prog**, el teléfono podría mostrar:



Si desea una palabra diferente (como progreso), siga oprimiendo las teclas para ingresar el resto de los caracteres.

- Desplácese hacia abajo para ver otras combinaciones posibles y seleccione la que desea.
- Oprima la tecla de navegación (◂◃) hacia la derecha para ingresar la combinación resaltada cuando deletrea una palabra. Se insertará automáticamente un espacio después de la palabra.
- Para ingresar números en forma rápida, mantenga oprimida una tecla numérica para cambiar temporalmente al modo numérico. Oprima las teclas numéricas para ingresar los números que desea.
- Oprima **1** para ingresar puntuación u otros caracteres.

## ingresar palabras

- 1** Oprima teclas (una vez por letra) para comenzar a escribir una palabra.  
A medida que escribe, el teléfono muestra automáticamente letras adicionales, que forman una combinación sugerida.
- 2** Oprima la tecla de navegación (◂◃) hacia abajo para ver otras combinaciones posibles, y resalte la combinación que desea.
- 3** Oprima la tecla de navegación (◂◃) hacia la derecha para ingresar la combinación resaltada cuando deletrea una palabra. Se ingresará automáticamente un espacio después de la palabra.

Si ingresa una palabra que el teléfono no reconoce, éste la guarda como una nueva opción de palabra. Cuando llena el espacio en

memoria para nuevas opciones de palabra, el teléfono borra las palabras más antiguas para agregar las nuevas.

## modo numérico

Oprima las teclas del teclado para ingresar los números que desea. Cuando termine de ingresar números, oprima la tecla **123** para cambiar a otro modo de ingreso.

## modo símbolo

En la pantalla **SÍMBOLOS**, desplácese al símbolo deseado y oprima la tecla de selección central (●) (**OK**) para seleccionarlo.

Oprima la tecla programable derecha (☞) (**Siguiente**) para avanzar una página hasta el siguiente conjunto de símbolos. Oprima la tecla programable izquierda (☜) (**Anterior**) para retroceder una página hasta el conjunto anterior.

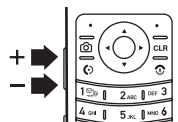
## eliminar letras y palabras

Mueva el cursor a la derecha del texto que desee borrar y luego:

- Oprima y **suelte** **CLR** para borrar una letra a la vez.
- Mantenga **oprimida** **CLR** para borrar una palabra completa.

## ajustar el volumen

Con la solapa abierta, oprima las teclas de volumen para:

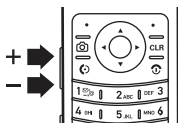


- desactivar una alerta de llamada entrante
- cambiar el volumen del auricular durante las llamadas
- cambiar los sonidos de llamadas entrantes desde la pantalla principal



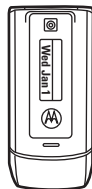
## cambiar los sonidos de llamadas entrantes

En la pantalla principal, con la solapa del teléfono abierta, oprima el botón para bajar el volumen con el fin de disminuir el volumen de las llamadas entrantes, luego cambie a **Sólo vibración**, **Sólo alarma** o **Todos los sonidos desactivados**. Oprima el botón para subir el volumen a fin de volver de silencio a vibración y luego a la programación de volumen de llamada.



## pantalla externa

Cuando cierra el teléfono, la pantalla externa muestra la hora, los indicadores de estado y las notificaciones de las llamadas entrantes y de otros eventos. Para obtener un listado de los indicadores de estado del teléfono, consulte la página 35.



## altavoz del manos libres

Puede usar el altavoz del manos libres del teléfono para hacer llamadas sin sostener el teléfono en la oreja.


El altavoz del manos libres permanece activado hasta que vuelva a mantener oprimida la tecla inteligente/altavoz o apague el teléfono.


**Nota:** El altavoz del manos libres no funcionará cuando el teléfono esté conectado a un equipo manos libres para automóvil o a un audífono.

## solapa abierta

### Para activar el altavoz durante una llamada,

mantenga oprimida la tecla inteligente/altavoz.

Verá **Altavoz act** y el indicador del altavoz , y escuchará una alerta de audio en volumen bajo.



**Para finalizar la llamada**, oprima la tecla de encendido/fin (). Verá **Terminó llamada** y escuchará una alerta de audio baja.



**Nota:** Si cierra la solapa mientras usa el altavoz, la llamada no se termina (consulte “solapa cerrada” a continuación).


**Para desactivar el altavoz**, oprima la tecla inteligente/altavoz.

## solapa cerrada

- 1 Abra la solapa de su teléfono.
- 2 Mantenga oprimida la tecla inteligente/altavoz para activar el altavoz.
- 3 Ingrese el número al que desea llamar y oprima la tecla Enviar ().
- 4 Cuando se conecte la llamada, cierre la solapa y continúe con su conversación.
- 5 Para finalizar la llamada, oprima la tecla de encendido/fin (). Verá **Terminó llamada** y escuchará una alerta de audio de bajo volumen.

# cambiar código de bloqueo

El **código de bloqueo** de cuatro dígitos está programado como los últimos cuatro dígitos de su número telefónico. Si su proveedor de servicio no cambió este código, usted debe hacerlo:


- 1 Oprima la tecla de selección central (•◐•) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (•◑•) para desplazarse a  PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS.
- 3 Oprima la tecla de navegación (•◑•) hacia abajo para desplazarse a **Programación del teléfono**, y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Seguridad** y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK).
- 5 Cuando se le solicite, ingrese el código de bloqueo y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK).
- 6 Desplácese a **Modificar código** y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK).
- 7 Ingrese el nuevo código de bloqueo de cuatro dígitos en el área de ingreso **Código nuevo** y oprima la tecla de navegación (•◑•) hacia abajo para mover el cursor al área de ingreso **Confirmar código**. Vuelva a ingresar el nuevo código de bloqueo de cuatro dígitos.
- 8 Oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK).

# bloquear y desbloquear el teléfono

Puede bloquear el teléfono para evitar que otros lo usen. Para bloquear o desbloquear el teléfono, necesita el código de bloqueo de cuatro dígitos.

**Nota:** Puede hacer llamadas de emergencia en un teléfono bloqueado (consulte la página 65). Un teléfono bloqueado aún tendrá activado el timbre o la vibración para llamadas o mensajes entrantes, **pero lo deberá desbloquear para contestar.**


Para **bloquear manualmente** su teléfono:

- 1 Oprima la tecla de selección central (•◊•) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (•◊•) para desplazarse a  PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS.

- 3 Oprima la tecla de navegación (•◊•) hacia abajo para desplazarse a **Programación del teléfono**, y oprima la tecla de selección central (•◊•) (OK) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Seguridad** y oprima la tecla de selección central (•◊•) (OK).
- 5 Cuando se le solicite, ingrese el código de bloqueo y oprima la tecla de selección central (•◊•) (OK).
- 6 Desplácese a **Modo de bloqueo** y oprima la tecla de selección central (•◊•) (OK).
- 7 Desplácese a **Bloquear** y oprima la tecla de selección central (•◊•) (OK).

Para **bloquear automáticamente** el teléfono cada vez que lo apaga:

- 1 Oprima la tecla de selección central (•◊•) (MENÚ) para abrir el menú.

- 2 Use la tecla de navegación (◂◃) para desplazarse a  **PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS**.
- 3 Oprima la tecla de navegación (◂◃) hacia abajo para desplazarse a **Programación del teléfono**, y oprima la tecla de selección central (◂◃) (OK) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Seguridad** y oprima la tecla de selección central (◂◃) (OK).
- 5 Cuando se le solicite, ingrese el código de bloqueo y oprima la tecla de selección central (◂◃) (OK).
- 6 Desplácese a **Modo de bloqueo** y oprima la tecla de selección central (◂◃) (OK).
- 7 Desplácese a **Al encender** y oprima la tecla de selección central (◂◃) (OK).
- 8 Oprima la tecla de encendido/fin (⏻) para volver a la pantalla principal.

**Para desbloquear el teléfono**, ingrese el código de bloqueo de cuatro dígitos en el área de ingreso **Ing cód de bloqueo** y oprima la tecla de selección central (◂◃) (OK).

# personalizar

---

## ahorrar energía de la batería

El uso de ciertas funciones puede consumir rápidamente la carga de la batería. **Entre estas funciones se incluyen el uso de la cámara y el uso de conexiones inalámbricas Bluetooth®.**

Puede ahorrar carga de la batería al hacer lo siguiente:


- Desactive la función Bluetooth cuando no la esté usando (consulte la página 26).
- Desactive el fondo de pantalla (consulte la página 54) y el protector de pantalla (consulte la página 55).

- Desactive las luces de fondo (consulte la página 56).

## programación de sonido

Puede programar el teléfono para que indique las llamadas entrantes u otros eventos reproduciendo tonos de timbre específicos o mediante vibración.

## volumen principal

- 1 Oprima la tecla de selección central (•◊•) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (◊◊◊) para desplazarse a  PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS.

- 3 Oprima la tecla de navegación (◂◃) hacia abajo para desplazarse a **Programación de sonido**, y oprima la tecla de selección central (◂◃) (OK) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Volumen principal** y oprima la tecla de selección central (◂◃) (OK).
- 5 Desplácese hacia arriba o abajo hasta la programación deseada:

**Alto, Medio alto, Medio, Medio bajo, Bajo:** El teléfono timbra para llamadas entrantes y otros eventos, según la programación de detalle.

**Sólo vibración:** El teléfono vibra para indicar que hay una llamada entrante.

**Sólo alarma:** El teléfono reproduce una alarma audible para avisarle que hay eventos. No puede cambiar la programación de detalles para eventos.


**Desactivar todos los sonidos:** El teléfono no le avisa que hay llamadas entrantes u otros eventos.

- 6 Resalte la programación que desee y oprima la tecla de selección central (◂◃) (PROGRAMAR).
- 7 Oprima la tecla de encendido/fin (⏻) para volver a la pantalla principal.

## sonidos para llamadas, eventos y alertas

**Nota:** **Volumen principal** debe programarse en **Alto, Medio alto, Medio, Medio bajo** o **Bajo**.

### Programar sonidos para llamadas:

- 1 Oprima la tecla de selección central (◂◃) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (◂◃) para desplazarse a  **PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS**.

**3** Oprima la tecla de navegación (◂◃) hacia abajo para desplazarse a **Programación de sonido**, y oprima la tecla de selección central (◂◃) (OK) para seleccionar la opción.

**4** Desplácese a **Sonidos de llamada** y oprima la tecla de selección central (◂◃) (OK).

**5** Desplácese a **Tono de timbre de llamada** y oprima la tecla de selección central (◂◃) (OK), luego desplácese al tono de timbre que desee y oprima la tecla de selección central (◂◃) (OK).

**Nota:** Oprima la tecla programable izquierda (◂◃) para escuchar previamente el tono de timbre.

### **o bien**


Desplácese a **Vibración de llamada** y oprima la tecla de selección central (◂◃) (OK), luego

desplácese a **Activado** o **Desactivado** y oprima la tecla de selección central (◂◃) (OK).

**6** Oprima la tecla de encendido/fin (◂◃) para volver a la pantalla principal.

### **Programar sonidos para eventos (como por ejemplo, mensajes entrantes) o alertas:**

**1** Oprima la tecla de selección central (◂◃) (MENÚ) para abrir el menú.

**2** Use la tecla de navegación (◂◃) para desplazarse a  **PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS**.

**3** Oprima la tecla de navegación (◂◃) hacia abajo para desplazarse a **Programación de sonido**, y oprima la tecla de selección central (◂◃) (OK) para seleccionar la opción.

**4** Oprima la tecla de navegación (◂◃) hacia abajo para desplazarse a **Sonidos de alerta**, y



oprima la tecla de selección central (•◉•) para seleccionar la opción.

- 5 Desplácese a **Volumen principal** y oprima la tecla de selección central (•◉•) (OK).
- 6 Desplácese a **Mensaje TXT, Mensaje de imagen o Msj. de correo de voz**, y oprima la tecla de selección central (•◉•) (OK).
- 7 Desplácese a **Tono** y oprima la tecla de selección central (•◉•) (OK), luego desplácese al tono de timbre que desee y oprima la tecla de selección central (•◉•) (OK).

**Nota:** Oprima la tecla programable izquierda (◉) para escuchar previamente el tono de timbre.

### **o bien**

Desplácese a **Vibración** y oprima la tecla de selección central (•◉•) (OK), desplácese a

**Activado** o **Desactivado** y oprima la tecla de selección central (•◉•) (OK).


### **o bien**

Desplácese a **Recordatorio** y oprima la tecla de selección central (•◉•) (OK), luego desplácese a **Una vez, Cada 2 minutos, Cada 15 minutos** o **Desactivado** y oprima la tecla de selección central (•◉•) (OK). (Con todas las opciones, excepto con **Desactivado**, el teléfono reproducirá un bip audible en el intervalo que programó.)

- 8 Oprima la tecla de encendido/fin (⏻) para volver a la pantalla principal.

**Consejo:** Puede asignar un tono de timbre distintivo para cada ingreso de su lista de Contactos (consulte la página 77).

## obtener timbres


- 1 Oprima la tecla de selección central (•◉•) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (◉◉◉) para desplazarse a  GET IT NOW.
- 3 Oprima la tecla de selección central (•◉•) (OK) para seleccionar **Melodías y tonos**.
- 4 Desplácese a **Obtener tonos de timbre nuevos** y oprima la tecla de selección central (•◉•) (OK).
- 5 En la pantalla **OBTENER TONOS DE TIMBRE NUEVOS**, desplácese a **Obtener aplicación nueva** y oprima la tecla de selección central (•◉•) (OK).

El teléfono se conecta a un sitio Web con colecciones de tonos de timbre. Siga las instrucciones en pantalla para explorar las listas de timbres y seleccionar y descargar un timbre.

- 6 Oprima la tecla de encendido/fin (⏻) para volver a la pantalla principal.

## programación del teléfono con habla

Puede programar el teléfono para que **diga en voz alta los números de las teclas del teclado** cuando las oprima:

- 1 Oprima la tecla de selección central (•◉•) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (◉◉◉) para desplazarse a  PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS.
- 3 Oprima la tecla de navegación (◉◉◉) hacia abajo para desplazarse a **Programación de sonido**, y oprima la tecla de selección central (•◉•) (OK) para seleccionar la opción.

- 4 Desplácese a **Teléfono con habla** y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK).
- 5 Desplácese a **Dígitos del teclado** y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK).

También puede programar el teléfono para **que diga en voz alta el nombre de ingresos de Contactos o de Llamadas recientes** cuando los resalta en la **LISTA DE CONTACTOS**:

- 1 Oprima la tecla de selección central (•◐•) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (•◑•) para desplazarse a **PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS**.
- 3 Oprima la tecla de navegación (•◑•) hacia abajo para desplazarse a **Programación de sonido**, y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK) para seleccionar la opción.

- 4 Desplácese a **Teléfono con habla** y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK).
- 5 Desplácese a **Lista de contactos** o **Ingresos de llamadas recientes** y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK).
- 6 Desplácese a **Activado** y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK).

## opciones para contestar

Puede utilizar distintos métodos para contestar una llamada entrante:

opciones	
<b>Solapa abierta</b>	Conteste al abrir la solapa.
<b>Cualquier tecla</b>	Conteste al oprimir cualquier tecla.
<b>Sólo enviar</b>	Contestar sólo al oprimir la tecla Enviar (◻).

## opciones

<b>Contestar auto</b>	Contestar automáticamente una llamada entrante (funciona con audífono, conexiones Bluetooth® y cuando el teléfono opera en el modo de manos libres).
-----------------------	--

### Para activar o desactivar una opción para contestar:

- 1 Oprima la tecla de selección central (•◊•) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (◊◊◊) para desplazarse a **PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS**.
- 3 Oprima la tecla de navegación (◊◊◊) hacia abajo para desplazarse a **Prog de llamada**, y oprima la tecla de selección central (•◊•) (OK) para seleccionar la opción.

- 4 Desplácese a **Opc para contestar** y oprima la tecla de selección central (•◊•) (OK).

## fondo de pantalla

Programa una foto, una imagen o una animación como fondo de pantalla:

- 1 Oprima la tecla de selección central (•◊•) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (◊◊◊) para desplazarse a **PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS**.
- 3 Oprima la tecla de navegación (◊◊◊) hacia abajo para desplazarse a **Prog pantalla**, y oprima la tecla de selección central (•◊•) (OK) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Fondo de pantalla** y oprima la tecla de selección central (•◊•) (OK).

- 5 Desplácese a la imagen que desee de **MIS IMÁGENES**, y oprima la tecla de selección central (•◉•) (OK).

**o bien**

Oprima la tecla programable derecha (◂) (**Opciones**), seleccione **Tomar fotografía** para tomar una nueva fotografía a usar como fondo de pantalla, **o** seleccione **PIX Place** para seleccionar una imagen desde su **PIX Place**, **o** seleccione **Obtener imágenes nuevas** para ir a **OBTENER IMÁGENES NUEVAS** y descargar una imagen (consulte la página 24).

**o bien**


**Para desactivar el fondo de pantalla**, desplácese a la imagen en blanco (la última opción de **MIS IMÁGENES**) y oprima la tecla de selección central (•◉•) (OK).





- 6 Oprima la tecla de encendido/fin (⏻) para volver a la pantalla principal.

## protector de pantalla


Programe una foto, una imagen o una animación como protector de pantalla. El protector de pantalla aparece cuando se abre la solapa y no se detecta actividad durante un tiempo definido.

**Consejo:** Esta función ayuda a proteger la pantalla, pero no la batería. Para prolongar la vida útil de la batería, desactive el protector de pantalla.

- 1 Oprima la tecla de selección central (•◉•) (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (◂◃) para desplazarse a  **PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS**.

- 3 Oprima la tecla de navegación () hacia abajo para desplazarse a **Prog pantalla**, y oprima la tecla de selección central () (**OK**) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Protector de pantalla** y oprima la tecla de selección central () (**OK**).
- 5 Desplácese a la imagen que desee de **MIS IMÁGENES**, y oprima la tecla de selección central () (**OK**).

### o bien




Oprima la tecla programable derecha () (**Opciones**), seleccione **Tomar fotografía** para tomar una nueva fotografía a usar como protector de pantalla, **o** seleccione **PIX Place** para seleccionar una imagen desde su **PIX Place**, **o** seleccione **Obtener imágenes nuevas** para ir a **OBTENER IMÁGENES NUEVAS** y descargar una imagen (consulte la página 24).

### o bien

- Para desactivar el protector de pantalla**, desplácese a la imagen en blanco (la última opción de **MIS IMÁGENES**) y oprima la tecla de selección central () (**OK**).
- 6 Oprima la tecla de encendido/fin () para volver a la pantalla principal.

## luz de fondo

Defina durante cuánto tiempo permanecen encendidas las luces de fondo de la pantalla principal y del teclado o desactívelas para prolongar la duración de la batería.


- 1 Oprima la tecla de selección central () (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación () para desplazarse a  **PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS**.

- 3 Oprima la tecla de navegación (◂◃) hacia abajo para desplazarse a **Prog pantalla**, y oprima la tecla de selección central (◂◃) (OK) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Luz de fondo** y oprima la tecla de selección central (◂◃) (OK).
- 5 Desplácese a **Pantalla** o **Teclado** y oprima la tecla de selección central (◂◃) (OK).
- 6 Desplácese al tiempo que desea que permanezca encendida la luz de fondo, y oprima la tecla de selección central (◂◃) (OK).

**Consejo:** Programar la **Luz de fondo** en **Siempre activada** disminuye considerablemente la duración de la batería, por lo que es necesario cargarla con más frecuencia.

## brillo


Defina el brillo de la pantalla principal:

- 1 Oprima la tecla de selección central (◂◃) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (◂◃) para desplazarse a  **PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS**.
- 3 Oprima la tecla de navegación (◂◃) hacia abajo para desplazarse a **Prog pantalla**, y oprima la tecla de selección central (◂◃) (OK) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Brillo** y oprima la tecla de selección central (◂◃) (OK).

## formato de reloj

Defina cómo el teléfono muestra la hora actual en la pantalla principal (consulte la

página 34) y en la pantalla externa (consulte la página 43).

- 1 Oprima la tecla de selección central (•◐•) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (◐◑) para desplazarse a  PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS.
- 3 Oprima la tecla de navegación (◐◑) hacia abajo para desplazarse a **Prog pantalla**, y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Formato de reloj** y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK).
- 5 Desplácese a **Reloj principal** (para la pantalla principal) o **Reloj frontal** (para la pantalla externa), y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK).


- 6 Desplácese a la programación que desee y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK):


<b>Digital de 12</b>	La hora se muestra con dígitos numéricos en una notación de 12 horas, seguida por <b>am</b> o <b>pm</b> .
<b>Digital de 24</b>	La hora se muestra con dígitos numéricos en una notación de 24 horas, (por ejemplo, <b>13:26</b> ).
<b>Análoga</b>	La hora se muestra como un reloj análogo tradicional.
<b>Apagado</b>	No se muestra la hora.




## AGPS y su ubicación





El teléfono puede usar la función *Información de ubicación automática* (ALI), junto con las señales satelitales *Sistema de posicionamiento global asistido* (AGPS), para indicarle a la red cuál es su ubicación física.



Cuando la función ALI se programa en **Posición Act**, el teléfono muestra el indicador  (ALI activada). Los servicios pueden usar su ubicación conocida para proporcionar información útil (por ejemplo, indicaciones viales o la ubicación del banco más cercano). Cuando la red o un servicio solicite su ubicación, el teléfono se la pedirá. Puede negarse a dar esta información.

Cuando la función ALI se programa en **Sólo 911**, el teléfono muestra el indicador  (ALI desactivada) y no envía información acerca de la ubicación, a menos que llame al número telefónico de emergencia (911, por ejemplo).

- 1 Oprima la tecla de selección central () (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación () para desplazarse a  **PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS**.

- 3 Oprima la tecla de navegación () hacia abajo para desplazarse a **Programación del teléfono**, y oprima la tecla de selección central () (**OK**) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Posición** y oprima la tecla de selección central () (**OK**).
- 5 Desplácese a **Posición Act** o **Sólo 911** y oprima la tecla de selección central () (**OK**) para seleccionar la programación.

## limitaciones y consejos de AGPS

Su teléfono utiliza las señales satelitales del *Sistema de posicionamiento global asistido* (AGPS) para calcular su ubicación. Si su teléfono no puede encontrar señales satelitales intensas, el AGPS puede ser más lento, menos exacto o no funcionar. El AGPS

sólo proporciona una ubicación aproximada, con frecuencia dentro de 45 metros (150 pies) y, en ocasiones, mucho más lejos de su ubicación real.

Para mejorar la exactitud del AGPS:

- Salga o aléjese de las ubicaciones subterráneas, los vehículos cubiertos, las estructuras con techos de metal o de concreto, los edificios altos y el follaje de los árboles. El rendimiento en espacios interiores podría mejorar si se acerca a las ventanas; no obstante, algunas películas de parasol para ventanas pueden bloquear las señales satelitales.
- Aléjese de radios, equipos de entretenimiento y otros dispositivos electrónicos que podrían bloquear o interferir con las señales satelitales del AGPS.

- Aleje el teléfono del cuerpo y apunte la antena hacia el cielo. No cubra el área de la antena con los dedos.



El AGPS emplea satélites controlados por el gobierno de Estados Unidos y que están sujetos a los cambios implementados de acuerdo con la política del usuario AGPS del Departamento de Defensa y el Federal Radio Navigation Plan. Estos cambios pueden afectar el rendimiento del AGPS.

# llamadas

---

Para realizar y contestar llamadas, consulte la página 12.

## remarcar un número

- 1 Oprima la tecla Enviar () para ver todas las llamadas.
- 2 Desplácese al ingreso al que desea llamar.
- 3 Oprima la tecla Enviar () para volver a marcar el número.






## remarcado automático



Cuando recibe una señal de ocupado, su teléfono muestra **Llamada falló, número ocupado**.

Con el remarcado automático, su teléfono volverá a marcar el número automáticamente durante cuatro minutos. Cuando se procesa la llamada, su teléfono timbra o vibra una vez, muestra **Remarcado exitoso** y conecta la llamada.

Debe activar el remarcado automático para usar esta función:

- 1 Oprima la tecla de selección central () (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación () para desplazarse a  **PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS**.
- 3 Oprima la tecla de navegación () hacia abajo para desplazarse a **Prog de llamada**, y oprima la tecla de selección central () (**OK**) para seleccionar la opción.

- 4 Desplácese a **Reintento automático** y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK).

Cuando el remarcado automático está desactivado, puede activarlo manualmente para remarcar un número. Cuando escuche una señal de ocupado rápida y vea **Llamada falló**, oprima la tecla Enviar (☎) o **REINTEN** para remarcar automáticamente.

## llamadas recientes

Su teléfono mantiene listas de las últimas 90 llamadas recibidas y hechas, incluso si las llamadas no se conectaron. Las llamadas más recientes se muestran primero. Las llamadas más antiguas se borran a medida que se agregan otras nuevas.

**Atajo:** Oprima la tecla Enviar (☎) en la pantalla principal para ver la lista **Todas las llamadas**.

- 1 Oprima la tecla de selección central (•◐•) (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (◐◑) para desplazarse a “☎” **LLAMAS RECIENTES**.
- 3 Desplácese a **Perdidas, Recibidas, Hechas o Todas** y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK).
- 4 Desplácese a un ingreso.
- 5 Oprima la tecla Enviar (☎) para llamar al número del ingreso.


### o bien

Oprima la tecla programable izquierda (◑) (**Mensaje**) para enviar un mensaje al número del ingreso.

### o bien


Oprima la tecla de selección central (•◐•) (**ABRIR**) para ver detalles del ingreso.


### o bien

Oprima la tecla programable derecha () (**Opciones**) para abrir el menú **Opciones** y efectuar otras acciones en el ingreso:

<b>opciones</b>	
<b>Guardar</b>	Crear un ingreso de <b>Contactos</b> con el número en el campo <b>Núm.</b>
<b>Borrar</b>	Borrar el ingreso seleccionado (si no está bloqueado).
<b>Bloquear</b>	Bloquear el ingreso seleccionado para que no se pueda borrar.
<b>Borrar todo</b>	Borrar todos los ingresos desbloqueados.
<b>Ver cronómetros</b>	Ir a la pantalla <b>Ver cronómetros</b> .

## devolver llamadas no contestadas

Su teléfono mantiene un registro de sus llamadas sin contestar y muestra el indicador  (llamada perdida) y **X Llamadas perdidas**.

- 1 Oprima **VER** para ver la lista de llamadas recibidas.
- 2 Desplácese a la llamada que desea devolver.
- 3 Oprima la tecla Enviar () para hacer la llamada.

## marcado rápido

Puede asignar un número único de *marcado rápido* a cada ingreso almacenado en **Contactos**.

**Nota:** Puede que el proveedor de servicio ya haya asignado el número 1 de marcado rápido a su número del correo de voz.

### **Para asignar un número de marcado rápido a un ingreso:**


- 1 Oprima la tecla de selección central (•◉•) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Oprima la tecla de navegación (◉◉◉) hacia abajo para desplazarse a **Marcado rápido**, y oprima la tecla de selección central (•◉•) (OK) para seleccionar la opción.
- 3 Desplácese a un número de marcado rápido no asignado y oprima la tecla de selección central (•◉•) (PROGRAMAR).
- 4 Desplácese a un contacto de la Lista de contactos y oprima la tecla de selección central (•◉•) (OK).

- 5 Si el ingreso tiene varios números, desplácese al número que desee y oprima la tecla de selección central (•◉•) (OK).
- 6 Para confirmar la selección, desplácese a **Sí** y oprima la tecla de selección central (•◉•) (OK).

### **Para ver el número de marcado rápido de un ingreso:**

- 1 Oprima la tecla de selección central (•◉•) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Oprima la tecla de navegación (◉◉◉) hacia abajo para desplazarse a **Lista de contactos**, y oprima la tecla de selección central (•◉•) (OK) para seleccionar la opción.
- 3 Desplácese al ingreso y oprima la tecla de selección central (•◉•) (VER). El número de marcado rápido aparece con el icono ✉.

## Para poner un ingreso en marcado rápido:

- 1 Ingrese el número de marcado rápido de uno o dos dígitos para el ingreso que desea llamar.
- 2 Oprima la tecla Enviar () para llamar al ingreso.


**Consejo:** Utilice el marcado de 1 tecla para llamar en forma rápida. **Para llamar a los ingresos 1 a 9**, mantenga oprimido el número de marcado rápido de un dígito durante un segundo. **Para llamar a los ingresos desde 10 en adelante**, oprima el primer dígito y luego mantenga oprimido el segundo dígito.

## llamadas de emergencia

Su proveedor de servicios programa uno o más números de emergencia (como 911 ó 112) a los cuales usted puede llamar en

cualquier situación, incluso cuando su teléfono está bloqueado.

**Nota:** Los números de emergencia varían según el país. Es posible que los números de emergencia programados en su teléfono no funcionen en todas las ubicaciones y, en ocasiones, una llamada de emergencia puede no cursarse debido a problemas con la red, ambientales o de interferencia.

- 1 Ingrese el número de emergencia.
- 2 Oprima la tecla Enviar () para llamar al número de emergencia.

## AGPS durante una llamada de emergencia



Cuando realiza una llamada de emergencia, el teléfono puede usar las señales satelitales del

*Sistema de posicionamiento global asistido* (AGPS) para indicar su ubicación aproximada al centro de respuesta a emergencias.

La función AGPS tiene limitaciones; por eso, entregue siempre la información más completa de su ubicación al centro de respuesta a emergencias y permanezca al teléfono el tiempo necesario para que le den instrucciones.

El AGPS **podría no funcionar** para llamadas de emergencia:

- La función AGPS de su teléfono debe estar activada (consulte la página 58).
- Es posible que su centro de respuesta a emergencias local no procese la información de ubicación del AGPS. Para obtener detalles, comuníquese con las autoridades locales.

Para obtener mejores resultados:

- Salga o aléjese de las ubicaciones subterráneas, los vehículos cubiertos, las estructuras con techos de metal o de concreto, los edificios altos y el follaje de los árboles. El rendimiento en espacios interiores podría mejorar si se acerca a las ventanas; no obstante, algunas películas de parasol para ventanas pueden bloquear las señales satelitales.
- Aléjese de radios, equipos de entretenimiento y otros dispositivos electrónicos que podrían bloquear o interferir con las señales satelitales del AGPS.

Si el teléfono no puede encontrar señales satelitales del AGPS intensas, se entrega automáticamente al centro de respuesta a emergencias la ubicación de la torre de





telefonía celular más cercana que esté en contacto con el aparato.


## correo de voz









La red almacena los mensajes del correo de voz que usted recibe.





**Nota:** Su proveedor de servicio puede incluir información adicional acerca del uso de esta función.

Cuando **recibe** un mensaje de correo de voz, el teléfono muestra el indicador de mensajes de correo de voz . Oprima la tecla Enviar () para llamar a su número telefónico del correo de voz.

**Consejo:** Puede que el proveedor de servicio haya asignado el número 1 de marcado rápido a su número del correo de voz. De ser así, simplemente mantenga oprimida la tecla  para llamar al número de correo de voz.

Para **revisar** los mensajes del correo de voz en otro momento:

- 1 Oprima la tecla de selección central () (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación () para desplazarse a  **MENSAJERÍA**.
- 3 Oprima la tecla de navegación () hacia abajo para desplazarse a **Correo de voz**, y oprima la tecla de selección central () (**OK**) para seleccionar la opción.
- 4 Oprima la tecla Enviar () para llamar a su número telefónico del correo de voz.

**Consejo:** ¡Llame rápidamente! Desde el teléfono inalámbrico, ingrese    (\*VM) y oprima la tecla Enviar (.

## Para configurar una contraseña nueva y grabar un saludo:

1 Desde el teléfono inalámbrico, ingrese **[\*][8][6]** (\*VM) y oprima la tecla Enviar (**[↵]**).

### o bien

Desde cualquier teléfono de un toque, marque \*86 (\*VM).

Comenzará a reproducirse un anuncio grabado. Oprima **[#]** para interrumpir el anuncio (si lo desea).

- 2 Cuando comience el sencillo tutorial, siga las instrucciones para configurar la contraseña nueva y grabar un saludo.
- 3 Oprima la tecla de navegación (**[↶]**) hacia abajo para desplazarse a **Correo de voz**, y oprima la tecla de selección central (**[↵]**) para seleccionar la opción.

4 Oprima la tecla Enviar (**[↵]**) para llamar a su número telefónico del correo de voz.

## opciones durante una llamada

Durante una llamada activa, oprima la tecla programable derecha (**[↵]**) (**Opciones**) para acceder a las siguientes opciones:

1. Enviar msj TXT

2. Mensajes

3. Contactos

4. Llams recientes

5. Privacidad voz

6. Conectar Bluetooth

7. Info del teléfono

8. Posición


# otras funciones

---

## llamada avanzada

### restringir llamadas




- 1 Oprima la tecla de selección central (•◉•) (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (•◉•) para desplazarse a  **PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS**.
- 3 Oprima la tecla de navegación (•◉•) hacia abajo para desplazarse a **Prog de llamada**, y oprima la tecla de selección central (•◉•) (**OK**) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Restricción de llamada** y oprima la tecla de selección central (•◉•) (**OK**).
- 5 Cuando se le solicite, ingrese el código de bloqueo y oprima la tecla de selección central (•◉•) (**OK**).
- 6 Seleccione **Llamadas salientes** o **Llamadas entrantes** y oprima la tecla de selección central (•◉•) (**OK**).
- 7 Desplácese a **Todas**, **Contactos** o **Ninguna**, y oprima la tecla de selección central (•◉•) (**OK**).

### tonos DTMF

El teléfono puede enviar *Tonos de multifrecuencia de doble tono* (DTMF) para llamadas con tarjeta de llamada o para navegar en sistemas automatizados (tales como banca telefónica).

## Configurar tonos DTMF:

- 1 Oprima la tecla de selección central (•◊•) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (•◊•) para desplazarse a  PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS.
- 3 Oprima la tecla de navegación (•◊•) hacia abajo para desplazarse a **Prog de llamada**, y oprima la tecla de selección central (•◊•) (OK) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Tonos DTMF** y oprima la tecla de selección central (•◊•) (OK).
- 5 Desplácese a **Normal** o **Largo** y oprima la tecla de selección central (•◊•) (OK).


## Enviar tonos DTMF durante una llamada:


Oprima las teclas numéricas.

## mensajes

### enviar un mensaje de texto





- 1 Oprima la tecla de selección central (•◊•) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (•◊•) para desplazarse a  MENSAJERÍA.
- 3 Oprima la tecla de navegación (•◊•) hacia abajo para desplazarse a **Mensaje nuevo**, y oprima la tecla de selección central (•◊•) (OK) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Mensaje TXT** y oprima la tecla de selección central (•◊•) (OK).

Oprima la tecla programable derecha () (Opciones) para efectuar otras acciones en el mensaje.






## almacenar objetos de mensajes





Vaya a una diapositiva de mensaje multimedia (consulte la página 22) y oprima la tecla programable derecha () (**Opciones**), luego desplácese a **Guardar imagen** o **Guardar sonido** y oprima la tecla de selección central () (**OK**).

## ver los mensajes enviados









- 1 Oprima la tecla de selección central () (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación () para desplazarse a  **MENSAJERÍA**.
- 3 Oprima la tecla de navegación () hacia abajo para desplazarse a **Enviado**, y oprima la tecla de selección central () (**OK**) para seleccionar la opción.


- 4 Desplácese al mensaje que desee ver y oprima la tecla de selección central () (**ABRIR**).

Oprima la tecla programable derecha () (**Opciones**) para efectuar otras acciones en el mensaje.

## leer mensaje recibido










- 1 Oprima la tecla de selección central () (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación () para desplazarse a  **MENSAJERÍA**.
- 3 Oprima la tecla de navegación () hacia abajo para desplazarse a **Buzón**, y oprima la tecla de selección central () (**OK**) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese al mensaje que desee leer y oprima la tecla de selección central () (**ABRIR**).


Oprima la tecla programable derecha () (**Opciones**) para efectuar otras acciones en el mensaje.

## ver borradores








- 1 Oprima la tecla de selección central () (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación () para desplazarse a  **MENSAJERÍA**.
- 3 Oprima la tecla de navegación () hacia abajo para desplazarse a **Borradores**, y oprima la tecla de selección central () (**OK**) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese al mensaje que desee ver y oprima la tecla de selección central () (**MODIF**).

Para borrar el mensaje, oprima la tecla programable izquierda () (**Borrar**).

Oprima la tecla programable derecha () (**Opciones**) para efectuar otras acciones en el mensaje.

## borrar mensajes




- 1 Oprima la tecla de selección central () (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación () para desplazarse a  **MENSAJERÍA**.
- 3 Oprima la tecla programable derecha () (**Opciones**), desplácese a **Borrar buzón**, **Borrar borradores**, **Borrar enviado** o **Borrar todo**, y oprima la tecla de selección central () (**OK**).

## email




Acceda a su cuenta de correo electrónico en Internet para intercambiar e-mail desde el teléfono.

- 1 Oprima la tecla de selección central (·⬤·) (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (·⬤·) para desplazarse a  **MENSAJERÍA**.
- 3 Oprima la tecla de navegación (·⬤·) hacia abajo para desplazarse a **Email**, y oprima la tecla de selección central (·⬤·) (**OK**) para seleccionar la opción.

## IM móvil



Acceda a su cuenta de mensajería instantánea en Internet para intercambiar mensajes en tiempo real con su familia y amigos.


- 1 Oprima la tecla de selección central (·⬤·) (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (·⬤·) para desplazarse a  **MENSAJERÍA**.

- 3 Oprima la tecla de navegación (·⬤·) hacia abajo para desplazarse a **IM móvil**, y oprima la tecla de selección central (·⬤·) (**OK**) para seleccionar la opción.

## chat






Acceda a su cuenta de chat en Internet para conversar en tiempo real con su familia y amigos.

- 1 Oprima la tecla de selección central (·⬤·) (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (·⬤·) para desplazarse a  **MENSAJERÍA**.
- 3 Oprima la tecla de navegación (·⬤·) hacia abajo para desplazarse a **Chat**, y oprima la tecla de selección central (·⬤·) (**OK**) para seleccionar la opción.




# contactos

## crear ingreso

- 1 Oprima la tecla de selección central () (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Oprima la tecla de selección central () para seleccionar **Contacto nuevo**.
- 3 Con el cursor en el área de ingreso **Nombre**, oprima las teclas del teclado para ingresar el nombre del ingreso.
- 4 Oprima la tecla de navegación () hacia abajo para desplazarse al área de ingreso **Apellido**, e ingrese el apellido.
- 5 Ingrese uno o más números telefónicos para el ingreso.  
  
Para ingresar un número de teléfono móvil, desplácese al área de ingreso **Móvil 1** e ingrese el número.

Para ingresar un número telefónico del trabajo, desplácese al área de ingreso **Trabajo** e ingrese el número.

Para ingresar un número telefónico de casa, desplácese al área de ingreso **Casa** e ingrese el número.

- 6 Para ingresar una dirección de email, desplácese al área de ingreso **Email 1** e ingrese la dirección.
- 7 Para agregar el ingreso a un grupo, desplácese al área de ingreso **Grupo** y oprima la tecla programable izquierda () (**Programar**). Luego, desplácese al grupo que desee y oprima la tecla de selección central () (**OK**).
- 8 Para asignar una ID de imagen al ingreso, desplácese al área de ingreso **Imagen** y oprima la tecla programable izquierda () (**Programar**) para ir a **MIS IMÁGENES**. Desplácese a la imagen que



desea y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK).

El teléfono mostrará esta imagen cuando usted reciba una llamada de este ingreso.

- 9 Para asignar un tono de timbre distintivo al ingreso, desplácese al área de ingreso **Tono de timbre** y oprima la tecla programable izquierda (◐) (**Programar**) para ir a **MIS TONOS DE TIMBRE**. Desplácese al tono de timbre que desee y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK).

El teléfono reproducirá este tono de timbre cuando usted reciba una llamada de este ingreso.

**Nota: Volumen principal** debe programarse en **Alto, Medio alto, Medio, Medio bajo** o **Bajo** (consulte la página 42).

- 10 Si lo desea, ingrese números en las áreas de ingreso **Móvil 2** y/o **Fax**, o una dirección de email en **Email 2**.

- 11 Oprima la tecla de selección central (•◐•) (**GUARDAR**) para guardar la información del ingreso.

## insertar caracteres especiales







Mientras ingresa un número, oprima la tecla programable derecha (◑) (**Opciones**) y seleccione una de las siguientes opciones:





**Pausa de 2 seg.:** El teléfono hace una pausa de dos segundos antes de marcar el dígito siguiente.

**Espera:** El teléfono espera hasta que la llamada se conecta y luego solicita su confirmación antes de marcar los siguientes dígitos.

## modificar un ingreso

- 1 Oprima la tecla de selección central () (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Oprima la tecla de navegación () hacia abajo para desplazarse a **Lista de contactos**, y oprima la tecla de selección central () (**OK**) para seleccionar la opción.
- 3 Desplácese al ingreso y oprima la tecla de selección central () (**Modif**).

## borrar ingreso

- 1 Oprima la tecla de selección central () (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Oprima la tecla de navegación () hacia abajo para desplazarse a **Lista de contactos**, y oprima la tecla de selección central () (**OK**) para seleccionar la opción.
- 3 Desplácese al ingreso y oprima la tecla programable derecha () (**Opciones**),

## 76 otras funciones—contactos

luego desplácese a **Borrar** y oprima la tecla de selección central () (**OK**).

## asignar una imagen a un ingreso

Al asignar una imagen a un ingreso de **Contactos**, el teléfono muestra esa imagen cuando recibe una llamada de dicho ingreso.






- 1 Oprima la tecla de selección central () (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Oprima la tecla de navegación () hacia abajo para desplazarse a **Lista de contactos**, y oprima la tecla de selección central () (**OK**) para seleccionar la opción.
- 3 Desplácese al ingreso y oprima la tecla de selección central () (**Modif**). Desplácese a **Imagen** y oprima la tecla programable izquierda () (**Programar**) para ir a **MIS IMÁGENES**. Desplácese a la

imagen que desee y oprima la tecla de selección central (•◊•) (OK).

## asignar un tono de timbre a un ingreso

Al asignar un tono de timbre a un ingreso de **Contactos**, el teléfono reproducirá el tono de timbre cuando reciba una llama de dicho ingreso.

- 1 Oprima la tecla de selección central (•◊•) (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Oprima la tecla de navegación (•◊•) hacia abajo para desplazarse a **Lista de contactos**, y oprima la tecla de selección central (•◊•) (**OK**) para seleccionar la opción.
- 3 Desplácese al ingreso y oprima la tecla de selección central (◊) (**Modif**).  
Desplácese hasta **Tono de timbre** y oprima **Programar** para ir al menú **MIS TONOS DE TIMBRE**.



Desplácese al tono de timbre que desee y oprima la tecla de selección central (•◊•) (**OK**).

**Nota:** **Volumen principal** debe programarse en **Alto**, **Medio alto**, **Medio**, **Medio bajo** o **Bajo** (consulte la página 42).

## descargar tono de timbre para ingreso




Puede descargar un tono de timbre y asignarlo a un ingreso de **Contactos**. Cuando recibe una llamada de ese ingreso, el teléfono reproduce ese tono de timbre.




- 1 Oprima la tecla de selección central (•◊•) (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Oprima la tecla de navegación (•◊•) hacia abajo para desplazarse a **Lista de contactos**, y oprima la tecla de selección central (•◊•) (**OK**) para seleccionar la opción.

- 3 Desplácese al ingreso y oprima la tecla de selección central () (**Modif**).  
Desplácese a **Tono de timbre** y oprima la tecla programable izquierda () (**Programar**) para ir al menú **MIS TONOS DE TIMBRE**.  
Seleccione **Obtener tonos de timbre nuevos**, luego proceda a descargar y guardar un tono de timbre.


## programar número predeterminado para ingreso




Programa el número predeterminado para un ingreso de **Contactos** con varios números:





- 1 Oprima la tecla de selección central () (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Oprima la tecla de navegación () hacia abajo para desplazarse a **Lista de contactos**, y oprima la tecla de selección central () (**OK**) para seleccionar la opción.

- 3 Desplácese al ingreso y oprima la tecla de selección central () (**Modif**).  
Desplácese al número que desee programar como número predeterminado y oprima la tecla programable derecha () (**Opciones**), luego desplácese a **Prog como predet** y oprima la tecla de selección central () (**OK**).

## agregar ingreso a grupo

**Consejo:** Puede agregar un ingreso de **Contactos** a un grupo mientras modifica ese ingreso desplazándose a **Grupo** y oprimiendo () (**Programar**).


- 1 Oprima la tecla de selección central () (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Oprima la tecla de navegación () hacia abajo para desplazarse a **Grupos**, y oprima la tecla de selección central () (**OK**) para seleccionar la opción.





- 3 Desplácese al nombre de grupo y oprima la tecla programable derecha ( (Opciones), luego desplácese a **Agregar** y oprima la tecla de selección central () (OK). En la pantalla **Agregar contactos**, desplácese a cada contacto que desee agregar y oprima la tecla de selección central () (OK).
- 4 Cuando haya terminado de agregar contactos a un grupo, oprima la tecla programable derecha () (**Listo**).

Cuando envía un mensaje a una lista de grupo, el mensaje se envía a todos los ingresos de ese grupo.

## agregar un grupo




Agregue un nuevo grupo como ingreso en la pantalla **Grupos**:

- 1 Oprima la tecla de selección central () (**MENÚ**) para abrir el menú.

- 2 Oprima la tecla de navegación () hacia abajo para desplazarse a **Grupos**, y oprima la tecla de selección central () (OK) para seleccionar la opción.
- 3 Oprima la tecla programable izquierda () (**Nuevo**). Ingrese el nombre del grupo nuevo y oprima la tecla de selección central () (**GUARDAR**).

Cuando envía un mensaje a una lista de grupo, el mensaje se envía a todos los ingresos de **Contactos** de ese grupo.

## llamar a un ingreso

- 1 Oprima la tecla de selección central () (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación () para desplazarse a  **CONTACTOS**.
- 3 Desplácese a **Lista de contactos** y oprima la tecla de selección central () (OK), luego

desplácese al ingreso al que desea llamar y oprima la tecla Enviar (☎).

## personalización

### reconocimiento de voz

La función de reconocimiento de voz del teléfono le permite hacer llamadas y completar otras acciones diciendo comandos al teléfono.

#### sugerencias para el reconocimiento de voz

- Cuando diga el nombre de un ingreso de **Contactos**, pronúncielo tal como aparece en la lista. Por ejemplo, para llamar al número móvil de un ingreso llamado Bill Smith, diga “Llamar Bill Smith móvil.” (Si el ingreso incluye un

solo número para Bill Smith, diga “Llamar Bill Smith.”)

- Diga los números a velocidad y volumen normales, y pronuncie cada dígito claramente. Evite hacer pausas entre dígitos.
- El teléfono se puede programar para reproducir instrucciones de comando de voz a través del altavoz cuando oprime la tecla de voz, lo que le permite ver el menú **COMANDOS DE VOZ**. Si luego usa el comando **Llamar** para hacer una llamada, el audio se reproduce a través del auricular del teléfono cuando la llamada se conecta. Si lo desea, puede desactivar esta función (consulte la página 83).

#### comandos de voz

- 1 Oprima y suelte la tecla de voz del lado derecho del teléfono.

El teléfono **muestra y pronuncia**  
**Diga un comando**, luego muestra una lista  
de comandos de voz.

- 2 Diga uno de los comandos que aparecen  
en la siguiente tabla. El teléfono realiza la  
acción correspondiente.

<b>función</b>
<b>Llamar &lt;Nombre o #&gt;</b> Haga una llamada: <ul style="list-style-type: none"><li>• a un ingreso de <b>Contactos</b> cuyo nombre pronuncie <b>o bien</b></li><li>• a un número telefónico que especifica</li></ul> Por ejemplo, cuando se le solicite decir un comando, diga "Llamar Bill Smith móvil" o "Llamar 8475551212".

<b>función</b>
<b>Enviar &lt;Tipo msj&gt;</b> Envíe un mensaje de texto o multimedia. Diga "Enviar texto" o "Enviar imagen," luego: <ul style="list-style-type: none"><li>• el nombre de un ingreso de <b>Contactos</b> <b>o bien</b></li><li>• un número telefónico</li></ul> Para obtener instrucciones sobre cómo enviar un mensaje de texto o multimedia, consulte la página 70.
<b>Buscar &lt;Nombre&gt;</b> Busque y consulte un ingreso de <b>Contactos</b> pronunciando su nombre.

## función

### Ir a <Menú>

Acceda al menú o realice la acción que especifique:

**Contactos:** Ver su lista de contactos.

**Llams recientes:** Ir al menú **Llams recientes**.

**Mensajería:** Ir al menú **Mensajería**.

**Get It Now:** Ir al menú **Get It Now**.

**Programación y herramientas:** Ir al menú **Programación y herramientas**.

**Noticias e información:** Ir al menú **Noticias e información**.

**Remarcar:** Marcar el último número al que llamó.

## función

### Revisar <elemento>

Vea el estado del elemento que especifica:

**Estado:** Cobertura, intensidad de la señal y carga de la batería

**Correo de voz:** Mensajes nuevos en el correo de voz

**Mensajes:** Mensajes de texto o multimedia nuevos recibidos

**Llamadas perdidas:** Llamadas entrantes no contestadas

**Hora:** Hora y fecha

**Batería:** Carga de la batería



**Intensidad de la señal:** Intensidad de la conexión de red

**Volumen:** Volumen de timbre



<b>función</b>
<b>Mi cuenta</b> Inicie Acceso Web y vea las opciones de su cuenta.
<b>Guía de ayuda</b> Obtenga acceso a información de ayuda sobre la función de reconocimiento de voz.

## modificar la programación de reconocimiento de voz

- 1 Oprima y suelte la tecla de voz del lado derecho del teléfono.
- 2 Oprima la tecla programable derecha () (**Programación**).
- 3 Desplácese a la opción que desee y oprima la tecla de selección central () (**OK**).

## programación de reconocimiento de voz

### Listas de opciones

Si el teléfono no está seguro de que identificó correctamente un nombre o número que usted diga, puede mostrar hasta tres opciones e indicarle que confirme la correcta.

Puede controlar la aparición de las listas de opciones:

**Automática:** Vea una lista de opciones desde varias alternativas.

**Siempre activada:** Visualice siempre una lista de opciones cuando haya varias alternativas.

**Siempre desactivada:** No ver una lista de opciones. El teléfono elige desde las mejores alternativas.

## programación de reconocimiento de voz

### Sensibilidad

Esta programación le permite ajustar la capacidad del teléfono de reconocer comandos de voz.

**Si el nivel de sensibilidad es demasiado estricto**, el teléfono rechazará con frecuencia los comandos de voz y mostrará “Favor, repetir...” o “No hay coincidencias”.

Ajuste el nivel de sensibilidad hacia **Rechazar menos**.

**Si la sensibilidad es demasiado flexible**, a menudo experimentará activaciones falsas (lo que indica que el teléfono detecta una coincidencia errónea). Ajuste la programación de **Sensibilidad** hacia **Rechazar más**.

## programación de reconocimiento de voz

### Marcado por dígitos

Adapte el marcado por dígitos a su voz:

**Adaptar dígitos:** Adapte los dígitos para mejorar el reconocimiento de los números telefónicos dictados. La adaptación demora aproximadamente 60 segundos.

**Restablecer dígitos:** Borre cualquier adaptación digital que hizo anteriormente y restaure el reconocimiento de dígitos al valor predeterminado de fábrica. Si no ha adaptado los dígitos, esta opción aparece en gris (no disponible).

## programación de reconocimiento de voz

### Sonido

Personalice el reconocimiento de voz activando o desactivando la reproducción de instrucciones, nombres y números. También puede ajustar la velocidad y el volumen de la reproducción de los nombres.

**Instrucciones:** Active o desactive la reproducción para instrucciones tales como "Por favor, diga un comando."

**Dígitos:** Active o desactive la reproducción para los dígitos (por ejemplo, al confirmar un número telefónico).

**Nombres:** Active o desactive la reproducción para los nombres.


**Programación de nombres:** Ajuste la velocidad y volumen de la reproducción de nombres.

**Altavoz:** Defina si desea que el teléfono reproduzca instrucciones a través del altavoz cuando se oprima la tecla de voz (consulte "sugerencias para el reconocimiento de voz" en la página 80).

Para acceder a información adicional de ayuda para una programación que seleccionó, oprima **INFO**.


## más funciones de personalización

### volumen del teclado

- 1 Oprima la tecla de selección central (•◉•) (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (◉◉◉) para desplazarse a  **PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS**.
- 3 Oprima la tecla de navegación (◉◉◉) hacia abajo para desplazarse a **Programación de sonido**, y oprima la tecla de selección central (•◉•) (**OK**) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Volumen del teclado** y oprima la tecla de selección central (•◉•) (**OK**).


**Nota:** Volumen principal debe programarse en **Alto**, **Medio alto**, **Medio**, **Medio bajo** o **Bajo**.

### activar/desactivar sonidos

- 1 Oprima la tecla de selección central (•◊•) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (◊◊◊) para desplazarse a  PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS.
- 3 Oprima la tecla de navegación (◊◊◊) hacia abajo para desplazarse a **Programación de sonido**, y oprima la tecla de selección central (•◊•) (OK) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Encendido/Apagado** y oprima la tecla de selección central (•◊•) (OK).

**Nota:** Volumen principal debe programarse en **Alto**, **Medio alto**, **Medio**, **Medio bajo** o **Bajo**.

### idioma del menú


- 1 Oprima la tecla de selección central (•◊•) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (◊◊◊) para desplazarse a  PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS.
- 3 Oprima la tecla de navegación (◊◊◊) hacia abajo para desplazarse a **Programación del teléfono**, y oprima la tecla de selección central (•◊•) (OK) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Idioma** y oprima la tecla de selección central (•◊•) (OK).

### titular

Cree un encabezado para mostrarlo en la pantalla principal de su teléfono:




- 1 Oprima la tecla de selección central (•◊•) (MENÚ) para abrir el menú.

- 2 Use la tecla de navegación (◂◃) para desplazarse a  **PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS**.
- 3 Oprima la tecla de navegación (◂◃) hacia abajo para desplazarse a **Prog pantalla**, y oprima la tecla de selección central (◂◃) (OK) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Titular** y oprima la tecla de selección central (◂◃) (OK).

### mostrar u ocultar los iconos del menú


Muestre u oculte iconos de menú en la pantalla principal que puede usar como atajos para estos menús:

- 1 Oprima la tecla de selección central (◂◃) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (◂◃) para desplazarse a  **PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS**.

- 3 Oprima la tecla de navegación (◂◃) hacia abajo para desplazarse a **Programación del teléfono**, y oprima la tecla de selección central (◂◃) (OK) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Teclas de atajo** y oprima la tecla de selección central (◂◃) (OK).
- 5 Desplácese a **Mostrar atajos** y oprima la tecla de selección central (◂◃) (OK).
- 6 Seleccione **Mostrar** u **Ocultar** y oprima la tecla de selección central (◂◃) (OK).

### cambiar teclas principales

Cambie los menús seleccionados con la tecla de navegación en la pantalla principal:

- 1 Oprima la tecla de selección central (◂◃) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (◂◃) para desplazarse a  **PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS**.

- 3 Oprima la tecla de navegación (◂◃) hacia abajo para desplazarse a **Programación del teléfono**, y oprima la tecla de selección central (◂◃) (OK).
- 4 Desplácese a **Teclas de atajo** y oprima la tecla de selección central (◂◃) (OK).
- 5 Seleccione **Tecla arriba**, **Tecla abajo**, **Tecla derecha** o **Tecla izquierda**, y oprima la tecla de selección central (◂◃) (OK).
- 6 Desplácese y seleccione el menú que desee asignar a esa tecla.

## tiempos de llamada y volúmenes de datos

**Tiempo de conexión de red** es el tiempo transcurrido desde el momento en que se conecta a la red de su proveedor de servicio hasta el momento en que termina la llamada

al oprimir la tecla de encendido/fin (⏻). Este tiempo incluye las señales de ocupado y de timbre.

**Es posible que el tiempo de conexión de red que registra en su cronómetro reinicializable no sea igual al tiempo que le factura su proveedor de servicio. Para obtener información de facturación, comuníquese con su proveedor de servicio.**

## duración de llamadas




- 1 Oprima la tecla de selección central (◂◃) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (◂◃) para desplazarse a **LLAMS RECIENTES**.
- 3 Oprima la tecla de navegación (◂◃) hacia abajo para desplazarse a **Ver cronómetros**, y oprima la tecla de selección central (◂◃) (OK) para seleccionar la opción.

- 4 Desplácese al cronómetro que corresponda y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK).

## programar cronómetro de llamada




- 1 Oprima la tecla de selección central (•◐•) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (•◑•) para desplazarse a  PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS.
- 3 Oprima la tecla de navegación (•◑•) hacia abajo para desplazarse a **Programación de sonido**, y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Avisos de servicio** y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK).

- 5 Desplácese a **Bip por minuto** y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK).

## volúmenes de datos




- 1 Oprima la tecla de selección central (•◐•) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (•◑•) para desplazarse a  LLAMS RECIENTES.
- 3 Oprima la tecla de navegación (•◑•) hacia abajo para desplazarse a **Ver cronómetros**, y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **KB transmitidos**, **KB recibidos**, **KB totales** o **Duración de contador de datos**, y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK).

## reiniciar cronómetro




- 1 Oprima la tecla de selección central (•◐•) (MENÚ) para abrir el menú.

- 2 Use la tecla de navegación (◂◃) para desplazarse a  **LLAMS RECIENTES**.
- 3 Oprima la tecla de navegación (◂◃) hacia abajo para desplazarse a **Ver cronómetros**, y oprima la tecla de selección central (◂◃) (**OK**) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese al cronómetro que desee reiniciar y oprima la tecla programable izquierda (◂◃) (**Reiniciar**).

Para reiniciar todos los cronómetros, oprima la tecla programable derecha (◂◃) (**Reiniciar todo**).

## ver último reinicio



- 1 Oprima la tecla de selección central (◂◃) (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (◂◃) para desplazarse a  **LLAMS RECIENTES**.

- 3 Oprima la tecla de navegación (◂◃) hacia abajo para desplazarse a **Ver cronómetros**, y oprima la tecla de selección central (◂◃) (**OK**) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Último reinicio** y oprima la tecla de selección central (◂◃) (**OK**).

## manos libres

**Nota:** El uso de teléfonos inalámbricos durante la conducción puede ocasionar distracción. Corte la llamada si no puede concentrarse en la conducción. Además, el uso de dispositivos inalámbricos y sus accesorios puede estar prohibido o restringido en ciertas áreas. Obedezca siempre las leyes y las regulaciones sobre el uso de estos productos.




## programación del volumen de accesorios (equipo para automóvil o audífono)

Para ajustar el volumen (durante una llamada activa) de los audífonos o de los accesorios del equipo para automóvil habilitados para conexiones inalámbricas Bluetooth, oprima los botones para subir o bajar el volumen de su teléfono.

## red


### programación de red

- 1 Oprima la tecla de selección central (•◉•) (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (•◉•) para desplazarse a  **PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS.**

- 3 Oprima la tecla de navegación (•◉•) hacia abajo para desplazarse a **Programación del teléfono**, y oprima la tecla de selección central (•◉•) (**OK**) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Seleccionar sistema** y oprima la tecla de selección central (•◉•) (**OK**).
- 5 Desplácese a **Programar modo** y oprima la tecla de selección central (•◉•) (**OK**).

### programar tono de pérdida de red


Programe el teléfono para que emita un bip cada vez que la red pierda una llamada. (Debido a que las redes digitales son tan silenciosas, la alerta de llamada perdida puede ser la única indicación de que se perdió una llamada.)

- 1 Oprima la tecla de selección central (•◊•) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (•◊•) para desplazarse a  PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS.
- 3 Oprima la tecla de navegación (•◊•) hacia abajo para desplazarse a **Programación de sonido**, y oprima la tecla de selección central (•◊•) (OK) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Avisos de servicio** y oprima la tecla de selección central (•◊•) (OK).
- 5 Desplácese a **Tono de pérdida de red** y oprima la tecla de selección central (•◊•) (OK).

## programar alertas de conexión de llamada




Programa el teléfono para que emita un bip cada vez que se conecte una llamada saliente:

- 1 Oprima la tecla de selección central (•◊•) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (•◊•) para desplazarse a  PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS.
- 3 Oprima la tecla de navegación (•◊•) hacia abajo para desplazarse a **Programación de sonido**, y oprima la tecla de selección central (•◊•) (OK) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Avisos de servicio** y oprima la tecla de selección central (•◊•) (OK).
- 5 Desplácese a **Conexión de llamada** y oprima la tecla de selección central (•◊•) (OK).

## programar alertas de roaming




Programe el teléfono para que emita un bip cada vez que ingrese a roaming:


- 1 Oprima la tecla de selección central (•◊•) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (•◊•) para desplazarse a  PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS.
- 3 Oprima la tecla de navegación (•◊•) hacia abajo para desplazarse a **Programación de sonido**, y oprima la tecla de selección central (•◊•) (OK) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Avisos de servicio** y oprima la tecla de selección central (•◊•) (OK).
- 5 Desplácese a **ERI** y oprima la tecla de selección central (•◊•) (OK).

## organizador personal



### agregar cita a calendario

- 1 Oprima la tecla de selección central (•◊•) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (•◊•) para desplazarse a  PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS.
- 3 Oprima la tecla de navegación (•◊•) hacia abajo para desplazarse a **Herramientas**, y oprima la tecla de selección central (•◊•) (OK) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Calendario** y oprima la tecla de selección central (•◊•) (OK).
- 5 Desplácese a la fecha que desea y oprima la tecla programable izquierda (◁) (Agregar).
- 6 Ingrese la información sobre la cita nueva.

## ver cita del calendario

- 1 Oprima la tecla de selección central (•◐•) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (◐◑) para desplazarse a  PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS.
- 3 Oprima la tecla de navegación (◐◑) hacia abajo para desplazarse a **Herramientas**, y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Calendario** y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK).
- 5 Desplácese a la fecha de la cita y oprima la tecla de selección central (•◐•) (VER).  
Vuelva a oprimir la tecla de selección central (•◐•) (VER) para ver detalles de la cita.

## programar despertador

- 1 Oprima la tecla de selección central (•◐•) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (◐◑) para desplazarse a  PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS.
- 3 Oprima la tecla de navegación (◐◑) hacia abajo para desplazarse a **Herramientas**, y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Despertador** y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK).
- 5 Seleccione **Alarma 1**, **Alarma 2** o **Alarma 3** y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK).
- 6 Para cambiar la programación de una alarma, desplácese a la programación y oprima la tecla programable derecha () (Programar).


- 7 Para guardar la programación de la alarma, oprima la tecla de selección central (•◐•) (**GUARDAR**).

## desactivar la alarma

Oprima **Desactivado** o la tecla de encendido/fin (◻).

## ver reloj mundial


Vea la hora actual en varias ciudades del mundo:

- 1 Oprima la tecla de selección central (•◐•) (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (•◑•) para desplazarse a  **PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS**.
- 3 Oprima la tecla de navegación (•◑•) hacia abajo para desplazarse a **Herramientas**, y


oprime la tecla de selección central (•◐•) (**OK**) para seleccionar la opción.

- 4 Desplácese a **Reloj mundial** y oprima la tecla de selección central (•◐•) (**OK**).
- 5 Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha a la ciudad que desee.

## usar apuntes

- 1 Oprima la tecla de selección central (•◐•) (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (•◑•) para desplazarse a  **PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS**.
- 3 Oprima la tecla de navegación (•◑•) hacia abajo para desplazarse a **Herramientas**, y oprima la tecla de selección central (•◐•) (**OK**) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Apuntes** y oprima la tecla de selección central (•◐•) (**OK**).


## calculadora

- 1 Oprima la tecla de selección central (•◐•) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (◐◑◑) para desplazarse a  PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS.
- 3 Oprima la tecla de navegación (◐◑◑) hacia abajo para desplazarse a **Herramientas**, y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Calculadora** y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK).

## seguridad

### conversación privada

Encripte las llamadas de voz salientes y use canales seguros cuando estén disponibles:

- 1 Oprima la tecla de selección central (•◐•) (MENÚ) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (◐◑◑) para desplazarse a  PROGRAMACIÓN Y HERRAMIENTAS.
- 3 Oprima la tecla de navegación (◐◑◑) hacia abajo para desplazarse a **Prog de llamada**, y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Privacidad voz** y oprima la tecla de selección central (•◐•) (OK).


## diversión y juegos

**Nota:** Un icono de bloqueo (🔒) que aparece cerca de una imagen o sonido significa que no puede enviarlo ni copiarlo.

## iniciar juegos o aplicaciones




Inicie un juego o aplicación **Get It Now**:

- 1 Oprima la tecla de selección central (•◐•) (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (•◑•) para desplazarse a  **GET IT NOW**.
- 3 Oprima la tecla de navegación (•◑•) hacia abajo para desplazarse a **Juegos**, y oprima la tecla de selección central (•◐•) (**OK**) para seleccionar la opción.
- 4 Seleccione el juego o aplicación que desea ejecutar.

## descargar juegos o aplicaciones




Descargue un juego o aplicación **Get It Now**:

- 1 Oprima la tecla de selección central (•◐•) (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación (•◑•) para desplazarse a  **GET IT NOW**.
- 3 Oprima la tecla de navegación (•◑•) hacia abajo para desplazarse a **Juegos**, y oprima la tecla de selección central (•◐•) (**OK**) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Obtener aplicación nueva** y oprima la tecla de selección central (•◐•) (**OK**).
- 5 Seleccione una categoría, aplicación y opción de precio. Se aplican los cargos normales por tiempo aire y/o uso de portadora.







## sesiones Web





Para seleccionar o crear una sesión Web, desde la pantalla principal, oprima la tecla de navegación () hacia arriba para seleccionar **ACCESO WEB**.

## administrar imágenes



- 1 Oprima la tecla de selección central () (**MENÚ**) para abrir el menú.
- 2 Use la tecla de navegación () para desplazarse a  **GET IT NOW**.
- 3 Oprima la tecla de navegación () hacia abajo para desplazarse a **Imágenes**, y oprima la tecla de selección central () (**OK**) para seleccionar la opción.
- 4 Desplácese a **Mis imágenes** y oprima la tecla de selección central () (**OK**) para ver una lista de imágenes.

- 5 Para ver una imagen, desplácese al título de la imagen y oprima la tecla de selección central () (**VER**).

Oprima la tecla programable derecha () (**Opciones**) para abrir el menú **OPCIONES** para **Mis imágenes**, y desplácese y seleccione la opción que desee: **Enviar**, **Prog como**, **A PIX Place**, **Tomar fotografía**, **Obtener imágenes nuevas**, **Cambiar nombre**, **Mover**, **Bloquear**, **Borrar todo** o **Información de archivo**.

**Nota:** El menú **OPCIONES** incluye diferentes opciones para las imágenes bloqueadas o precargadas.



# servicio y reparaciones

---

Si tiene dudas o necesita asesoría, con gusto le ayudaremos.

Visite el sitio

[www.motorola.com/consumer/support](http://www.motorola.com/consumer/support), donde podrá seleccionar diferentes opciones de atención al cliente. También puede comunicarse con el Centro de atención a clientes de Motorola, llamando al 1-800-331-6456 (Estados Unidos), al 1-888-390-6456 (TTY/TDD en Estados Unidos, para personas con problemas de audición) o al 1-800-461-4575 (Canadá).

# Datos de índice de absorción específico para Estados Unidos

---

## El modelo de teléfono celular cumple con las exigencias del gobierno para la exposición a ondas de radio.

Su teléfono celular es un transmisor y receptor de radio. Se ha diseñado y fabricado para no exceder los límites para la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Federal Communications Commission (FCC) el Gobierno de Estados Unidos y por los organismos reguladores de Canadá. Estos límites forman parte de directrices globales y establecen los niveles permitidos de energía RF para la población general. Las directrices se basan en estándares preparados por organizaciones científicas independientes mediante la evaluación periódica y exhaustiva de estudios científicos. Los estándares incluyen un margen de seguridad considerable destinado a garantizar la protección de todas las personas, independientemente de su edad o salud.

El estándar de exposición para teléfonos celulares móviles emplea una unidad de medición conocida como Índice de absorción específico o SAR. El límite SAR establecido por la FCC y por los organismos reguladores de Canadá es de 1,6 W/kg.<sup>1</sup> Las pruebas de SAR se realizan utilizando posiciones de operación estándar

aceptadas por la FCC y por Industry Canada en que el teléfono transmite con su nivel de potencia certificado más alto en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque el índice SAR se determina al nivel de potencia certificado más alto, el nivel real de SAR del teléfono durante el funcionamiento puede encontrarse muy por debajo del valor máximo. Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar en niveles de potencia múltiples, de modo que sólo usa la potencia necesaria para conectarse con la red. En general, mientras más cerca se encuentre de una estación base celular, menor será la potencia de salida.

Antes de que un modelo de teléfono esté disponible para la venta al público de Estados Unidos y Canadá, debe ser probado y certificado ante la FCC e Industry Canada para verificar que no exceda el límite establecido por cada gobierno para la exposición segura. Las pruebas se realizan en las posiciones y lugares (por ejemplo, en la oreja y en el cuerpo) informados a la FCC y disponibles para la revisión por Industry Canada. El valor de índice SAR más alto para este modelo de teléfono en las pruebas para uso en la oreja es de 1,54 W/kg y cuando se usa en el cuerpo, como se describe en esta guía del usuario, es de 1,13 W/kg (las mediciones del teléfono usado en el cuerpo difieren según el

modelo de teléfono, dependiendo de los accesorios disponibles y de las exigencias de regulación).<sup>2</sup>

Aunque puede haber diferencias entre los niveles de índice SAR de los diferentes teléfonos y las distintas posiciones, todas cumplen con las exigencias gubernamentales para exposición segura. Tenga en cuenta que las mejoras a este modelo podrían ocasionar diferencias en el índice SAR para los productos más nuevos, de todas maneras, los productos se diseñan para que cumplan con las directrices.

Se puede encontrar información adicional sobre Índices de absorción específicos (SAR) en el sitio Web de Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA):

<http://www.phonefacts.net>

o en el sitio Web de Canadian Wireless Telecommunications Association (CWTA):

<http://www.cwta.ca>

1. En Estados Unidos y Canadá, el límite de SAR para teléfonos celulares usados por el público es de 1,6 W/kg promediados sobre un gramo de tejido. El estándar incorpora un margen de seguridad significativo que proporciona protección adicional al público y que considera cualquier variación en las mediciones.
2. La información sobre SAR incluye el protocolo de prueba, el procedimiento de evaluación y la escala de incertidumbre de medición de Motorola para este producto.





***MOTOROLA***

Información legal y de  
seguridad importante

# Información general y de seguridad

---

**Esta sección contiene información importante sobre la operación segura y eficiente de su dispositivo móvil. Lea esta información antes de usar su dispositivo móvil.\***

## Exposición a señales de radio frecuencia (RF)

Su dispositivo móvil contiene un transmisor y un receptor. Cuando está encendido, recibe y transmite señales de radio frecuencia (RF). Cuando usted se comunica con el dispositivo móvil, el sistema que administra las llamadas controla los niveles de potencia a los que transmite el dispositivo.

El dispositivo móvil Motorola fue diseñado para cumplir con las exigencias de regulación locales de su país respecto de la exposición de seres humanos a las señales de RF.

---

\*. La información provista en este documento reemplaza a la información de seguridad general contenida en las guías del usuario publicadas hasta el 1 de mayo de 2006.

## Precauciones de operación

Con el fin de asegurar el rendimiento óptimo del dispositivo móvil y mantener la exposición de seres humanos a las señales de RF dentro de los límites establecidos en las reglamentaciones correspondientes, respete siempre las siguientes instrucciones y precauciones.

### Cuidado de la antena externa

Si el dispositivo móvil tiene una antena externa, use sólo la antena suministrada o una de repuesto aprobada por Motorola. Las antenas, las modificaciones o los accesorios no autorizados pueden dañar el dispositivo móvil e infringir las normas de regulación de su país.

NO toque la antena externa cuando el dispositivo móvil esté EN USO. El tocar la antena externa afecta la calidad de la llamada y puede hacer que el dispositivo móvil funcione a un nivel de potencia mayor que el necesario.

### Operación del producto

Cuando realice o reciba una llamada telefónica, sostenga el dispositivo móvil como si fuera un teléfono fijo.

Si lleva consigo el dispositivo móvil, colóquelo siempre en un broche, soporte, portatéfonos, estuche o arnés para el cuerpo provisto o aprobado por Motorola. Si no utiliza uno de los accesorios provistos o aprobados por Motorola para ser llevados cerca del cuerpo, mantenga el dispositivo móvil y su antena a no menos de 2,5 centímetros (1 pulgada) de su cuerpo al transmitir señales.

Cuando use alguna de las funciones de datos del dispositivo móvil, con un cable para accesorios o sin él, coloque el dispositivo con su antena a no menos de 2,5 centímetros (1 pulgada) del cuerpo.

El uso de accesorios no provistos o aprobados por Motorola puede hacer que el dispositivo móvil exceda las reglamentaciones sobre la exposición a las señales de RF. Si desea obtener una lista de los accesorios provistos o aprobados por Motorola, visite nuestro sitio Web en: [www.motorola.com](http://www.motorola.com).

## Interferencia y compatibilidad de señales de RF

Casi todos los dispositivos electrónicos están sujetos a sufrir interferencias por señales de RF desde fuentes externas si están protegidos, diseñados y de algún otro modo configurados incorrectamente para la compatibilidad con señales de RF. En determinadas circunstancias, el dispositivo móvil podría producir interferencia con otros dispositivos.

## Siga las instrucciones para evitar problemas de interferencia

Apague el dispositivo móvil en todos los lugares donde existan avisos consignados que señalen que debe hacerlo. Estos lugares incluyen hospitales o establecimientos para el cuidado de la salud que pueden usar equipos sensibles a señales de RF externas.

En un avión, apague el dispositivo móvil cada vez que se lo indique el personal. Si el dispositivo móvil ofrece un modo de avión o una función similar, consulte al personal acerca de su uso durante el vuelo.

## Marcapasos

Si tiene un marcapasos, consulte a su médico antes de usar este dispositivo.

Las personas con marcapasos deben observar las siguientes precauciones:

- Mantener SIEMPRE el dispositivo móvil a más de 20 centímetros (8 pulgadas) del marcapasos cuando el dispositivo esté ENCENDIDO.
- NO llevar el dispositivo móvil en el bolsillo de la camisa.
- Usar el oído del lado opuesto al del marcapasos para minimizar la posibilidad de interferencia.
- APAGAR inmediatamente el dispositivo móvil si se tiene alguna razón para sospechar que se está produciendo interferencia.

## Audífonos

Ciertos dispositivos móviles pueden interferir con algunos audífonos. En caso de que se produzca interferencia, puede consultar al fabricante de su audífono o a su médico para analizar alternativas.

## Otros dispositivos médicos

Si utiliza otros dispositivos médicos, consulte a su médico o al fabricante del dispositivo para determinar si está adecuadamente protegido contra las señales de RF.

## Precauciones al conducir

Revise las leyes y las regulaciones sobre el uso de dispositivos móviles en la zona en que conduce. Obedézcalas siempre.

Cuando use su dispositivo móvil mientras conduce:

- Preste completa atención a la conducción del vehículo y al camino. El uso de un dispositivo móvil puede ocasionar distracciones. Corte la llamada si no puede concentrarse en la conducción.
- Si el dispositivo cuenta con la función de manos libres, utilícela.
- Salga del camino y estacione el vehículo antes de realizar o de contestar una llamada si las condiciones de conducción lo requieren.

Podrá encontrar las prácticas para una conducción responsable en la sección "Prácticas inteligentes al conducir" al final de esta guía y/o en el sitio Web de Motorola:

[www.motorola.com/callsmart](http://www.motorola.com/callsmart).

## Advertencias operacionales

Obedezca todas las señalizaciones al usar dispositivos móviles en zonas públicas tales como establecimientos para el cuidado de la salud o zonas de voladuras.

## Bolsas de aire de automóviles

No coloque un dispositivo móvil en la zona donde se infla una bolsa de aire.

## Atmósferas potencialmente explosivas

Con frecuencia, aunque no siempre, las zonas con atmósferas potencialmente explosivas están señalizadas y pueden incluir lugares de abastecimiento de combustible tales como la cubierta inferior de los barcos, instalaciones de almacenamiento o transferencia de combustible o de productos químicos y zonas donde el aire contiene productos químicos o partículas, tales como grano en polvo, polvo o polvos de metal.

Cuando esté en una de estas zonas, apague el dispositivo móvil y no retire, instale ni cargue las baterías. En estas zonas se pueden producir chispas que pueden causar explosiones o incendios.



## Productos dañados

Si su dispositivo móvil o la batería fueron sumergidos en agua, fueron perforados o sufrieron una fuerte caída, no los use hasta que los lleve a un Centro de servicio Motorola autorizado. No intente secarlos con una fuente de calor externa, como un horno microondas.

## Baterías y cargadores

Si alhajas, llaves, cadenas de cuentas u otros materiales conductores entran en contacto con los terminales expuestos de las baterías, esto puede cerrar un circuito eléctrico (cortocircuito), alcanzar una temperatura elevada y causar daños o lesiones. Tenga cuidado al manipular una batería cargada, en particular cuando la coloque en un bolsillo, bolso u otro lugar que contenga objetos metálicos. **Use solamente baterías y cargadores Motorola Original.**



**Precaución:** Para evitar riesgos de lesiones personales, no deseche las baterías en el fuego.

La batería, el cargador o el dispositivo móvil pueden incluir los símbolos que se definen a continuación:

Símbolo	Definición
	Importante información de seguridad a continuación.

Símbolo	Definición
	No deseche la batería ni el dispositivo móvil en el fuego.
	Es posible que la batería o el dispositivo móvil deban reciclarse de acuerdo con las leyes locales. Comuníquese con las autoridades de regulación locales para obtener más información.
	No arroje la batería ni el dispositivo móvil a la basura.
	El dispositivo móvil cuenta con una batería de litio-ión interna.
	No permita que la batería, cargador o dispositivo móvil se humedezcan.
	Escuchar música o voz con un audífono al máximo de volumen puede ocasionar daños en la audición.

## Peligros de asfixia

El dispositivo móvil o sus accesorios pueden incluir partes extraíbles que pueden representar peligros de asfixia en niños pequeños. Mantenga el dispositivo móvil y sus accesorios alejados de los niños pequeños.

## Partes de vidrio

Algunas partes de su dispositivo móvil pueden ser de vidrio. Este vidrio se puede quebrar si el producto se deja caer en una superficie dura o si recibe un impacto considerable. Si el vidrio se quiebra, no lo toque ni intente quitarlo. Deje de usar el dispositivo móvil hasta que el vidrio sea reemplazado por un centro de servicio calificado.

## Ataques o pérdida de conocimiento

Es posible que algunas personas sean susceptibles a sufrir ataques o pérdida de conocimiento cuando se exponen a luces destellantes, como por ejemplo al usar juegos de video. Esto puede producirse incluso si la persona nunca ha sufrido este tipo de ataques.

En caso de que haya experimentado ataques o pérdida de conocimiento, o si tiene antecedentes familiares de dichos problemas, consulte a su médico antes de usar juegos de video o de activar la función de luces destellantes (si está disponible) del dispositivo móvil.

Deje de usar el dispositivo y consulte a un médico si aparece alguno de los siguientes síntomas: Convulsiones, movimiento ocular o muscular nervioso, pérdida de la conciencia, movimientos involuntarios o desorientación. Siempre es aconsejable mantener la pantalla alejada de los ojos, dejar las luces encendidas en la habitación, tomar un descanso de 15 minutos a cada hora y dejar de usar el dispositivo si se está muy cansado.

## Precaución sobre el uso con volumen alto



Escuchar música o voz con un audífono al máximo de volumen puede ocasionar daños en la audición.

## Movimiento repetitivo

Cuando realiza acciones repetitivas, como oprimir teclas o ingresar caracteres con los dedos, puede sufrir molestias ocasionales en manos, brazos, hombros, cuello o en otras partes del cuerpo. Si continúa sufriendo molestias durante o después del uso, deje de usar el dispositivo y consulte a un médico.

# Aviso de Industry Canada para los usuarios

---

Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones:

- (1) Este dispositivo no puede provocar interferencia y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluso aquella que pudiera causar un funcionamiento no deseado del mismo según. Consulte RSS-GEN 7.1.5.

# Aviso de la FCC para los usuarios

---

Motorola no ha aprobado algún cambio o modificación a este dispositivo por parte del usuario. Cualquier cambio o modificación podría invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo. Consulte 47 CFR Sec. 15.21.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones:

(1) Este dispositivo no puede provocar interferencia dañina y  
(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso aquella que pudiera provocar un funcionamiento no deseado. Consulte CFR 47 Sec. 15.19(3).

Si su dispositivo o accesorio móvil tiene un conector USB, o si se considera de otra manera un dispositivo periférico de computadora que se puede conectar a una computadora para propósitos de transferencia de datos; entonces se considera un dispositivo Clase B y la siguiente declaración aplica:

Este equipo ha sido probado y se comprobó que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, en aplicación de lo dispuesto en la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurra interferencia en una instalación en

particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo que se puede descubrir encendiendo y apagando el equipo, se aconseja al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo uno o más de los procedimientos indicados a continuación:

- Reoriente o ubique en otra parte la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente o un circuito distinto al cual está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio o TV para recibir ayuda.

# Garantía Limitada Motorola para Estados Unidos y Canadá

---

## ¿Qué cubre esta garantía?

Sujeta a las exclusiones contenidas más abajo, Motorola, Inc. garantiza contra defectos de materiales y mano de obra en condiciones de uso normal, por el o los períodos indicados a continuación, sus teléfonos, buscapersonas, dispositivos de mensajería y radios de dos vías para consumidores y profesionales (sin incluir radios comerciales, gubernamentales o industriales) que funcionan a través del Servicio de radio familiar o del Servicio general de radio móvil, accesorios certificados o de marca Motorola vendidos para usarse con estos productos ("Accesorios") y software Motorola contenido en CDROM u otros medios tangibles y vendidos para usarse con estos productos ("Software"). Esta garantía limitada es un recurso exclusivo del consumidor y se aplica de la manera siguiente a los nuevos productos, accesorios y software Motorola que hayan comprado los consumidores en Estados Unidos o Canadá y que estén acompañados por esta garantía escrita:

## Productos y accesorios

<b>Productos cubiertos</b>	<b>Duración de la cobertura</b>
Los <b>Productos y accesorios</b> antes definidos, salvo que se disponga lo contrario a continuación.	<b>Un (1) año</b> a partir de la fecha de compra por parte del primer comprador consumidor del producto, a menos que se disponga lo contrario a continuación.
<b>Accesorios y estuches decorativos.</b> Cubiertas decorativas, cubiertas PhoneWrap™ y estuches.	<b>Garantía de por vida limitada</b> para el primer comprador consumidor del producto.
<b>Audífonos monoauriculares</b> Audífonos y auriculares que transmiten sonido monofónico a través de una conexión alámbrica.	<b>Garantía de por vida limitada</b> para el primer comprador consumidor del producto.

<b>Productos cubiertos</b>	<b>Duración de la cobertura</b>
<b>Accesorios para radios de dos vías para consumidores y profesionales.</b>	<b>Noventa (90) días</b> a partir de la fecha de compra por parte del primer comprador consumidor del producto.
<b>Productos y accesorios que se reparan o reemplazan.</b>	<b>Lo que queda de la garantía original o noventa (90) días</b> a partir de la fecha de devolución al consumidor, lo que sea mayor.

#### Exclusiones

**Uso y desgaste normal.** Se excluye de la cobertura el mantenimiento, reparación y reemplazo periódicos de piezas debido al uso y desgaste normal.

**Baterías.** Esta garantía limitada sólo cubre las baterías cuya capacidad cargada completa quede bajo el 80% de su capacidad nominal y las baterías que presenten filtraciones.

**Uso indebido y maltrato.** Se excluyen de la cobertura los defectos o daños provocados por: (a) el manejo inadecuado, almacenamiento, uso indebido o maltrato, accidente o descuido, como daños físicos (hendiduras, rayones, etc.) en la superficie del producto resultantes del uso indebido; (b) contacto con líquido, agua, lluvia, humedad extrema o transpiración excesiva, arena, polvo o similares, calor extremo o alimentos; (c) uso de los productos o accesorios para propósitos comerciales o

sometimiento del producto o accesorio a uso o condiciones anormales; u (d) otras acciones que no son responsabilidad de Motorola.

#### **Uso de productos y accesorios que no sean Motorola.**

Se excluyen de la cobertura los defectos que resulten del uso de productos, accesorios, software u otros equipos periféricos que no tengan marca ni certificación Motorola.

**Servicio o modificación sin autorización.** Se excluyen de la cobertura los defectos o daños que resulten del servicio, prueba, ajuste, instalación, mantenimiento, alteración o modificación de cualquier tipo realizados por personas ajenas a Motorola o sus centros de servicio autorizados.

**Productos alterados.** Se excluyen de la cobertura los productos o accesorios (a) cuyos números de serie o etiquetas de fechas hayan sido retirados, alterados o borrados; (b) con sellos rotos o que muestren indicios de manipulación; (c) con números de serie de tarjeta que no coincidan; o (d) cubiertas o piezas que no sean Motorola o no cumplan sus normativas.

**Servicios de comunicación.** Se excluyen de la cobertura los defectos, daños o mal funcionamiento de los productos, accesorios o software debido a cualquier servicio o señal de comunicación al cual se pueda suscribir o usar con los productos, accesorios o software.

## Software

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
<b>Software.</b> Se aplica sólo a los defectos físicos en los medios que soportan la copia del software (por ejemplo, CD-ROM, o disquete).	<b>Noventa (90) días</b> a partir de la fecha de compra.

### Exclusiones

**Software soportado por medios físicos.** No se garantiza que el software cumpla con sus requisitos ni funcione en combinación con cualquier otro hardware o aplicaciones de software proporcionados por terceros, que el funcionamiento de los productos de software no tenga interrupciones ni errores ni que se corregirán todos los defectos de los productos de software.

**Software NO soportado por medios físicos.** El software no soportado por medios físicos (por ejemplo, el software descargado de Internet) se proporciona "tal como está" y no tiene garantía.

## ¿Quién está cubierto?

Esta garantía se extiende sólo al primer comprador consumidor y no es transferible.

## ¿Qué hará Motorola?

Motorola, a su elección, reparará, reemplazará o reembolsará sin cargos el precio de compra de cualquier producto, accesorio o software que no cumpla con esta garantía. Podremos utilizar productos, accesorios o piezas reacondicionados/renovados/usados o nuevos que sean funcionalmente equivalentes. No se reinstalará ninguno de los datos, software ni aplicaciones que se hayan agregado al producto, accesorio o software, incluido, pero no limitado a contactos personales, juegos y tonos de timbre. Para evitar la pérdida de estos datos, software y aplicaciones, cree una copia de seguridad antes de solicitar servicio.

## Cómo obtener servicio de garantía u otra información

<b>Estados Unidos</b>	<b>Teléfonos</b> 1-800-331-6456
	<b>Buscapersonas</b> 1-800-548-9954
	<b>Radios de dos vías y dispositivos de mensajería</b> 1-800-353-2729

<b>Canadá</b>	<b>Todos los productos</b> 1-800-461-4575
<b>TTY</b>	1-888-390-6456
Para <b>accesorios y software</b> , llame al número de teléfono antes señalado, correspondiente al producto con el cual se usan.	

Recibirá instrucciones sobre cómo enviar los productos, accesorios o software, por su cuenta y cargo, al Centro de reparaciones autorizado de Motorola. Para obtener servicio, debe incluir: (a) una copia de su recibo, contrato de venta u otra prueba de compra equivalente; (b) una descripción escrita del problema; (c) el nombre de su proveedor de servicio, si corresponde; (d) el nombre y ubicación del servicio de instalación (si corresponde) y lo que es más importante; (e) su dirección y número telefónico.

## ¿Qué otras limitaciones existen?

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS SIN LIMITACIÓN LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE DEBERÁ LIMITAR A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA, DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN, REEMPLAZO O REEMBOLSO DISPUESTOS EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA EXPRESA LIMITADA SERÁ EL RECURSO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR, SEGÚN SE DISPONE EN LUGAR DE TODA OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA. EN NINGÚN CASO MOTOROLA TENDRÁ RESPONSABILIDAD

CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL (INCLUIDA NEGLIGENCIA) POR DAÑOS QUE SUPEREN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO, ACCESORIO O SOFTWARE, O POR CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, IMPREVISTO, ESPECIAL O RESULTANTE DE CUALQUIER TIPO O LA PÉRDIDA DE INGRESOS O UTILIDADES, PÉRDIDA DE NEGOCIOS, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN O DATOS, SOFTWARE O APLICACIONES U OTRA PÉRDIDA FINANCIERA QUE SURJAN DE LA CAPACIDAD O INCAPACIDAD DE USAR LOS PRODUCTOS, ACCESORIOS O SOFTWARE, O EN RELACIÓN CON LAS MISMAS, DENTRO DE LO PERMITIDO POR LA LEY.

**Algunos estados y jurisdicciones no permiten la limitación o exclusión de daños imprevistos o resultantes ni la limitación sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores probablemente no correspondan a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también podría tener otros derechos que varían de un estado a otro o de una jurisdicción a otra.**

Las leyes de Estados Unidos y otros países reservan para Motorola ciertos derechos exclusivos sobre el software Motorola protegido por derechos de autor, como los derechos exclusivos a reproducir y distribuir copias del software Motorola. El software Motorola sólo se podrá copiar, usar y redistribuir para los productos asociados a dicho software Motorola. No se permite ningún otro uso, incluidos sin limitaciones, el desmontaje de dicho software Motorola o el ejercicio de los derechos exclusivos reservados para Motorola.



# Compatibilidad de prótesis auditivas con teléfono móviles

---

Se ha medido la compatibilidad de algunos teléfonos Motorola con prótesis auditivas. Si la caja de su modelo tiene impresa la frase "Con clasificación para prótesis auditivas", se aplica la siguiente explicación.

Cuando algunos teléfonos móviles se utilizan cerca de audífonos (prótesis auditivas e implantes cocleares), es posible que los usuarios detecten un zumbido, silbido o chirrido. Algunos audífonos son más inmunes que otros a esta interferencia y los distintos teléfonos también generan diferentes cantidades de interferencia.

La industria de teléfonos inalámbricos ha desarrollado una clasificación para algunos de sus teléfonos móviles, para ayudar a los usuarios de audífonos a encontrar teléfonos que puedan ser compatibles con sus dispositivos. No todos los teléfonos tienen clasificación. Los teléfonos clasificados, tienen la clasificación impresa en la caja o una etiqueta en ésta.

Las clasificaciones no están garantizadas. Los resultados variarán dependiendo del audífono y de la pérdida de audición del usuario. Si su audífono es vulnerable a la interferencia, es posible que no pueda utilizar con éxito un teléfono clasificado. La mejor forma de evaluar el teléfono según sus necesidades personales es probarlo con el audífono.

**Clasificaciones M:** Los teléfonos que tienen la clasificación M3 o M4 cumplen con los requisitos de la FCC y es probable que generen menos interferencia con audífonos que otros teléfonos no clasificados. M4 es la mejor o más alta clasificación de las dos.

**Clasificaciones T:** Los teléfonos que tienen la clasificación T3 o T4 cumplen con los requisitos de la FCC y es probable que sean más utilizables con la bobina de un audífono ("bobina T" o "bobina telefónica") que los teléfonos no clasificados. T4 es la mejor o más alta clasificación de las dos. (Tenga en cuenta que no todos los audífonos tienen bobinas.)

Es posible que también se mida la capacidad de los audífonos en cuanto a su inmunidad frente a este tipo de interferencia. Para obtener información respecto a su audífono, consulte con el fabricante o con el médico especialista. Mientras más inmune sea la prótesis auditiva, menos probable es que experimente ruido de interferencia con teléfonos móviles.

# Información de la Organización Mundial de la Salud

---

La información científica actual no indica la necesidad de tomar precauciones especiales para usar teléfonos celulares. Si tiene dudas, es posible que desee limitar su exposición, o la de sus hijos, a las señales de radio frecuencia, limitando la duración de

las llamadas o usando dispositivos manos libres para mantener el teléfono celular alejado de la cabeza o el cuerpo.

Fuente: OMS Hoja de datos 193

Para obtener más información:

<http://www.who.int./peh-emf>

## Registro del producto

---

Registro del producto en línea:

[direct.motorola.com/hellomoto/  
Motosupport/source/registration.asp](http://direct.motorola.com/hellomoto/Motosupport/source/registration.asp)

El registro del producto es un paso importante para disfrutar su nuevo producto Motorola. Registrarse nos ayuda a facilitar el servicio de garantía y nos permite ponernos en contacto con usted, en caso que su producto requiera una actualización u otro tipo de servicio. El registro es solamente para residentes en los Estados Unidos y no se requiere para efectos de la cobertura de la garantía.

Conserve en sus registros, el recibo de compra original con la fecha indicada en el mismo. Para obtener el servicio de garantía de

su producto de comunicaciones personales Motorola, debe entregarnos una copia de su recibo de compra con la fecha para confirmar el estado de la garantía.

Gracias por elegir un producto Motorola.

# Garantías de la ley de exportaciones

---

Este producto está controlado por las regulaciones de exportación de Estados Unidos de Norteamérica y Canadá. Los gobiernos de Estados Unidos de América y Canadá pueden restringir la exportación o reexportación de este producto a ciertos destinos.

Para obtener más información, póngase en contacto con el Departamento de Comercio de Estados Unidos o el Departamento de Asuntos extranjeros y Comercio internacional de Canadá.

## Teléfonos inalámbricos: Los nuevos reciclables

---

Puede reciclar su teléfono inalámbrico. Si lo recicla, se reduce la cantidad de basura desechada en vertederos y permite que los materiales reciclados se incorporen a nuevos productos.

La Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA) y sus miembros incentivan a los consumidores a reciclar sus teléfonos y han tomado medidas para promover la recolección y reciclaje ambientalmente estable de dispositivos inalámbricos que ya han terminado su vida útil.

Como usuario de teléfonos inalámbricos, usted cumple un papel fundamental al asegurar que este teléfono se recicle adecuadamente. Cuando llegue el momento de dejar este teléfono o de cambiarlo por uno nuevo, recuerde que el teléfono, el cargador y muchos de sus accesorios pueden reciclarse. Es fácil. Para conocer más detalles del Programa de reciclado para

dispositivos inalámbricos usados de CTIA, visítenos en:  
[recycling.motorola.young-america.com/index.html](http://recycling.motorola.young-america.com/index.html)

# Etiqueta de perclorato para California

---

Algunos teléfonos móviles utilizan una batería de reserva interna permanente en la placa de circuito impreso, que puede contener cantidades muy pequeñas de perclorato. En esos casos, las leyes de California exigen la siguiente etiqueta:

“Material con perclorato - Se puede necesitar manejo especial.  
Visite [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).”

No existe necesidad de que los consumidores realicen un manejo especial.

# Prácticas inteligentes durante la conducción

---

## Drive Safe, Call Smart<sup>SM</sup>

**Revise las leyes y regulaciones sobre el uso de teléfonos celulares y sus accesorios en las áreas en que conduce. Obedézcalas siempre. El uso de estos dispositivos puede estar prohibido o restringido en ciertas áreas. Visite [www.motorola.com/callsmart](http://www.motorola.com/callsmart) para obtener más información.**

Su teléfono celular le permite comunicarse por voz y datos desde casi cualquier lugar, en cualquier momento y dondequiera que exista servicio celular y las condiciones de seguridad lo permitan. Recuerde que cuando conduce, esta es su principal responsabilidad. Si decide usar el teléfono celular mientras conduce, tenga presente los siguientes consejos:

- **Conozca su teléfono celular Motorola y sus funciones, como marcado rápido y remarcado.** Si cuenta con ellas, estas funciones le permiten hacer llamadas sin desviar la atención del camino.
- **Si tiene un dispositivo de manos libres, úselo.** Cuando sea posible, haga que el uso de su teléfono celular sea más conveniente, con uno de los muchos accesorios manos libres Motorola Original disponibles actualmente en el mercado.



TM

- **Ponga el teléfono al alcance.** Debe poder acceder al teléfono celular sin quitar la vista del camino. Si recibe una llamada entrante en un momento inoportuno, de ser posible, deje que su correo de voz la conteste por usted.
- **Dígale a la persona con la que está hablando que usted está conduciendo, si es necesario, suspenda la llamada cuando haya mucho tráfico o cuando existan condiciones climáticas peligrosas.** La lluvia, el aguanieve, la nieve, el hielo e, incluso, el tráfico intenso puede ser peligroso.
- **No tome notas ni busque números de teléfono mientras conduce.** Apuntar una lista de “cosas por hacer” o revisar la agenda desvía la atención de su principal responsabilidad: Conducir en forma segura.
- **Marque en forma sensata y evalúe el tráfico; de ser posible, haga las llamadas cuando el automóvil no está en movimiento o antes de entrar al tráfico.** Si debe hacer una llamada mientras conduce, marque sólo algunos números, mire el camino y los espejos continúe.
- **No participe en conversaciones estresantes o emocionales que lo puedan distraer.** Infórmele a la persona que usted está conduciendo mientras habla y

suspenda cualquier conversación que pueda desviar su atención del camino.

- **Utilice el teléfono celular para solicitar ayuda.** Marque el 9-1-1 u otro número de emergencia local en caso de incendio, accidente de tránsito o emergencias médicas.\*
- **Utilice el teléfono inalámbrico para ayudar a otros en casos de emergencia.** Si presencia un accidente automovilístico, delito en curso u otra emergencia grave, donde la vida de las personas esté en peligro, llame al 9-1-1 o a otro número de emergencia local, tal como esperaría que otros hicieran por usted.\*
- **Llame a la asistencia en carretera o a un número celular especial que no sea de emergencia cuando sea necesario.** Si ve un vehículo averiado que no corre peligrosos serios, una señal de tránsito rota, un accidente de tránsito menor donde nadie resultó herido, o un vehículo que fue robado, llame a asistencia en carretera o a un número celular especial que no sea de emergencia.\*

---

\*. Dondequiera que exista servicio de telefonía celular.

# index

---

- A**
- accesorio opcional 10
  - accesorios 10, 91
  - agregar un número 76
  - alerta
    - desactivar 43
  - alerta de roaming 94
  - almacenar su número 15
  - altavoz 91
  - altavoz del manos libres 44
  - asociación. Consulte
    - conexión Bluetooth
  - audífono 91
- B**
- batería 12
    - prolongación de la duración de la batería 27, 49
  - bloquear
    - teléfono 47
  - brillo 58
- C**
- cables 32
  - cables USB 32
  - calculadora 97
  - calendario 94, 95
  - chat 74
  - código de bloqueo 46
  - código de desbloqueo 47
  - códigos 46, 47
  - conexión Bluetooth
    - descripción 25
  - consejos de seguridad. 119
  - contactos
    - asignar imagen 77
    - asignar tono de timbre 78
    - borrar ingreso 77
    - crear ingreso 75
    - crear un grupo 79, 80
    - decir ingreso 54
    - descargar tono de timbre 78
    - llamar ingreso 80
    - modificar un ingreso 77

programar número  
predeterminado  
79  
contestar una llamada 14  
conversación privada 97  
copiar archivos 30  
correo de voz 68  
cronómetros 89, 90, 91  
cronómetros de llamadas  
89, 90

## **D**

decir ingreso de la lista de  
Contactos 54  
desbloquear  
teléfono 47  
despertador 95  
directorio telefónico 75, 76

## **E**

email 73

**122** index

encender/apagar 13  
enlace. Consulte conexión  
Bluetooth  
equipo para automóvil 91  
etiqueta de perclorato 118

## **F**

finalizar una llamada 13, 14  
fondo de pantalla 55  
fotografía 99  
función opcional 10

## **G**

garantía 111

## **I**

idioma 87  
IM móvil 74  
imagen 99

indicador de mensaje de  
correo de voz 68  
información de la OMS 116  
información de seguridad  
104  
ingreso de texto 38  
intercambio de objetos 30

## **L**

llamada  
contestar 14  
fin 13, 14  
realizar 13  
restringir 70  
llamadas hechas 63  
llamadas recibidas 63  
llamadas recientes 63  
luz de fondo 57



## **M**

marcar un número telefónico  
13  
mensaje 71  
borrador 73  
chat 74  
email 73  
enviado 72  
IM móvil 74  
leído 72  
objetos 72  
recibido 72  
mensaje de texto 71  
mensaje en borrador 73  
mensaje enviado 72  
mensaje recibido 72  
menú  
iconos 88  
modo de ingreso de símbolo  
43

modo de ingreso de texto  
iTAP 41  
modo de ingreso de texto  
tap 40  
modo de ingreso numérico  
43

## **N**

número de emergencia 66  
número telefónico 15  
número telefónico. Consulte  
número telefónico  
número. Consulte número  
telefónico

## **P**

pantalla 35  
pantalla externa 44  
pantalla principal 35  
personalizar 81  
programación de red 92

programación de sonido 44,  
49  
pronunciar en voz alta dígitos  
del teclado 53  
protector de pantalla 56  
prótesis auditivas 115

## **R**

realizar una llamada 13  
reciclar 117  
reconocimiento de voz 81  
regulaciones de exportación  
117  
reiniciar cronómetro 90, 91  
reloj  
alarma 95  
mundial 96  
reloj mundial 96  
remarcar 62  
restringir llamadas 70

## S

solapa 14  
sonidos de alerta 50  
sonidos de evento 50  
sonidos de llamada 50  
su número telefónico 15

## T

tecla de encendido 1, 13  
tecla de navegación 1, 15,  
97, 98  
tecla de selección central 1,  
15, 97, 98  
tecla enviar 1, 13, 14  
tecla fin 1, 13, 14  
teclado 86  
teclas principales 88  
teclas programables 35  
teléfono con habla 53  
titular 87  
tono de pérdida de red 92

tonos de servicio 93  
tonos DTMF 70

## V

vida útil de la batería,  
prolongación 10  
volumen 43, 86  
volumen de datos 90  
volumen de timbres 44  
volumen del auricular 43  
volumen principal 49

Patente en EE.UU.  
Re. 34,976